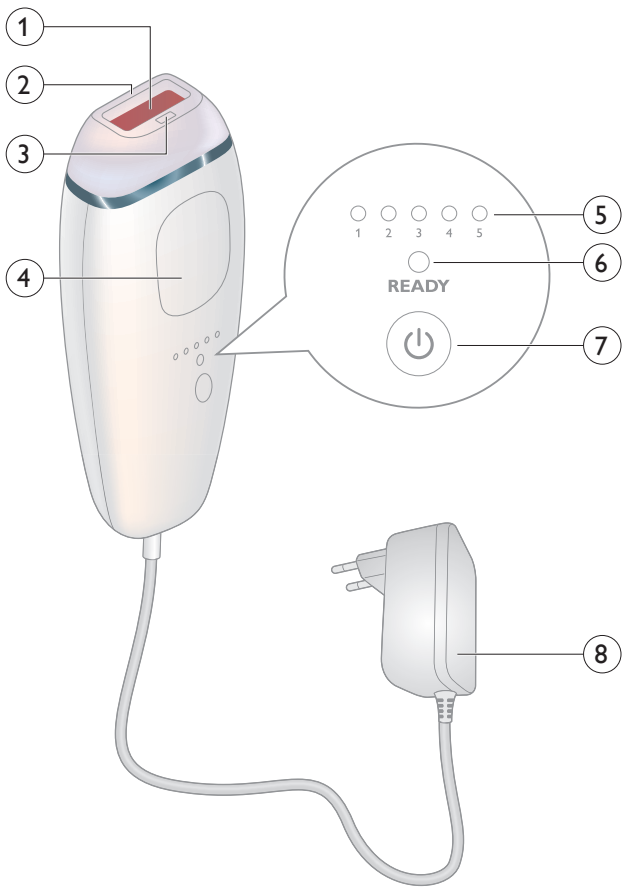






1





**English 6**  
**Ελληνικά 34**  
**Deutsch 66**  
**Nederlands 100**  
**Français 132**  
**Italiano 166**

## 6 English

### Contents

Welcome	7
General description (Fig. 1)	8
Who should not use Lumea? Contraindications	8
Important	11
Danger	11
Warning	12
Caution	13
Electromagnetic fields (EMF)	14
How Intense Pulsed Light- technology works	14
Suitable body hair colors	15
What to expect	15
Immediately after the 1st treatment	15
After 2-3 treatments	15
After 4-5 treatments	16
Tanning advice	16
Tanning with natural or artificial sunlight	16
Tanning with creams	17
Before you use your Lumea	17
Pretreating your skin	17
Skin test	17
Using your Philips Lumea	18
Skin tone sensor	18
Selecting the right light intensity	19
Handling the device	21
Two treatment modes: Stamp & Flash and Slide & Flash	23
Recommended treatment schedule	24
Initial phase	24
Touch-up phase	24
Treatment time per area	25
After use	25
Common skin reactions	25
Rare side effects	26
Aftercare	28

Cleaning & storage	28
Guarantee and support	28
Recycling	29
Technical specifications	29
Troubleshooting	30

## Welcome

Welcome to the beauty world of Lumea! You are only a few weeks away from silky-smooth skin. Philips Lumea uses Intense Pulsed Light (IPL) technology, known as one of the most effective methods to continuously prevent hair regrowth. In close collaboration with skin experts we adapted this light-based technology, originally used in professional beauty salons, for easy and effective use in the safety of your home. Philips Lumea is gentle and offers convenient and effective treatment at a light intensity that you find comfortable. Unwanted hairs are finally a thing of the past. Enjoy the feeling of being hair-free and look and feel amazing every day.

To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome). For further information, please go to [www.philips.com/lumea](http://www.philips.com/lumea) to find our experts' advice, tutorial videos and FAQs and make the most of your Lumea.



**Note:** Keep these instructions with your product at all times

## General description (Fig. 1)

- 1 Light exit window with integrated UV filter
- 2 Integrated safety system
- 3 Skin tone sensor
- 4 Flash button
- 5 Intensity lights (1-5)
- 6 'Ready to flash' light
- 7 On/off button
- 8 Adapter

## Who should not use Lumea? Contraindications

- Never use the device if you have skin type V and VI (You rarely to never sunburn, very dark tanning). In this case you run a high risk of developing skin reactions, such as hyperpigmentation and hypopigmentation, strong redness or burns.



- Never use the device if you are pregnant or breast feeding as the device was not tested on pregnant or breast feeding women.
- Never use the device if you have any active implants such as pacemaker, neurostimulator, insulin pump etc.
- Never use the device if you suffer from any of the diseases listed below:
  - If you have a skin disease such as active skin cancer, you have a history of skin cancer or any other localized cancer in the areas to be treated.



- If you have pre-cancerous lesions or multiple atypical moles in the areas to be treated.
- If you have a history of collagen disorder, including a history of keloid scar formation or a history of poor wound healing.
- If you have a history of vascular disorder, such as the presence of varicose veins or vascular ectasia in the areas to be treated.
- If your skin is sensitive to light and easily develops a rash or an allergic reaction.
- If you have infections, eczema, burns, inflammation of hair follicles, open lacerations, abrasions, herpes simplex, wounds or lesions and haematomas in the areas to be treated.
- If you have had surgery in the areas to be treated in the last three weeks.
- If you have epilepsy with flashlight sensitivity.
- If you have diabetes, or other systemic or metabolic diseases.
- if you have congestive heart disease.
- If you have any bleeding disorder.
- If you have a history of immunosuppressive disease (including HIV infection or AIDS)
- If you have a disease related to photosensitivity, such as polymorphic light eruption (PMLE), solar urticaria, porphyria etc.
- If you have received radiation therapy or chemotherapy within the past 3 months.
- Never use the device if you take any of the medications listed below:

- If your skin is currently being treated with or has recently been treated in the past week with Alpha-Hydroxy Acids (AHAs), Beta-Hydroxy Acids (BHAs), topical isotretinoin and azelaic acid.
- If you have taken any form of isotretinoin Accutane or Roaccutane in the last six months. This treatment can make skin more susceptible to tears, wounds and irritations.
- If you are on painkillers which reduce the skin's sensitivity to heat.
- If you are taking photosensitising agents or medications, check the package insert of your medicine and never use the device if it is stated that it can cause photo-allergic reactions, photo-toxic reactions or if you have to avoid sun when taking this medicine.
- If you take anticoagulation medications, including heavy use of aspirin, in a manner which does not allow for a minimum 1-week washout period prior to each treatment.
- If you take immunosuppressive medications.
- Never use the device on the following areas:
  - Around the eyes and near the eyebrows.
  - On lips, nipples, areolas, labia minora, vagina, anus and the inside of the nostrils and ears.
  - Men must not use it on the scrotum and face.
  - Over or near anything artificial like silicone implants, subcutaneous injection ports (insulin dispenser) or piercings.



- On moles, freckles, large veins, darker pigmented areas, scars, skin anomalies without consulting your doctor. This can result in a burn and a change in skin color, which makes it potentially harder to identify skin-related diseases.
- On warts, tattoos or permanent make-up. This can result in a burn and a change in skin color.
- On areas, where you use long-lasting deodorants. This can result in skin reactions.
- Never use the device on irritated (red or cut), sunburned, recently tanned or fake-tanned skin.

Note: This list is not exhaustive. If you are not sure whether you can use the device, we advise you to consult a doctor.

## Important

### Danger



- Keep the device and the adapter dry.
- If the device is broken, do not touch any inner part to avoid electric shock.
- Never insert any objects into the device.
- Water and electricity are a dangerous combination. Do not use this appliance in wet surroundings (e.g. near a filled bath, a running shower or a filled swimming pool).

## Warning

- This device is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the device by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the device.
- The device is not intended for children under the age of 15 years. Teenagers aged between 15 and 18 years can use the device with the consent and/or assistance of their parents or the persons who have parental authority over them. Adults of 18 years and older can use the device freely.
- Always check the device before you use it. Do not use the device if it is damaged. Always replace a damaged part with one of the original type.
- The supply cord cannot be replaced. If the cord is damaged the appliance should be scrapped.
- The adapter contains a transformer. Do not cut off the adapter to replace it with another plug, as this causes a hazardous situation.
- Do not use the device if the UV filter of the light exit window is broken.
- The adapter cord is always attached to device. Don't try to separate the adapter from the device. This might damage the cord.
- Do not use any pencil or pen to mark the areas to be treated. This may cause burns on your skin.

- If you have a dark colored skin, be careful with treating a darker area immediately after a lighter area. The skin tone sensor may not block immediately the treatment on the darker body area.
- Hair removal by lasers or intense pulse light sources can cause increased hair growth in some individuals. Based upon currently available data, the highest risk groups for this response are females of Mediterranean, Middle Eastern and South Asian heritage treated on the face and neck.
- Light exit window can become very hot after usage. Do not touch the inner part of the light exit window.

Note: Perform a skin test if you notice a skin tone change from last treatment and wait 30 minutes before treatment.

## Caution



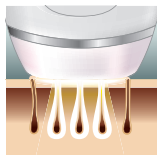
- This device is not washable. Never immerse the device in water and do not rinse it under the tap.
- For hygienic reasons, the device should only be used by one person.
- Use the device only at settings suitable for your skin type. Use at higher settings than those recommended can increase the risk of skin reactions and side effects.
- Only use the device for its intended purpose as shown in the user manual.

- Never use compressed air, scouring pads, abrasive cleaning agents or aggressive liquids such as petrol or acetone to clean the device.
- Always return the device to a service centre authorised by Philips for examination or repair. Repair by unqualified people could cause an extremely hazardous situation for the user.

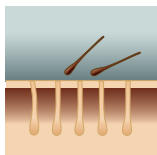
### Electromagnetic fields (EMF)

This Philips device complies with all applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.

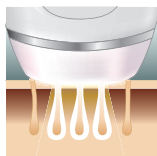
### How Intense Pulsed Light- technology works



With IPL technology, gentle pulses of light are applied to the skin and absorbed by the hair root. The darker the hair, the better the pulses of light are absorbed.



The pulses of light stimulate the hair follicle to go into a resting phase. As a consequence, the hair sheds naturally and hair regrowth is prevented, leaving your skin continuously silky-smooth.



The cycle of hair growth consists of different phases. IPL technology is only effective when the hair is in its growing phase. Not all hairs are in the growing phase at the same time. This is why we recommend an 8-week treatment schedule

followed by touch-ups to make sure all hairs are effectively treated in the growing phase.

Note: Treatment with Lumea is not effective if you have light blond, grey, red or white hairs as light hairs do not absorb enough light. Below you can see the hair colors for which Lumea is suitable and effective.

### Suitable body hair colors



## What to expect

### Immediately after the 1st treatment

After the first treatment, it can take 1 to 2 weeks for the hairs to fall out. In the first weeks following the initial treatments, you still see some hairs growing. These are likely to be hairs that were not in their growing phase during the first treatments.

### After 2-3 treatments

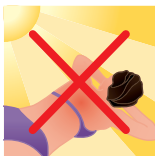
After 2-3 treatments, you should see a noticeable reduction in hair growth. However, to effectively treat all hairs, it is important to keep on treating according to the recommended treatment schedule.

## After 4-5 treatments

After 4-5 treatments, you should see a significant reduction of hair growth in the areas that you treated with Lumea. A reduction of hair density should be visible as well. Keep on treating with frequent touch-ups (every 4 weeks) to maintain the result.

## Tanning advice

### Tanning with natural or artificial sunlight



Intentionally exposing your skin to natural or artificial sunlight with the aim of developing a tan influences the sensitivity and color of your skin.

Therefore the following is important:

- After each treatment, wait at least 48 hours before tanning. Even after 48 hours, make sure that the treated skin does not show any redness from the treatment anymore.
- In case of exposing your skin to the sun (without tanning intentionally) in the 48 hours after treatment, use a sunblock SPF 50+ on the treated areas. After this period, you can use a sunblock SPF 30+ for two weeks.
- After tanning, wait at least 2 weeks before you use Lumea.
- After recent tanning, perform a skin test to determine the appropriate light intensity setting. For instructions see chapter 'Skin test'.
- Do not use Lumea on sunburned body areas.

Note: Occasional and indirect sun exposure does not qualify as tanning.

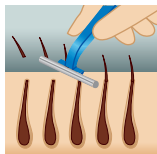


## Tanning with creams

If you have used an artificial tanning lotion, wait until the artificial tan has disappeared completely before you use the device.

## Before you use your Lumea

### Pretreating your skin



Before you use Lumea, you should pretreat your skin by removing hairs on the surface of your skin. This allows the light to be absorbed by the hair parts below the skin surface to ensure effective treatment. You can either shave, short-trim, epilate or wax. Do not use depilatory creams, as chemicals may cause skin reactions.



If you choose to wax, please wait 24 hours before using Lumea to let your skin rest. We recommend that you take a shower before the treatment to ensure that all possible residue of wax has been removed from your skin.

- 1 Pretreat the areas you intend to treat with Lumea.
- 2 Clean your skin and make sure it is hair-free, entirely dry and free from oily substances.

**Note:** if shaving causes skin irritation, we advise you not to use the device until skin irritation is resolved.

### Skin test

When you use Lumea for the first time or after recent tanning, perform a skin test on each area to be treated. The skin test is necessary to check your

skin's reaction to the treatment and to determine the correct light intensity setting for each body area.

- 1 Choose an area close to the area you intend to treat.

Note: do not try the device on difficult or sensitive areas (ankle and bony area)

- 2 Turn on the device. Make sure you select setting 1.
- 3 Place the device at a 90° angle on the skin so that the integrated safety system is in contact with your skin.

The integrated safety system prevents unintentional flashing without skin contact

- 4 Press the flash button to release a flash.
- 5 Slide the device over the skin to the next area to be treated.
- 6 Increase the setting by one level, apply a flash and slide the device to the next area. Repeat this for all levels within the recommended range for your skin type.
- 7 After the skin test, wait 24 hours and check your skin for any reaction. If your skin shows reactions, choose the highest setting that did not result in any skin reaction for subsequent use.

## Using your Philips Lumea

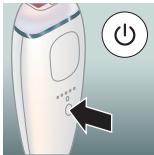
### Skin tone sensor

For extra safety, the integrated skin tone sensor measures the skin tone at the beginning of each

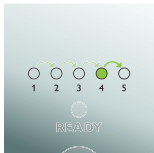
session and occasionally during the session. If it detects a skin tone that is too dark for treatment with Lumea, the 'ready to flash' light starts blinking orange and the device automatically disables to prevent you from developing skin reactions. This means that it does not emit pulses when you press the flash button.

## Selecting the right light intensity

Lumea provides 5 different light intensities and automatically advises you on the right setting you should use based on your skin tone. You will always be able to select the light intensity setting as you find comfortable.



- 1 Press the on/off button to turn on the device. The setting advice starts automatically, indicated by the setting lights moving from left to right.



**Note:** To adjust the light intensity setting manually without using the skin advice, press the on/off button again until you have reached the required setting. The corresponding intensity light level lights up green.

- 2 To get the advice on the light intensity, press the device to your skin.
- 3 After the device scanned your skin, the suggested intensity lights will blink green to indicate which intensities you can use based on your skin tone.
- 4 Press the on/off button again to confirm that you want to use the suggested setting advice to start using the device.

Philips Lumea will automatically use the highest suggested intensity, indicated by a continuous green light.

Lumea gives you the freedom to select the light intensity that you find most convenient. If you want to set the light intensity setting manually, please consult the table below.

**Note:** The device automatically disables when your skin tone is too dark, to prevent you from developing skin reactions. The 'ready to flash' light will blink orange to indicate if the skin tone is too dark.

- 5** Lumea should never be painful. If you experience discomfort, reduce the light intensity setting. You can do this by using the on/off button.
- 6** After moving to another body area or recent tanning, perform a skin test to determine the right light intensity setting. To re-activate the setting advice feature, turn off the device off by pressing the on/off button for 2 seconds, and turn the device back on by pressing the on/off button shortly.

**Note:** Since body areas might differ in skin color, you need to select the right setting for each body area separately. The Philips Lumea does not automatically select the correct setting.

Skin type	Skin tone	Light intensity setting
I	White: you always sunburn, never tan.	4/5
II	Beige: you easily sunburn, tan minimally.	4/5

III	Light brown: you sunburn easily, tan slowly to light brown.	3/4
IV	Mid brown: you rarely sunburn, tan easily.	1/2/3
V	Dark brown: you rarely sunburn, tan very easily.	You cannot use the device
VI	Brownish black or darker: you rarely or never sunburn, very dark tanning.	You cannot use the device



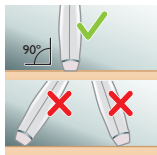
Note: Your skin may react differently on different days/occasions for a number of reasons.

## Handling the device



- 1 Before use, clean the light exit window.
- 2 Put the adapter in the wall socket.
- 3 Switch on the device and select the right light intensity for your skin tone. For selecting the right skin tone, you can make use of the setting advice, see chapter: 'Selecting the right light intensity'.

## 22 English



- 4 Place the device at a 90° angle on the skin so that the integrated safety system is in contact with your skin.

The integrated safety system prevents unintentional flashing without skin contact.



- 5 Press the device firmly onto your skin to ensure proper skin contact. The 'ready to flash' light lights up green to indicate that you can proceed with the treatment.

Note: When the 'ready to flash' light starts blinking orange, your skin is not suitable for treatment. In this case, the device automatically disables. You can try to use the device on other areas with a lighter skin tone.

Note: If the 'ready to flash' light does not light up green, the device is not completely in contact with your skin.

---

TIP: If you use Lumea on your bikini area and want to leave some hair in place, make sure that the skin tone sensor is not placed on the remaining hair during the treatment, as this can cause the device to block

---



- 6 Press the flash button to release a flash. The device makes a soft popping sound. You should feel a warm sensation because of the flash.

Note: The scattered light produced by the device is harmless to your eyes. It is not necessary to wear goggles during use. Use the device in a well-lit room so that the light is less glaring to your eyes.

- 7** Place the device on the next area to be treated. After each flash, it takes up to 2 seconds until the device is ready to flash again. You can release a flash when the 'ready to flash' light lights up green.
- 8** To make sure that you have treated all areas, release the flashes close to each other. Effective light only comes out of the light exit window. Part of the device that is in contact with your skin is slightly larger therefore there should be some overlap. However, make sure you flash the same area only once.



Note: Do not use any pencil or pen to mark the areas to be treated, as this may cause side effects to your skin.

Note: Flashing the same area twice does not improve the effectiveness of the treatment, but increases the risk of skin reactions.

- 9** When you have finished the treatment, press and hold the on/off button for 2 seconds to switch off the device. Remove the adapter from the wall socket.

### Two treatment modes: Stamp & Flash and Slide & Flash

Your Philips Lumea has two treatment modes for more convenient use on different body areas:

- The Stamp & Flash mode is ideal to treat small or curvy areas like knees and underarms. Simply press and release the flash button to release a single flash.



## 24 English



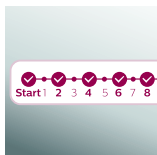
- The Slide & Flash mode offers convenient use on larger areas like legs. Keep the flash button pressed while you slide the device over your skin to release several flashes in a row.

Note: The device needs about 2 seconds in between two flashes.

## Recommended treatment schedule

### Initial phase

For the first 4 to 5 treatments, we advise you to use Philips Lumea once every two weeks to ensure that all hairs are treated.



Note: Replacing one of the IPL treatments with another hair removal method (waxing, epilating, etc) will not help to reach the desired hair reduction.

### Touch-up phase

After the initial treatment phase (4-5 treatments), we recommend touch-ups every 4 weeks, when you see hairs growing back. This is to maintain results and enjoy smooth skin for months. The time between treatments may vary based on your individual hair regrowth and also across different body areas.

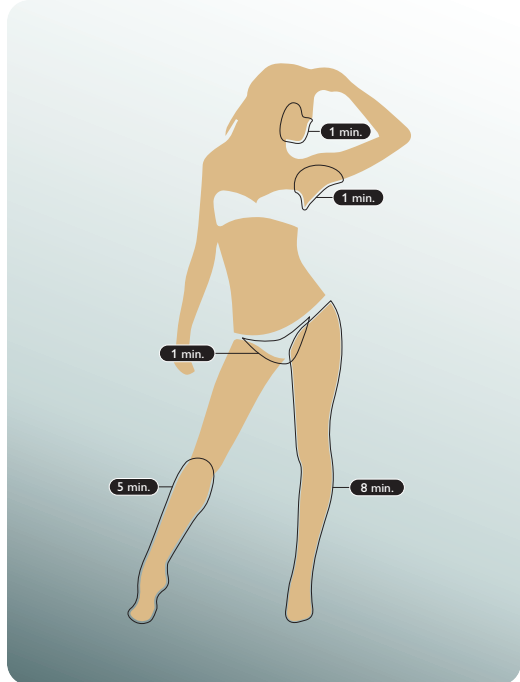


Tip: You can write the treatment schedule in your agenda to remind yourself to the treatments so you will not forget.

Note: Using the device more often does not enhance the effectiveness.



### Treatment time per area



### After use

#### Common skin reactions

Your skin may show slight redness and/or may prickle, tingle or feel warm. This reaction is absolutely harmless and disappears quickly.

Dry skin and itching may occur due to shaving or a combination of shaving and light treatment. You can cool the area with an ice pack or a wet face cloth. If dryness persists, you can apply a non-scented moisturizer on the treated area.

### Rare side effects

- Burns, excessive redness (e.g. around hair follicles) and swelling: these reactions occur rarely. They are the result of using a light intensity that is too high for your skin tone. If these reactions do not disappear within 3 days, we advise you to consult a doctor. Wait with the next treatment until the skin has healed completely and make sure you use a lower light intensity.
- Skin discoloration: this occurs very rarely. Skin discoloration manifests itself as either a darker patch (hyperpigmentation) or a lighter patch (hypopigmentation) than the surrounding area. This is the result of using a light intensity that is too high for your skin tone. If the discoloration does not disappear within 2 weeks, we advise you to consult a doctor. Do not treat discolored areas until the discoloration has disappeared and your skin has regained its normal skin tone.
- Skin infection is very rare but is a possible risk following a (micro)wound, a skin burn, skin irritation etc.

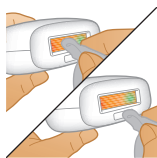
- Epidermal heating (a sharply defined brownish area which often occurs with darker skin tones and is not accompanied with skin dryness): This reaction occurs very rarely. In case this reaction does not disappear within 1 week, we advise you to consult a doctor. Wait with the next treatment until the skin has healed completely and make sure you use a lower light intensity.
- Blistering (looks like small bubbles on the surface of the skin): this occurs very rarely. In case this reaction does not disappear within 1 month or when the skin gets infected, we advise you to consult a doctor. Wait with the next treatment until the skin has healed completely and make sure you use a lower light intensity.
- Scarring: often the secondary effect of a burn, which can take longer than a month to heal.
- Folliculitis (swelling around hair follicles combined with pustule formation): this reaction occurs very rarely and is the result of bacteria penetrating the damaged skin. In case this reaction occurs, we advise you to consult a doctor as folliculitis may need antibiotic ointment.
- Excessive pain: this can occur during or after treatment if you have used the device on skin that is not hair-free, if you use the device at a light intensity that is too high for your skin tone, if you flash the same area more than once and if you use the device on open wounds, inflammations, infections, tattoos, burns, etc.

## Aftercare

After use, you can safely apply lotions, creams, deodorant, moisturizer or cosmetics to the treated areas. If you experience skin irritation or skin redness after treatment, wait until it disappears before applying any product to your skin. If you experience skin irritation after applying a product to your skin, wash it off with water.

Note: when following all instructions you may still get skin reactions. In this case stop using the device and contact the consumer care center in your country.

## Cleaning & storage



- 1 After use, switch off the device, unplug it and let it cool down.
- 2 Moisten a soft cloth with a few drops of water and use it to clean the following parts:
  - the light exit window including the reflectors on the side
  - the skin tone sensor
- 3 Store the device in a dust free and dry place at a temperature between  $-25^{\circ}\text{C}$  and  $75^{\circ}\text{C}$ , with a storage humidity up to 75%.

## Guarantee and support

If you need information or support, please visit [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) or read the separate worldwide guarantee leaflet.

## Recycling



- This symbol means that this product shall not be disposed of with normal household waste (2012/19/EU).
- Follow your country's rules for the separate collection of electrical and electronic products. Correct disposal helps prevent negative consequences for the environment and human health.

## Technical specifications

### BRI864, BRI863, BRI862

Rated voltage	100V-240V
Rated frequency	50Hz-60Hz
Rated input	30W
Protection against electric shock	Class II
Protections rating	IP 30 (EN 60529)
Operating conditions	Temperature: 5 °C to 35 °C
	Relative humidity: 15% to 75%
Spectrum	>530nm
Maximum variation of the light output over the treatment area	<20%
Operating pressure	700hPa-1060hPa
Pulse duration	0.8 +/- 0.2 mSeconds
Duration of the pulsetrain	Single pulse

## 30 English

Pulse interval

Min 1.9 Second

	The minimal time between flashes	Maximum output of radiation
Setting 1	0.9s	5.76 +/- 1.28 J
Setting 2	1.2s	7.68 +/- 1.28 J
Setting 3	1.6s	10.24 +/- 1.28 J
Setting 4	1.75s	11.52 +/- 1.28 J
Setting 5	1.9s	12.8 +/- 1.28 J

## Troubleshooting

This chapter summarizes the most common problems you could encounter with the device. If you are unable to solve the problem with the information below, visit [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) for a list of frequently asked questions or contact the Consumer Care Center in your country.

<b>Problem</b>	<b>Possible cause</b>	<b>Solution</b>
The device/adapter becomes warm during use.	This is normal.	No action required.
When I place the device on the skin, it does not release a flash. The 'ready to flash' light blinks orange.	Your skin tone in the area to be treated is too dark.	Treat other body areas with lighter skin tones with Lumea.

<b>Problem</b>	<b>Possible cause</b>	<b>Solution</b>
The ready to flash light blinks orange and all 5 intensity lights blink as well.	The device needs to be reset.	To reset the device take the plug out of the socket, wait for 30 minutes to let the device cool down. The device should function normally again. In case it doesn't work again, contact the Consumer Care Center in your country.
The ready to flash light does not light up green.	The device is not completely in contact with your skin.	Place the device at a 90 degree angle on the skin so that the integrated safety system is in contact with your skin.
The device produces a strange smell.	The light exit window or the skin tone sensor is dirty.	Clean the light exit window and the skin tone sensor carefully.
	You have not removed the hairs on the area to be treated properly. These hairs may get burned and can cause the smell.	Pretreat your skin before you use Lumea.

<b>Problem</b>	<b>Possible cause</b>	<b>Solution</b>
The skin feels more sensitive than usual during treatment. I experience an unacceptable pain sensation when I use the device.	The light intensity setting you use is too high.	Check if you have selected the right light intensity setting. If necessary, select a lower setting.
	You did not remove the hairs on the areas to be treated.	Pretreat your skin before you use Lumea.
	The UV filter of the light exit window is broken.	If the UV filter is broken, do not use the device anymore. Contact the Consumer Care Center in your country, your Philips dealer or a Philips service center.
	You treated an area for which the device is not intended.	Never use the device on the following areas: inner labia, anus, nipples, areolas, lips, moles, freckles, tattoos, piercings, inside the nostrils and ears, around the eyes and near the eyebrows. Men must not use it on the face, neck or on the scrotum.
The skin reaction after treatment lasts longer than usual.	You have used a light intensity setting which is too high for you.	Select a lower intensity next time. See chapter 'Using your Philips Lumea', section 'Selecting the right light intensity'.



<b>Problem</b>	<b>Possible cause</b>	<b>Solution</b>
The results of the treatment are not satisfactory.	You have used a light intensity setting which is too low for you.	Select a higher setting next time.
	You did not flash an area adjacent to an area you treated before.	You have to release the flashes close to each other and there should be some overlap between the flashes.
	The device is not effective on your body hair color.	If you have light blond, grey, red or white hair, the treatment is not effective.
	You do not use the device as often as recommended.	To remove all hairs successfully, we advise you to follow the recommended treatment schedule. You can reduce the time between treatments, but do not treat more often than once every two weeks.
	You respond more slowly to IPL treatment.	Continue using the device for at least 6 months, as hair regrowth can still decrease over the course of this period.

**Πίνακας περιεχομένων**

Καλώς ήρθατε	35
Γενική περιγραφή (Εικ.1)	36
Ποιος δεν πρέπει να χρησιμοποιεί το Lumea; Αντενδείξεις	36
Σημαντικό	40
Κίνδυνος	40
Προειδοποίηση	41
Προσοχή	42
Ηλεκτρομαγνητικά πεδία (EMF)	43
Τρόπος λειτουργίας της τεχνολογίας έντονου παλμικού φωτός	43
Κατάλληλα χρώματα τριχών σώματος	44
Τι να περιμένετε	44
Αμέσως μετά την 1η αποτρίχωση	44
Μετά από 2-3 αποτριχώσεις	45
Μετά από 4-5 αποτριχώσεις	45
Συμβουλές μαυρίσματος	45
Μαύρισμα με φυσικό ή τεχνητό ηλιακό φως	45
Μαύρισμα με κρέμες	46
Προτού χρησιμοποιήσετε το Lumea	46
Προετοιμασία του δέρματος	46
Δοκιμή δέρματος	47
Χρήση του Philips Lumea	48
Αισθητήρας τόνου δέρματος	48
Επιλογή της σωστής έντασης φωτός	49
Χειρισμός της συσκευής	52
Δύο λειτουργίες αποτρίχωσης: Πάτημα κι εκπομπή και Ολίσθηση κι εκπομπή	54
Συνιστώμενο χρονοδιάγραμμα αποτρίχωσης	55
Αρχική φάση	55
Φάση διόρθωσης	55
Χρόνος αποτρίχωσης ανά περιοχή	56
Μετά τη χρήση	56
Συνήθεις δερματικές αντιδράσεις	56

Σπάνιες παρενέργειες	57
Μετέπειτα φροντίδα	59
Καθαρισμός και αποθήκευση	59
Εγγύηση και υποστήριξη	60
Ανακύκλωση	60
Τεχνικές προδιαγραφές	60
Αντιμετώπιση προβλημάτων	62

## Καλώς ήρθατε

Καλώς ήρθατε στον κόσμο της ομορφιάς του Lumea!  
Απέχετε μόλις λίγες εβδομάδες από το μεταξένιο  
δέρμα.

Το Philips Lumea χρησιμοποιεί την τεχνολογία  
Έντονου Παλμικού Φωτός (IPL), που είναι γνωστή ως  
μία από τις πιο αποτελεσματικές μεθόδους για να  
αποτρέπετε διαρκώς την εκ νέου ανάπτυξη των  
τριχών. Σε στενή συνεργασία με ειδικούς  
δερματολόγους, προσαρμόσαμε αυτήν την τεχνολογία  
που βασίζεται στο φως, που αρχικά χρησιμοποιούταν  
σε επαγγελματικά κέντρα αισθητικής, για εύκολη και  
αποτελεσματική χρήση στην ασφάλεια του σπιτιού  
σας. Το Philips Lumea είναι απαλό και προσφέρει  
πρακτική και αποτελεσματική αποτρίχωση σε ένταση  
φωτός που βρίσκετε άνετη. Οι ανεπιθύμητες τρίχες  
ανήκουν επιτέλους στο παρελθόν. Απολαύστε την  
αίσθηση της απαλλαγής σας από τις τρίχες, καθώς και  
και την εμφάνιση και την αίσθηση ομορφιάς  
καθημερινά.

Για να επωφεληθείτε πλήρως από την υποστήριξη που  
παρέχει η Philips, καταχωρήστε το προϊόν σας στην  
ιστοσελίδα [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome). Για  
περισσότερες πληροφορίες, μεταβείτε στη διεύθυνση  
[www.philips.com/lumea](http://www.philips.com/lumea) για να βρείτε τις συμβουλές  
των ειδικών μας, εκπαιδευτικά βίντεο και Συχνές

ερωτήσεις, και εκμεταλλευτείτε στο μέγιστο βαθμό το Lumea.



**Σημείωση:** Να φυλάτε αυτές τις οδηγίες με το προϊόν σας ανά πάσα στιγμή

## Γενική περιγραφή (Εικ.1)

- 1 Παράθυρο εξόδου φωτισμού με ενσωματωμένο φίλτρο UV
- 2 Ενσωματωμένο σύστημα ασφαλείας
- 3 Αισθητήρας τόνου δέρματος
- 4 Κουμπί εκπομπής
- 5 Λυχνίες επιπέδου έντασης (1 -5)
- 6 Λυχνία «ετοιμότητας εκπομπής»
- 7 Κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης
- 8 Τροφοδότης

## Ποιος δεν πρέπει να χρησιμοποιεί το Lumea; Αντενδείξεις

- Μη χρησιμοποιείτε ποτέ τη συσκευή εάν έχετε δέρμα τύπου V και τύπου VI (Καίγεστε από την ήλιο σπάνια ή ποτέ, έχετε πολύ σκούρο μαύρισμα). Σε αυτήν την περίπτωση διατρέχετε υψηλό κίνδυνο να εκδηλώσετε αντιδράσεις του δέρματος, όπως υπερμελάγχρωση και υπομελάγχρωση, έντονη ερυθρότητα ή εγκαύματα.



- Ποτέ μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν είστε έγκυος ή θηλάζετε, καθώς η συσκευή δεν έχει δοκιμαστεί σε εγκύους ή θηλάζουσες γυναίκες.
- Ποτέ μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν έχετε τυχόν ενεργά εμφυτεύματα όπως βηματοδότη, νευροδιεγέρτη, αντλία ινσουλίνης κ.λπ.
- Μη χρησιμοποιείτε ποτέ τη συσκευή εάν πάσχετε από οποιαδήποτε από τις ασθένειες που αναφέρονται παρακάτω:
  - Εάν πάσχετε από κάποια δερματική ασθένεια, όπως ενεργό καρκίνο του δέρματος, έχετε ιστορικό καρκίνου του δέρματος ή άλλου εντοπισμένου καρκίνου στις περιοχές όπου θα εφαρμοστεί η αποτρίχωση.
  - Εάν έχετε προκαρκινικές κακώσεις ή πολλές άτυπες κρεατοελιές στις περιοχές όπου θα εφαρμοστεί η αποτρίχωση.
  - Εάν έχετε ιστορικό διαταραχής κολλαγόνου, συμπεριλαμβανομένου ιστορικού σχηματισμού χηλοειδών ουλών ή ιστορικού αργής επούλωσης πληγών.
  - Εάν έχετε ιστορικό αγγειακής διαταραχής, όπως παρουσία κίρσων φλεβών ή αγγειακή εκστασία στις περιοχές όπου θα εφαρμοστεί η αποτρίχωση.
  - Εάν το δέρμα σας είναι ευαίσθητο στο φως και αναπτύσσει εύκολα εξάνθημα ή αλλεργική αντίδραση.
  - Εάν πάσχετε από μολύνσεις, έκζεμα, εγκαύματα, φλεγμονές στους θύλακες των τριχών, ανοιχτές πληγές, αμυχές, απλό έρπητα, πληγές ή κακώσεις και αιματώματα στις περιοχές όπου θα εφαρμοστεί η αποτρίχωση.

- Εάν έχετε χειρουργηθεί στις περιοχές όπου θα εφαρμοστεί η αποτρίχωση κατά τις τελευταίες τρεις εβδομάδες.
- Εάν πάσχετε από επιληψία με φωτοευαισθησία.
- Εάν πάσχετε από διαβήτη ή άλλες συστηματικές ή μεταβολικές ασθένειες.
- Εάν πάσχετε από συμφορητική καρδιακή ανεπάρκεια.
- Εάν έχετε κάποια αιμορραγική νόσο.
- Εάν υπάρχει ιστορικό ανοσοκατασταλτικής ασθένειας (συμπεριλαμβανομένης μόλυνσης από τον ιό HIV ή AIDS)
- Εάν πάσχετε από ασθένεια που συνδέεται με τη φωτοευαισθησία, όπως πολυμορφικό εξάνθημα από το φως (PMLE), ηλικιακή κνίδωση, πορφυρία κ.λπ.
- Εάν έχετε λάβει ακτινοθεραπεία ή χημειοθεραπεία μέσα στους τελευταίους 3 μήνες.
- Μη χρησιμοποιείτε ποτέ τη συσκευή εάν λαμβάνετε οποιοδήποτε από τα φάρμακα που αναφέρονται παρακάτω:
  - Εάν στο δέρμα σας εφαρμόζεται τώρα ή έχει εφαρμοστεί πρόσφατα την τελευταία εβδομάδα αγωγή με άλφα-υδροξυοξέα (AHA), βήτα-υδροξυοξέα (BHA), τοπική εφαρμογή ισοτρετινοΐνης και αζελαϊκού οξέος.
  - Εάν έχετε λάβει οποιαδήποτε μορφή ισοτρετινοΐνης Accutane ή Roaccutane τους τελευταίους έξι μήνες. Αυτή η αποτρίχωση μπορεί να καταστήσει το δέρμα πιο ευάλωτο σε σχισίματα, πληγές και ερεθισμούς.
  - Εάν λαμβάνετε παυσίπονα που μειώνουν την ευαισθησία του δέρματος στη θερμότητα.

- Εάν λαμβάνετε παράγοντες ή φάρμακα φωτοευαισθησίας, ελέγξτε το ένθετο της συσκευασίας της φαρμακευτικής αγωγής σας και ποτέ μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν δηλώνεται ότι μπορεί να προκαλέσει φωτοαλλεργικές αντιδράσεις, φωτοτοξικές αντιδράσεις ή εάν πρέπει να αποφεύγεται η έκθεση στον ήλιο κατά τη διάρκεια λήψης αυτού του φαρμάκου.
- Εάν προσλαμβάνετε αντιθρομβωτικά φάρμακα, συμπεριλαμβανομένης της έντονης χρήσης ασπιρίνης, με τρόπο που δεν επιτρέπει την απομάκρυνση της ουσίας σε ελάχιστη περίοδο 1 εβδομάδας πριν από την αποτρίχωση.
- Εάν ακολουθείτε ανοσοκατασταλτική αγωγή.
- Μη χρησιμοποιείτε ποτέ τη συσκευή στις ακόλουθες περιοχές:



- Γύρω από τα μάτια και κοντά στα φρύδια.
- Στα χείλη, στις θηλές, την άλω, τα μικρά χείλη, τον κόλπο, τον πρωκτό και στο εσωτερικό των ρουθουνιών και των αυτιών.
- Οι άνδρες δεν πρέπει να χρησιμοποιούν τη συσκευή στο όσχεο και το πρόσωπο.
- Πάνω ή κοντά σε οτιδήποτε τεχνητό, όπως εμφυτεύματα σιλικόνης, υποδόρια σημεία χορήγησης με ένεση (διανεμητή ινσουλίνης) ή τρύπες για σκουλαρίκια.
- Σε στίλους, φακίδες, μεγάλες φλέβες, πιο σκουρόχρωμες περιοχές, ουλές, δερματικές ανωμαλίες χωρίς τη συμβουλή ιατρού. Αυτό μπορεί να προκαλέσει έγκαυμα και αλλαγή του χρώματος του δέρματος, που το καθιστά δυνητικά δυσκολότερο να εντοπιστούν παθήσεις σχετικές με το δέρμα.

- Σε κρεατοελιές, τατουάζ ή μόνιμο μείκ-απ. Ενδέχεται να προκληθεί έγκαυμα και αποχρωματισμός του δέρματος.
- Σε περιοχές όπου χρησιμοποιείτε αποσμητικά μεγάλης διάρκειας. Ενδέχεται να προκληθούν ερεθισμοί του δέρματος.
- Μη χρησιμοποιείτε ποτέ τη συσκευή σε δέρμα ερεθισμένο (κόκκινο ή κομμένο), καμένο από τον ήλιο, με πρόσφατο ή τεχνητό μαύρισμα.

Σημείωση: Αυτή η λίστα είναι ενδεικτική. Εάν δεν είστε βέβαιοι για το αν μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή σας, σας συνιστούμε να συμβουλευτείτε τον ιατρό σας.

## Σημαντικό

### Κίνδυνος



- Διατηρείτε τη συσκευή και τον τροφοδότη στεγνά.
- Εάν η συσκευή έχει χαλάσει, μην αγγίζετε κανένα εσωτερικό μέρος για να αποφύγετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.
- Μην εισάγετε κανενός είδους αντικείμενο μέσα στη συσκευή.
- Το νερό και ο ηλεκτρισμός αποτελούν έναν επικίνδυνο συνδυασμό. Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε υγρό περιβάλλον (π.χ. κοντά σε γεμάτη μπανιέρα, σε ντουζιέρα που βρίσκεται σε χρήση ή σε γεμάτη πισίνα).



## Προειδοποίηση

- Αυτή η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων των παιδιών) με περιορισμένες σωματικές, αισθητήριες ή διανοητικές ικανότητες, εκτός κι εάν τη χρησιμοποιούν υπό επιτήρηση ή έχουν λάβει οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής από άτομο υπεύθυνο για την ασφάλειά τους.
- Τα παιδιά πρέπει να επιβλέπονται, ώστε να μην παίζουν με τη συσκευή.
- Η συσκευή δεν προορίζεται για παιδιά ηλικίας κάτω των 15 ετών. Οι έφηβοι ηλικίας μεταξύ 15 και 18 ετών μπορούν να χρησιμοποιήσουν τη συσκευή με τη συγκατάθεση ή/και συνδρομή των γονέων τους ή των κηδεμόνων τους. Οι ενήλικες ηλικίας 18 ετών και παραπάνω μπορούν να χρησιμοποιήσουν τη συσκευή ελεύθερα.
- Να ελέγχετε πάντα τη συσκευή πριν τη χρησιμοποιήσετε. Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή αν έχει υποστεί βλάβη. Να αντικαθιστάτε πάντα τα φθαρμένα εξαρτήματα με γνήσια.
- Το καλώδιο τροφοδοσίας δεν μπορεί να αντικατασταθεί. Εάν το καλώδιο υποστεί φθορά, θα πρέπει να απορρίψετε τη συσκευή.
- Ο τροφοδότης περιλαμβάνει ένα μετασχηματιστή. Μην αποσπάτε τον τροφοδότη για να τον αντικαταστήσετε με ένα άλλο βύσμα, καθώς μπορεί να προκληθεί κίνδυνος.
- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή, εάν το φίλτρο UV του παραθύρου εξόδου φωτός έχει υποστεί βλάβη.
- Το καλώδιο του τροφοδότη είναι πάντα τοποθετημένο στη συσκευή. Μην προσπαθήσετε να διαχωρίσετε τον τροφοδότη από τη συσκευή. Αυτό μπορεί να καταστρέψει το καλώδιο.

- Μη χρησιμοποιείτε τυχόν μολύβι ή στυλό για να σημαδέψετε τις περιοχές που θέλετε να αποτριχώσετε. Αυτό μπορεί να προκαλέσει εγκαύματα στο δέρμα σας.
- Εάν έχετε σκουρόχρωμο δέρμα, να είστε προσεκτικοί με την αποτρίχωση των πιο σκουρόχρωμων περιοχών που βρίσκονται αμέσως μετά πιο ανοιχτόχρωμες περιοχές. Ο αισθητήρας τόνου δέρματος μπορεί να μην αναστείλει αμέσως την αποτρίχωση στην περιοχή του πιο σκουρόχρωμου σώματος.
- Η αφαίρεση τριχών με λείζερ ή πηγές έντονου παλμικού φωτός μπορεί να προκαλέσει αυξημένη μεγέθυνση τριχών σε ορισμένα άτομα. Με βάση τρέχοντα δεδομένα, οι ομάδες υψηλότερου κινδύνου για αυτήν την αντίδραση είναι οι γυναίκες με ρίζες από τη Μεσόγειο, τη Μέση Ανατολή και τη Νότια Ασία που αποτριχώνουν στο πρόσωπο και το λαιμό.
- Το παράθυρο εξόδου φωτός μπορεί να ζεσταθεί πολύ μετά τη χρήση. Μην αγγίζετε το εσωτερικό τμήμα του παραθύρου εξόδου φωτός.

**Σημείωση:** Εκτελέστε μια δοκιμή δέρματος εάν προσέξτε μια αλλαγή τόνου δέρματος από την τελευταία αποτρίχωση και περιμένετε 30 λεπτά πριν την αποτρίχωση.

### **Προσοχή**



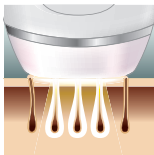
- Δεν επιτρέπεται να πλένετε αυτήν τη συσκευή. Μη βυθίζετε ποτέ τη συσκευή σε νερό και μην την ξεπλένετε στη βρύση.
- Για λόγους υγιεινής, η συσκευή θα πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο από ένα άτομο.

- Να χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο με ρυθμίσεις κατάλληλες για τον τύπο του δέρματός σας. Η χρήση σε υψηλότερες ρυθμίσεις από αυτές που συνιστώνται μπορεί να αυξήσει τον κίνδυνο δερματικών αντιδράσεων και παρενεργειών.
- Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο για το σκοπό που προορίζεται και σύμφωνα με τις οδηγίες στο εγχειρίδιο χρήσης.
- Μη χρησιμοποιείτε ποτέ πεπιεσμένο αέρα, συρμάτινα σφουγγαράκια, στιλβωτικά καθαριστικά ή υγρά, όπως βενζίνη ή ασετόν για τον καθαρισμό της συσκευής.
- Για έλεγχο ή επισκευή της συσκευής, να απευθύνεστε πάντα σε ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις της Philips. Η επισκευή από μη καταρτισμένα πρόσωπα μπορεί να προκαλέσει εξαιρετικά επικίνδυνη κατάσταση για τον χρήστη.

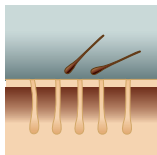
## Ηλεκτρομαγνητικά πεδία (EMF)

Η συγκεκριμένη συσκευή της Philips συμμορφώνεται με όλα τα ισχύοντα πρότυπα και τους κανονισμούς σχετικά με την έκθεση σε ηλεκτρομαγνητικά πεδία.

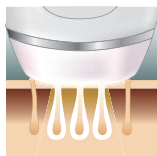
## Τρόπος λειτουργίας της τεχνολογίας έντονου παλμικού φωτός



Με την τεχνολογία IPL, απαλοί παλμοί φωτός εφαρμόζονται στο δέρμα και απορροφούνται από τη ρίζα της τρίχας. Όσο πιο σκούρα η τρίχα, τόσο καλύτερα απορροφούνται οι παλμοί φωτός.



Οι παλμοί φωτός διεγείρουν το θύλακα της τρίχας να μεταβεί σε φάση ηρεμίας. Κατά συνέπεια, η τρίχα πέφτει φυσικά και αποτρέπεται η εκ νέου ανάπτυξη της, αφήνοντας το δέρμα σας διαρκώς μεταξένιο.



Ο κύκλος ανάπτυξης της τρίχας αποτελείται από διάφορες φάσεις. Η τεχνολογία IPL (έντονου παλμικού φωτός) είναι αποτελεσματική μόνο όταν η τρίχα είναι στη φάση ανάπτυξής της. Δεν είναι όλες οι τρίχες στη φάση ανάπτυξής τους ταυτόχρονα. Γι' αυτό συνιστούμε ένα χρονοδιάγραμμα αποτρίχωσης 8 εβδομάδων ακολουθούμενο από διορθώσεις για να βεβαιωθούμε ότι όλες οι τρίχες αφαιρούνται αποτελεσματικά στη φάση ανάπτυξης.

**Σημείωση:** Η αποτρίχωση με το Lumea δεν είναι αποτελεσματική εάν έχετε ανοιχτόξανθες, γκριζες, κόκκινες ή άσπρες τρίχες, καθώς οι ανοιχτόχρωμες τρίχες δεν απορροφούν αρκετό φως. Κατωτέρω μπορείτε να δείτε τα χρώματα τριχών για τα οποία το Lumea είναι κατάλληλο και αποτελεσματικό.

## Κατάλληλα χρώματα τριχών σώματος



## Τι να περιμένετε

### Αμέσως μετά την 1η αποτρίχωση

Μετά την πρώτη αποτρίχωση, μπορεί να απαιτηθούν 1 έως 2 εβδομάδες για να πέσουν οι τρίχες. Τις πρώτες

εβδομάδες μετά τις αρχικές αποτριχώσεις, βλέπετε ακόμα κάποιες τρίχες να μεγαλώνουν. Αυτές είναι πιθανότατα τρίχες που δεν βρίσκονταν στη φάση ανάπτυξής τους κατά τις πρώτες αποτριχώσεις.

### Μετά από 2-3 αποτριχώσεις

Μετά από 2-3 αποτριχώσεις, θα πρέπει να διαπιστώσετε μια αξιοσημείωτη μείωση στην ανάπτυξη τριχών. Εντούτοις, για να αποτριχώσετε αποτελεσματικά όλες τις τρίχες, είναι σημαντικό να συνεχίζετε την αποτριχώση σύμφωνα με το συνιστώμενο χρονοδιάγραμμα αποτριχώσης.

### Μετά από 4-5 αποτριχώσεις

Μετά από 4-5 αποτριχώσεις, θα πρέπει να βλέπετε μια σημαντική μείωση στην ανάπτυξη τριχών στις περιοχές που αποτριχώσατε με το Lumea. Θα πρέπει επίσης να διαπιστώσετε μια μείωση της πυκνότητας των τριχών. Συνεχίστε να αποτριχώνετε με συχνές διορθώσεις (κάθε 4 εβδομάδες) για να διατηρήσετε το αποτέλεσμα.

## Συμβουλές μαυρίσματος

### Μαύρισμα με φυσικό ή τεχνητό ηλιακό φως



Η από πρόθεση έκθεση του δέρματός σας σε φυσική ή τεχνητή ηλιακή ακτινοβολία με σκοπό το μαύρισμα επηρεάζει την ευαισθησία και το χρώμα του δέρματός σας. Συνεπώς, είναι σημαντικό το εξής:

- Μετά από κάθε αποτριχώση, περιμένετε τουλάχιστον 48 ώρες πριν το μαύρισμα. Ακόμα και μετά από 48 ώρες, φροντίστε ότι το αποτριχωμένο δέρμα δεν εμφανίζει πια καμία κοκκινίλα από την αποτριχώση.

- Σε περίπτωση που εκθέσετε το δέρμα σας στον ήλιο (χωρίς μαύρισμα εκ προθέσεως) 48 ώρες μετά την αποτρίχωση, χρησιμοποιήστε αντηλιακό με SPF 50+ στις αποτριχωμένες περιοχές. Μετά από αυτό το διάστημα, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε αντηλιακό SPF 30+ για δύο εβδομάδες.
- Μετά το μαύρισμα, περιμένετε τουλάχιστον 2 εβδομάδες προτού χρησιμοποιήσετε το Lumea.
- Μετά από πρόσφατο μαύρισμα, πραγματοποιήστε δερματική δοκιμή για να προσδιορίσετε την κατάλληλη ρύθμιση της έντασης του φωτός. Για οδηγίες ανατρέξτε στο κεφάλαιο «Δοκιμή δέρματος».
- Μη χρησιμοποιείτε το Lumea σε ηλιοκαμένες περιοχές του σώματος.

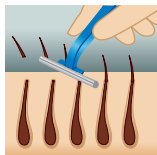
Σημείωση: Η περιστασιακή και έμμεση έκθεση στον ήλιο δεν μπορεί να θεωρηθεί μαύρισμα.

## Μαύρισμα με κρέμες

Εάν έχετε χρησιμοποιήσει κρέμα τεχνητού μαυρίσματος, περιμένετε έως ότου εξαφανιστεί πλήρως το τεχνητό μαύρισμα, προτού χρησιμοποιήσετε τη συσκευή.

## Προτού χρησιμοποιήσετε το Lumea

### Προετοιμασία του δέρματος



Προτού χρησιμοποιήσετε το Lumea, πρέπει να προετοιμάσετε το δέρμα σας αφαιρώντας τρίχες στην επιφάνεια του δέρματός σας. Αυτό επιτρέπει στο φως να απορροφηθεί από τα μέρη της τρίχας κάτω από την επιφάνεια του δέρματος για να εξασφαλιστεί αποτελεσματική αποτρίχωση. Μπορείτε να ξυρίσετε με

ξυράφι, με ξυριστική μηχανή, να αφαιρέσετε με το χέρι ή με κερί. Μη χρησιμοποιείτε αποτριχωτικές κρέμες, καθώς τα χημικά μπορεί να προκαλέσουν ερεθισμούς του δέρματος.



Εάν επιλέξετε να κάνετε αποτρίχωση με κερί, περιμένετε 24 ώρες προτού χρησιμοποιήσετε το Lumea για να αφήσετε το δέρμα σας να επανέλθει στα φυσιολογικά του. Συνιστούμε να κάνετε ένα ντους πριν την αποτρίχωση για να εξασφαλίσετε ότι όλα τα πιθανά κατάλοιπα κεριού έχουν αφαιρεθεί από το δέρμα σας.

- 1 Προετοιμάστε τις περιοχές που σκοπεύετε να αποτριχώσετε με το Lumea.
- 2 Καθαρίστε το δέρμα σας και φροντίστε να μην έχει τρίχες, να είναι εντελώς στεγνό και να μην έχει λιπαρές ουσίες.

**Σημείωση:** εάν το ξύρισμα προκαλεί ερεθισμό του δέρματος, σας συμβουλεύουμε να μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή έως ότου υποχωρήσει ο ερεθισμός του δέρματος.

## Δοκιμή δέρματος

Όταν χρησιμοποιείτε το Lumea για πρώτη φορά ή μετά από πρόσφατο μαύρισμα, πραγματοποιήστε μια δοκιμή στο δέρμα σε κάθε περιοχή που θα αποτριχώσετε. Η δοκιμή στο δέρμα είναι απαραίτητη για να ελέγξετε την αντίδραση του δέρματός σας στην αποτρίχωση και για να προσδιορίσετε τη ρύθμιση της σωστής έντασης φωτός για κάθε περιοχή του σώματος.

- 1 Επιλέξτε ένα σημείο κοντά στην περιοχή που θέλετε να αποτριχώσετε.

Σημείωση: μη δοκιμάζετε τη συσκευή σε δύσκολες ή ευαίσθητες περιοχές (αστράγαλο και περιοχές με κόκκαλο)

- 2 Ενεργοποιήστε τη συσκευή. Βεβαιωθείτε ότι έχετε επιλέξει τη ρύθμιση 1.
- 3 Τοποθετήστε τη συσκευή υπό γωνία 90° στο δέρμα, έτσι ώστε το ενσωματωμένο σύστημα ασφαλείας να είναι σε επαφή με το δέρμα σας.

Το ενσωματωμένο σύστημα ασφαλείας αποτρέπει την κατά λάθος εκπομπή φωτός χωρίς επαφή με το δέρμα

- 4 Πιέστε το κουμπί εκπομπής για να απελευθερώσετε μια εκπομπή.
- 5 Σύρετε τη συσκευή πάνω από το δέρμα προς την επόμενη περιοχή για αποτρίχωση.
- 6 Αυξήστε τη ρύθμιση κατά ένα επίπεδο, εφαρμόστε εκπομπή φωτός και σύρετε τη συσκευή στην επόμενη περιοχή. Επαναλάβετε αυτή τη διαδικασία για όλα τα επίπεδα εντός του συνιστώμενου εύρους για τον τύπο δέρματός σας.
- 7 Μετά τη δοκιμή δέρματος, περιμένετε 24 ώρες και ελέγξτε το δέρμα σας για τυχόν αντίδραση. Εάν το δέρμα σας εμφανίζει αντιδράσεις, επιλέξτε την υψηλότερη ρύθμιση που δεν προκάλεσε καμία δερματική αντίδραση για την επακόλουθη χρήση.

## Χρήση του Philips Lumea

### Αισθητήρας τόνου δέρματος

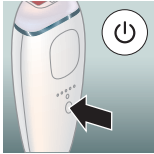
Για επιπλέον ασφάλεια, ο ενσωματωμένος αισθητήρας τόνου δέρματος μετρά τον τόνο του δέρματος στο ξεκίνημα κάθε συνεδρίας και περιστασιακά στη διάρκεια της συνεδρίας. Εάν ανιχνεύσει έναν τόνο



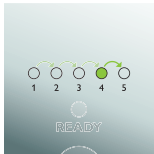
δέρματος που είναι πολύ σκούρος για αποτρίχωση με το Lumea, το λαμπάκι «έτοιμο για εκπομπή» αρχίζει να αναβοσβήνει πορτοκαλί και η συσκευή απενεργοποιείται αυτόματα για να σας αποτρέψει να αναπτύξετε δερματικές αντιδράσεις. Αυτό σημαίνει ότι δεν εκπέμπει παλμούς όταν πατάτε το κουμπί εκπομπής.

## Επιλογή της σωστής έντασης φωτός

Το Lumea προσφέρει 5 διαφορετικές εντάσεις φωτός και σας συμβουλεύει αυτόματα για τη σωστή ρύθμιση που θα πρέπει να χρησιμοποιήσετε με βάση τον τόνο του δέρματός σας. Θα μπορείτε πάντα να επιλέξετε τη ρύθμιση της έντασης του φωτός στην οποία αισθάνεστε άνετα.



- 1 Πατήστε το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή. Η συμβουλή ρύθμισης ξεκινά αυτόματα, και υποδεικνύεται από τα φώτα ρύθμισης που μετακινούνται από αριστερά προς τα δεξιά.



**Σημείωση:** Για να προσαρμόσετε τη ρύθμιση έντασης φωτός με το χέρι χωρίς να χρησιμοποιήσετε τη συμβουλή δέρματος, πατήστε το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης ξανά μέχρι να φτάσετε στην επιθυμητή ρύθμιση. Το αντίστοιχο επίπεδο του λαμπτακιού έντασης ανάβει πράσινο.

- 2 Για να λάβετε τη συμβουλή για την ένταση του φωτός, πατήστε τη συσκευή στο δέρμα σας.
- 3 Αφού η συσκευή σαρώσει το δέρμα σας, τα λαμπάκια της προτεινόμενης έντασης θα αναβοσβήνουν πράσινο χρώμα για να υποδείξουν ποιες εντάσεις φωτός μπορείτε να χρησιμοποιήσετε με βάση τον τόνο του δέρματός σας.

- 4 Πατήστε το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης ξανά για να επιβεβαιώσετε ότι θέλετε να χρησιμοποιήσετε την προτεινόμενη συμβουλή ρύθμισης για να ξεκινήσετε να χρησιμοποιείτε τη συσκευή.

Το Philips Lumea θα χρησιμοποιήσει αυτόματα την υψηλότερη προτεινόμενη ένταση, που υποδεικνύεται από ένα συνεχές πράσινο φως.

Το Lumea σας προσφέρει την ελευθερία να επιλέξετε την ένταση φωτός στην οποία αισθάνεστε πιο άνετα. Εάν θέλετε να ρυθμίσετε την ένταση του φωτός με το χέρι, συμβουλευτείτε τον παρακάτω πίνακα.

**Σημείωση:** Η συσκευή απενεργοποιείται αυτόματα όταν ο τόνος του δέρματός σας είναι πολύ σκούρος, για να σας αποτρέψει να αναπτύξετε δερματικές αντιδράσεις. Το λαμπάκι «έτοιμο για εκπομπή» θα αναβοσβήσει πορτοκαλί για να υποδείξει εάν ο τόνος του δέρματος είναι πολύ σκούρος.

- 5 Το Lumea δεν πρέπει να προκαλεί πόνο σε καμία περίπτωση. Εάν νιώσετε ενόχληση, μειώστε τη ρύθμιση της έντασης του φωτός. Μπορείτε να το κάνετε αυτό χρησιμοποιώντας το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης.
- 6 Αφού μεταφερθείτε σε άλλη περιοχή του σώματος ή πρόσφατο μαύρισμα, πραγματοποιήστε δερματική δοκιμή για να προσδιορίσετε τη σωστή ρύθμιση της έντασης του φωτός. Για να ενεργοποιήσετε και πάλι τη δυνατότητα συμβουλής ρύθμισης, απενεργοποιήστε τη συσκευή πατώντας το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης για 2 δευτερόλεπτα και ενεργοποιήστε ξανά τη συσκευή πατώντας το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης για λίγο.

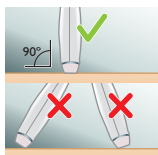
Σημείωση: Δεδομένου ότι οι περιοχές του σώματος μπορεί να διαφέρουν ως προς το χρώμα του δέρματος, χρειάζεται να επιλέξετε τη σωστή ρύθμιση για κάθε περιοχή του σώματος ξεχωριστά. Το Philips Lumea δεν επιλέγει αυτόματα τη σωστή ρύθμιση.

Τύπος δέρματος	Τόνος δέρματος	Ρύθμιση έντασης φωτός
I	Λευκό: καίγεστε πάντα, δεν μαυρίζει ποτέ.	4/5
II	Μπεζ: καίγεστε εύκολα, μαυρίζετε ελάχιστα.	4/5
III	Ανοιχτό καφέ: καίγεστε εύκολα, μαυρίζετε αργά σε ανοιχτό καφέ.	3/4
IV	Καστανό: καίγεστε σπάνια, μαυρίζετε εύκολα.	1/2/3
V	Σκούρο καστανό: καίγεστε σπάνια, μαυρίζετε πολύ εύκολα.	Δεν μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή
VI	Μαύρο προς το καφέ ή πιο σκούρο: σπάνια ή ποτέ δεν καίγεστε, πολύ σκούρο μαύρισμα.	Δεν μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή



**Σημείωση:** Το δέρμα σας μπορεί να αντιδράσει διαφορετικά σε διαφορετικές ημέρες/περιστάσεις για διάφορους λόγους.

## Χειρισμός της συσκευής



- 1 Πριν τη χρήση, καθαρίστε το παράθυρο εξόδου φωτός.
- 2 Συνδέστε το τροφοδοτικό στην πρίζα.
- 3 Ενεργοποιήστε τη συσκευή κι επιλέξτε τη σωστή ένταση φωτός για τον τόνο του δέρματός σας. Για να επιλέξετε το σωστό τόνο δέρματος, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τις συμβουλές ρύθμισης, βλέπε κεφάλαιο: «Επιλογή της σωστής έντασης φωτός».
- 4 Τοποθετήστε τη συσκευή υπό γωνία 90° στο δέρμα, έτσι ώστε το ενσωματωμένο σύστημα ασφαλείας να είναι σε επαφή με το δέρμα σας.  
Το ενσωματωμένο σύστημα ασφαλείας αποτρέπει την κατά λάθος εκπομπή φωτός χωρίς επαφή με το δέρμα.
- 5 Πιέστε τη συσκευή δυνατά στο δέρμα σας για να εξασφαλίσετε σωστή επαφή με το δέρμα. Το λαμπάκι «έτοιμο προς εκπομπή» ανάβει πράσινο για να υποδείξει ότι μπορείτε να συνεχίσετε την αποτρίχωση.

**Σημείωση:** Όταν το λαμπάκι «έτοιμο προς εκπομπή» αρχίσει να αναβοσβήνει πορτοκαλί, το δέρμα σας δεν είναι κατάλληλο για αποτρίχωση. Σε αυτήν την περίπτωση, η συσκευή απενεργοποιείται αυτόματα. Μπορείτε να προσπαθήσετε να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή σε άλλες περιοχές με πιο ανοιχτόχρωμο τόνο δέρματος.

**Σημείωση:** Εάν το λαμπάκι «έτοιμο προς εκπομπή» δεν ανάψει πράσινο, η συσκευή δεν βρίσκεται σε πλήρη επαφή με το δέρμα σας.

**ΣΥΜΒΟΥΛΗ:** Εάν χρησιμοποιείτε το Lumea στην περιοχή του μπικίνι και θέλετε να αφήσετε μερικές τρίχες, βεβαιωθείτε ότι δεν τοποθετείτε τον αισθητήρα τόνου δέρματος στις υπόλοιπες τρίχες κατά τη διάρκεια της αποτρίχωσης, καθώς μπορεί να μπλοκάρει η συσκευή.



- 6** Πατήστε το κουμπί εκπομπής για να απελευθερώσετε μια εκπομπή φωτός. Η συσκευή παράγει έναν απαλό ήχο. Θα πρέπει να νιώσετε μια αίσθηση θερμότητας εξαιτίας της εκπομπής φωτός.

**Σημείωση:** Το διαχεόμενο φως που παράγεται από τη συσκευή είναι επιβλαβές για τα μάτια σας. Δεν είναι απαραίτητο να φοράτε προστατευτικά γυαλιά κατά τη χρήση. Χρησιμοποιήστε τη συσκευή σε καλά φωτισμένο δωμάτιο, έτσι ώστε το φως να μη τυφλώνει τα μάτια σας.

- 7** Τοποθετήστε τη συσκευή πάνω από την επόμενη περιοχή για αποτρίχωση. Μετά από κάθε εκπομπή, χρειάζονται έως 2 δευτερόλεπτα μέχρι η συσκευή να είναι έτοιμη να εκπέμψει ξανά. Μπορείτε να απελευθερώσετε μια εκπομπή φωτός όταν ανάψει πράσινο το λαμπάκι «έτοιμο προς εκπομπή».



- 8** Για να βεβαιωθείτε ότι έχετε αποτρίχώσει όλες τις περιοχές, να απελευθερώνετε τις εκπομπές κοντά τη μία στην άλλη. Αποτελεσματικό φως εξέρχεται μόνο από το παράθυρο εξόδου φωτός. Μέρος της συσκευής που έρχεται σε επαφή με το δέρμα σας είναι ελαφρώς μεγαλύτερη, γι' αυτό πρέπει να υπάρχει μικρή αλληλεπικάλυψη. Εντούτοις, φροντίστε να εκπέμψετε φως στην ίδια περιοχή μόνο μία φορά.

**Σημείωση:** Μη χρησιμοποιήσετε τυχόν μολύβι ή στυλό για να σημαδέψετε τις περιοχές προς αποτρίχωση, καθώς αυτό μπορεί να προκαλέσει παρενέργειες στο δέρμα σας.

**Σημείωση:** Η απελευθέρωση εκπομπής στην ίδια περιοχή δύο φορές δε βελτιώνει την αποτελεσματικότητα της αποτρίχωσης, αλλά αυξάνει τον κίνδυνο δερματικών ερεθισμών.

- 9 Όταν ολοκληρώσετε την αποτρίχωση, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης για 2 δευτερόλεπτα για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή. Αφαιρέστε τον τροφοδότη από την πρίζα.

### Δύο λειτουργίες αποτρίχωσης: Πάτημα κι εκπομπή και Ολίσθηση κι εκπομπή

Το Philips Lumea σας διαθέτει δύο λειτουργίες αποτρίχωσης για πιο πρακτική χρήση σε διάφορες περιοχές του σώματος:



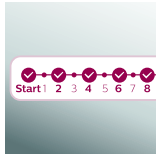
- Η λειτουργία Πάτημα και εκπομπή είναι ιδανική για να αποτρίχωνετε μικρές ή κυρτές περιοχές όπως τα γόνατα και οι μασχάλες. Απλά πατήστε και αφήστε το κουμπί εκπομπής για να απελευθερωθεί μία εκπομπή.



- Η λειτουργία Ολίσθηση κι εκπομπή προσφέρει πρακτική χρήση σε μεγαλύτερες περιοχές όπως τα πόδια. Κρατήστε το κουμπί εκπομπής πατημένο ενώ σύρετε τη συσκευή πάνω από το δέρμα σας για να απελευθερώσετε αρκετές εκπομπές στη σειρά.

**Σημείωση:** Η συσκευή χρειάζεται περίπου 2 δευτερόλεπτα ενδιάμεσα σε δύο εκπομπές.

## Συνιστώμενο χρονοδιάγραμμα αποτρίχωσης



### Αρχική φάση

Για τις πρώτες 4 με 5 αποτρίχώσεις, σας συνιστούμε να χρησιμοποιείτε το Philips Lumea μία φορά κάθε δύο εβδομάδες για να διασφαλίσετε την αφαίρεση όλων των τριχών.

**Σημείωση:** Η αντικατάσταση μίας από τις αποτρίχώσεις IPL με άλλη μέθοδο αφαίρεσης τριχών (κερί, αποτρίχωση κ.λπ) δεν θα βοηθήσει στην επίτευξη της επιθυμητής μείωσης της τριχοφυΐας.



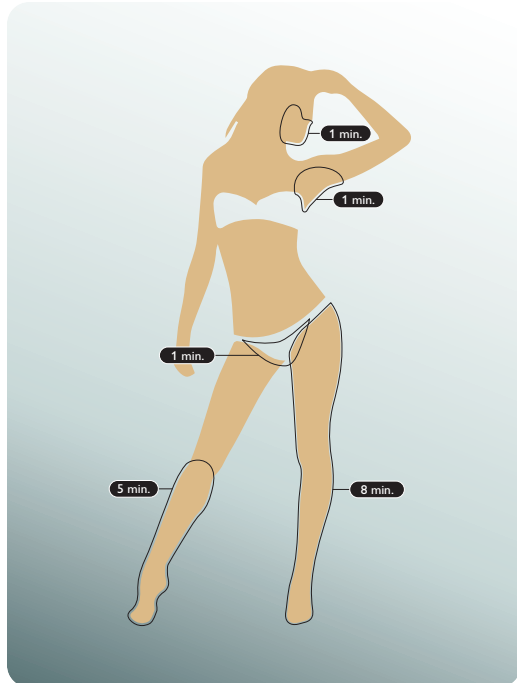
### Φάση διόρθωσης

Μετά την αρχική φάση αποτρίχωσης (4-5 αποτρίχώσεις), συνιστούμε διορθώσεις κάθε 4 εβδομάδες, όταν βλέπετε τις τρίχες να επανεμφανίζονται. Αυτό χρειάζεται για να διατηρείτε αποτελέσματα και να απολαμβάνετε απαλό δέρμα για μήνες. Ο χρόνος ανάμεσα στις αποτρίχώσεις μπορεί να ποικίλλει ανάλογα με την επανεμφάνιση των τριχών σε εσάς κι επίσης ανάλογα με τις διάφορες περιοχές του σώματος.

**Συμβουλή:** Μπορείτε να γράψετε το χρονοδιάγραμμα αποτρίχωσης στην ατζέντα σας για να υπενθυμίζετε στον εαυτό σας τις αποτρίχώσεις ώστε να μην τις ξεχνάτε.

**Σημείωση:** Η χρήση της συσκευής πιο συχνά δεν ενισχύει την αποτελεσματικότητα.

## Χρόνος αποτρίχωσης ανά περιοχή



## Μετά τη χρήση

### Συνήθεις δερματικές αντιδράσεις

Το δέρμα σας μπορεί να εμφανίζει ελαφρά ερυθρότητα ή/και μπορεί να σας προκαλεί φαγούρα, τσούξιμο ή θερμότητα. Αυτή η αντίδραση είναι απολύτως ακίνδυνη και υποχωρεί γρήγορα.



Μπορεί να εμφανιστεί ξηροδερμία και φαγούρα λόγω του ξυρίσματος ή συνδυασμού του ξυρίσματος και της αποτρίχωσης με φως. Μπορείτε να δροσίσετε την περιοχή με μια παγοκύστη ή με μια μουσκεμένη πετσέτα προσώπου. Εάν η ξηροδερμία επιμένει, μπορείτε να εφαρμόσετε ενυδατική κρέμα χωρίς άρωμα στην επίμαχη περιοχή.

### Σπάνιες παρενέργειες

- Εγκαύματα, υπερβολική ερυθρότητα (π.χ. γύρω από θύλακες των τριχών) και οίδημα: αυτές οι αντιδράσεις εμφανίζονται σπάνια. Αποτελούν αποτέλεσμα χρήσης έντασης φωτός που είναι πολύ υψηλή για τον τόνο του δέρματός σας. Εάν αυτές οι αντιδράσεις δεν εξαφανιστούν εντός 3 ημερών, σας συμβουλεύουμε να απευθυνθείτε σε ιατρό. Περιμένετε με την επόμενη αποτρίχωση έως ότου το δέρμα επουλωθεί τελείως και φροντίστε να χρησιμοποιείτε μικρότερη ένταση φωτός.
- Αποχρωματισμός δέρματος: αυτό συμβαίνει πολύ σπάνια. Ο αποχρωματισμός δέρματος εκδηλώνεται ως είτε ένα πιο σκουρόχρωμο σημάδι (υπερμελάγχρωση) ή ένα πιο ανοιχτόχρωμο σημάδι (υπομελάγχρωση) από την περιβάλλουσα περιοχή. Αυτό είναι αποτέλεσμα χρήσης έντασης φωτός που είναι πολύ υψηλή για τον τόνο του δέρματός σας. Εάν ο αποχρωματισμός δεν εξαφανιστεί εντός 2 εβδομάδων, σας συμβουλεύουμε να απευθυνθείτε σε ιατρό. Μην αποτριχώσετε τις αποχρωματισμένες περιοχές έως ότου ο αποχρωματισμός εξαφανιστεί και το δέρμα έχει ανακτήσει το φυσιολογικό του τόνο δέρματος.

- Η μόλυνση του δέρματος είναι πολύ σπάνια αλλά είναι ένας δυνητικός κίνδυνος μετά από μια (μικρο)πληγή, ένα έγκαυμα του δέρματος, ερεθισμό του δέρματος κ.λπ.
- Θέρμανση της επιδερμίδας (μια καλά ορισμένη καφετί περιοχή η οποία παρουσιάζεται συχνά με πιο σκούρους τόνους δέρματος και δεν συνοδεύεται από ξηρότητα του δέρματος): Αυτή η αντίδραση συμβαίνει πολύ σπάνια. Εάν αυτή η αντίδραση δεν εξαφανιστεί εντός 1 εβδομάδας, σας συμβουλευόμαστε να απευθυνθείτε σε ιατρό. Περιμένετε με την επόμενη αποτρίχωση έως ότου το δέρμα επουλωθεί τελείως και φροντίστε να χρησιμοποιείτε μικρότερη ένταση φωτός.
- Φυσαλίδες (μοιάζουν με μικρές φουσκάλες στην επιφάνεια του δέρματος): αυτό συμβαίνει πολύ σπάνια. Εάν αυτή η αντίδραση δεν εξαφανιστεί εντός 1 μήνα ή όταν το δέρμα μολυνθεί, σας συμβουλευόμαστε να απευθυνθείτε σε ιατρό. Περιμένετε με την επόμενη αποτρίχωση έως ότου το δέρμα επουλωθεί τελείως και φροντίστε να χρησιμοποιείτε μικρότερη ένταση φωτός.
- Ουλές: συχνά η δευτεροπαθής επίδραση ενός εγκαύματος, που μπορεί να χρειαστεί παραπάνω από ένα μήνα για να επουλωθεί.
- Θυλακίτιδα (οίδημα γύρω από τους θύλακες τριχών σε συνδυασμό με τη δημιουργία φλύκταινων): αυτή η αντίδραση εμφανίζεται πολύ σπάνια και είναι αποτέλεσμα βακτηρίων που εισέρχονται στο κατεστραμμένο δέρμα. Εάν σημειωθεί αυτή η αντίδραση, σας συμβουλευόμαστε να απευθυνθείτε σε ιατρό καθώς η θυλακίτιδα μπορεί να απαιτεί τη λήψη αντιβίωσης.

- Υπερβολικός πόνος: αυτό ενδέχεται να παρουσιαστεί κατά τη διάρκεια ή μετά από την αποτρίχωση, εάν χρησιμοποιήσατε τη συσκευή σε αζύριστο δέρμα, εάν χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε ένα επίπεδο έντασης φωτός το οποίο είναι πολύ υψηλό για τον τόνο του δέρματός σας, εάν εκπέμπετε φως στην ίδια περιοχή περισσότερες από μία φορές και εάν χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε ανοικτές πληγές, φλεγμονές, λοιμώξεις, τατουάζ, εγκαύματα κ.λπ.

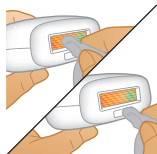
## Μετέπειτα φροντίδα

Μετά τη χρήση, μπορείτε να εφαρμόσετε με ασφάλεια λοσιόν, κρέμες, αποσμητικό, ενυδατική κρέμα ή καλλυντικά στις επίμαχες περιοχές. Εάν παρουσιάσετε ερεθισμό του δέρματος ή ερυθρότητα του δέρματος μετά την αποτρίχωση, περιμένετε μέχρι να εξαφανιστεί προτού εφαρμόσετε οποιοδήποτε προϊόν στο δέρμα σας. Εάν παρουσιάσετε ερεθισμό του δέρματος μετά την εφαρμογή ενός προϊόντος στο δέρμα σας, ξεπλύντε το με νερό.

**Σημείωση:** ακόμα κι εάν ακολουθείτε όλες τις οδηγίες μπορεί και πάλι να εκδηλώσετε δερματικές αντιδράσεις. Σε αυτήν την περίπτωση, σταματήστε να χρησιμοποιείτε τη συσκευή κι επικοινωνήστε με το Κέντρο Εξυπηρέτησης Καταναλωτών στη χώρα σας.

## Καθαρισμός και αποθήκευση

- 1 Μετά τη χρήση, απενεργοποιήστε τη συσκευή, αποσυνδέστε την από την πρίζα και αφήστε τη να κρυώσει.



- 2 Μουσκέψτε ένα απαλό πανί με λίγες σταγόνες νερό και χρησιμοποιήστε το για να καθαρίσετε τα εξής εξαρτήματα:
  - το παράθυρο εξόδου φωτός  
συμπεριλαμβανομένων των ανακλαστήρων στο πλάι
  - τον αισθητήρα τόνου δέρματος
- 3 Αποθηκεύστε τη συσκευή σε χώρο χωρίς σκόνη και στεγνό, με θερμοκρασία ανάμεσα στους  $-25^{\circ}\text{C}$  και τους  $75^{\circ}\text{C}$  με υγρασία αποθήκευσης στο 75%.

## Εγγύηση και υποστήριξη

Αν χρειάζεστε υποστήριξη ή πληροφορίες, επισκεφτείτε τη διεύθυνση [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) ή διαβάστε το ξεχωριστό παγκόσμιο φυλλάδιο εγγύησης.

## Ανακύκλωση



- Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει ότι το παρόν προϊόν δεν πρέπει να απορριφθεί μαζί με τα συνηθισμένα οικιακά σας απορρίμματα (2012/19/ΕΕ).
- Ακολουθήστε τους εγχώριους κανονισμούς για την ξεχωριστή συλλογή ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών προϊόντων. Η σωστή μέθοδος απόρριψης συμβάλλει στην αποφυγή αρνητικών επιπτώσεων για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.

## Τεχνικές προδιαγραφές

**BRI864, BRI863, BRI862**

Ονομαστική τάση

100V-240V

Όνομαστική συχνότητα	50Hz-60Hz
Όνομαστική είσοδος	30 W
Προστασία κατά της ηλεκτροπληξίας	Κατηγορία II
Κατηγορία προστασιών	IP 30 (EN 60529)
Συνθήκες λειτουργίας	Θερμοκρασία: 5°C έως 35°C
	Σχετική υγρασία: 15% έως 75%
Φάσμα:	>530 nm
Μέγιστη διακύμανση της εξόδου φωτός πάνω στην περιοχή αποτρίχωσης	<20%
Πίεση λειτουργίας	700 hPa-1060 hPa
Διάρκεια παλμών	0,8 +/- 0,2 mSeconds
Διάρκεια σειράς παλμών	Μεμονωμένος παλμός
Διάστημα παλμών	Ελάχιστο 1,9 δευτερόλεπτα

	Ο ελάχιστος χρόνος ανάμεσα σε εκπομπές	Μέγιστη έξοδος ακτινοβολίας
Ρύθμιση 1	0,9 δευτερόλεπτα	5,76 +/- 1,28 J
Ρύθμιση 2	1,2 δευτερόλεπτα	7,68 +/- 1,28 J
Ρύθμιση 3	1,6 δευτερόλεπτα	10,24 +/- 1,28 J
Ρύθμιση 4	1,75 δευτερόλεπτα	11,52 +/- 1,28 J
Ρύθμιση 5	1,9 δευτερόλεπτα	12,8 +/- 1,28 J

## Αντιμετώπιση προβλημάτων

Σε αυτό το κεφάλαιο συνοψίζονται τα πιο συνηθισμένα προβλήματα που ενδέχεται να αντιμετωπίσετε με τη συσκευή. Αν δεν μπορείτε να λύσετε το πρόβλημα με τις παρακάτω πληροφορίες, ανατρέξτε στη λίστα συχνών ερωτήσεων στη διεύθυνση [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) ή επικοινωνήστε με το Κέντρο Εξυπηρέτησης Καταναλωτών στη χώρα σας.

Πρόβλημα	Πιθανή αιτία	Λύση
Η συσκευή/τροφοδότης θερμαίνεται κατά τη διάρκεια της χρήσης.	Αυτό είναι φυσιολογικό.	Δεν απαιτείται καμία ενέργεια.
Όταν τοποθετώ τη συσκευή στο δέρμα, δεν απελευθερώνει εκπομπή. Το λαμπάκι «έτοιμο προς εκπομπή» αναβοσβήνει πορτοκαλί.	Ο τόνος του δέρματός σας στην περιοχή που πρόκειται να αποτριχώσετε είναι πολύ σκούρος.	Αποτριχώστε άλλες περιοχές του σώματος με πιο ανοιχτούς τόνους δέρματος με το Lumea.
Το λαμπάκι «έτοιμο προς εκπομπή» αναβοσβήνει πορτοκαλί ενώ και τα 5 λαμπάκια έντασης αναβοσβήνουν επίσης.	Πρέπει να γίνει επαναρρύθμιση της συσκευής.	Για να επαναφέρετε τη συσκευή βγάλτε το φιλ από την πρίζα, περιμένετε 30 λεπτά για να επιτρέψετε στη συσκευή να κρυώσει. Η συσκευή θα πρέπει να λειτουργήσει κανονικά ξανά. Σε περίπτωση που δεν λειτουργήσει ξανά, επικοινωνήστε με το Κέντρο Εξυπηρέτησης Καταναλωτών στη χώρα σας.

Πρόβλημα	Πιθανή αιτία	Λύση
Το λαμπάκι «έτοιμο προς εκπομπή» δεν ανάβει πράσινο.	Η συσκευή δεν έρχεται σε πλήρη επαφή με το δέρμα σας.	Τοποθετήστε τη συσκευή υπό γωνία 90 μοιρών στο δέρμα, έτσι ώστε το ενσωματωμένο σύστημα ασφαλείας να είναι σε επαφή με το δέρμα σας.
Η συσκευή αναδίδει μια περίεργη οσμή.	Το παράθυρο εξόδου φωτός ή ο αισθητήρας τόνου δέρματος είναι ακάθαρτο.	Καθαρίστε το παράθυρο εξόδου φωτός και τον αισθητήρα τόνου δέρματος προσεκτικά.
	Δεν έχετε αφαιρέσει καλά τις τρίχες στην περιοχή προς αποτρίχωση. Αυτές οι τρίχες μπορεί να καούν και να προκαλέσουν την οσμή.	Προετοιμάστε το δέρμα σας προτού χρησιμοποιήσετε το Lumea.

Πρόβλημα	Πιθανή αιτία	Λύση
Αισθάνεστε το δέρμα σας πιο ευαίσθητο απ' ό,τι συνήθως κατά τη διάρκεια της αποτρίχωσης. Αισθάνομαι πολύ έντονο πόνο όταν χρησιμοποιώ τη συσκευή.	Η ρύθμιση της έντασης φωτός που χρησιμοποιείτε είναι πολύ υψηλή.	Ελέγξτε εάν έχετε επιλέξει τη σωστή ρύθμιση έντασης φωτός. Εάν είναι απαραίτητο, επιλέξτε μια χαμηλότερη ρύθμιση.
	Δεν αφαιρέσατε τις τρίχες στις περιοχές προς αποτρίχωση.	Προετοιμάστε το δέρμα σας προτού χρησιμοποιήσετε το Lumea.
	Το φίλτρο UV στο παράθυρο εξόδου φωτός είναι σπασμένο.	Εάν το φίλτρο UV σπάσει, σταματήστε να χρησιμοποιείτε τη συσκευή. Επικοινωνήστε με το Κέντρο Εξυπηρέτησης Καταναλωτών στη χώρα σας, τον αντιπρόσωπό σας της Philips ή ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις της Philips.
	Αποτρίχώσατε μια περιοχή για την οποία η συσκευή δεν ενδείκνυται.	Μη χρησιμοποιείτε ποτέ τη συσκευή στις ακόλουθες περιοχές: εσωτερικά χείλη, πρωκτό, θηλές, άλω, χείλη, ελιές, φακίδες, τατουάζ, τρύπες για σκουλαρίκια, εσωτερικό των ρουθουνιών και των αυτιών, γύρω από τα μάτια και κοντά στα φρύδια. Οι άνδρες δεν πρέπει να τη χρησιμοποιούν στο πρόσωπο, το λαιμό ή στο όσχεο.
Η αντίδραση του δέρματος μετά την αποτρίχωση διαρκεί περισσότερο από το συνηθισμένο.	Χρησιμοποιήσατε ρύθμιση της έντασης φωτός η οποία είναι πολύ υψηλή για εσάς.	Επιλέξτε μια χαμηλότερη ένταση την επόμενη φορά. Βλέπε κεφάλαιο «Χρήση του Philips Lumea», ενότητα «Επιλογή της σωστής έντασης φωτός».



Πρόβλημα	Πιθανή αιτία	Λύση
Τα αποτελέσματα της αποτριχώσης δεν είναι ικανοποιητικά.	Χρησιμοποιήσατε ρύθμιση της έντασης φωτός η οποία είναι πολύ χαμηλή για εσάς.	Επιλέξτε μια υψηλότερη ρύθμιση την επόμενη φορά.
	Δεν πραγματοποιήσατε εκπομπή σε μια περιοχή παρακείμενη σε μια περιοχή που αποτριχώσατε προηγουμένως.	Πρέπει να απελευθερώνετε τις εκπομπές κοντά τη μία στην άλλη και πρέπει να υπάρχει κάποια αλληλεπικάλυψη ανάμεσα στις εκπομπές.
	Η συσκευή δεν επηρεάζει το χρώμα των τριχών του σώματός σας.	Εάν έχετε ανοιχτόξανθες, γκριζές, κόκκινες ή άσπρες τρίχες, η αποτριχώση δεν έχει αποτέλεσμα.
	Δεν χρησιμοποιείτε τη συσκευή τόσο συχνά όσο συνιστάται.	Για να αφαιρέσετε όλες τις τρίχες επιτυχώς, σας συνιστούμε να ακολουθείτε το συνιστώμενο χρονοδιάγραμμα αποτριχώσης. Μπορείτε να μειώσετε το χρόνο ανάμεσα στις αποτριχώσεις, αλλά μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή συχνότερα από μία φορά ανά δύο εβδομάδες.
	Ανταποκρίνεστε πιο αργά στη θεραπεία με την τεχνολογία IPL.	Συνεχίστε να χρησιμοποιείτε τη συσκευή για τουλάχιστον 6 μήνες, καθώς η επανεμφάνιση της τριχοφυΐας εξακολουθεί να μειώνεται κατά τη διάρκεια αυτής της περιόδου.

## Inhalt

Willkommen!	67
Allgemeine Beschreibung (Abb. 1)	68
Wer sollte Lumea nicht verwenden? Gegenanzeigen	68
Wichtig	72
Gefahr	72
Warnhinweis	73
Achtung	74
Elektromagnetische Felder	75
Funktionsweise der Intense Pulsed Light-Technologie	75
Geeignete Körperhaarfarbe	76
Produktmerkmale	77
Unmittelbar nach der 1. Behandlung	77
Nach 2 bis 3 Behandlungen	77
Nach 4 bis 5 Behandlungen	77
Bräunungstipps	78
Bräunen mit natürlichem oder künstlichem Sonnenlicht	78
Bräunen mit Cremes	79
Vor der Behandlung mit Lumea	79
Vorbehandeln der Haut	79
Hauttest	80
So verwenden Sie Ihr Philips Lumea	81
Hauttonsensor	81
Wählen der richtigen Lichtintensität	81
Handhabung des Geräts	84
Zwei Behandlungsmodi: „Halten + Lichtimpuls“ und „Gleiten + Lichtimpuls“	86
Empfohlener Behandlungsplan	87
Anfangsphase	87
Nachbehandlungsphase	87
Behandlungsdauer pro Bereich	89
Nach dem Gebrauch	89
Häufige Hautreaktionen	89
Seltene Nebenwirkungen	90

Nachbehandlung	92
Reinigung und Aufbewahrung	92
Garantie und Support	93
Recycling	93
Technische Daten	93
Fehlerbehebung	95

## Willkommen!

Willkommen in der Beauty-World von Lumea! In nur wenigen Wochen zu seidig glatter Haut.

Philips Lumea nutzt IPL (Intense Pulsed Light)-Technik, bekannt als die effektivste Methode für ein dauerhaftes Epilationsergebnis. In enger Zusammenarbeit mit Hautexperten haben wir diese lichtbasierte Technologie, die ursprünglich in professionellen Schönheitssalons eingesetzt wurde, für die einfache und sichere Anwendung zu Hause weiterentwickelt. Philips Lumea ist sanft und ermöglicht die komfortable und wirksame Behandlung mit einer für Sie angenehmen Lichtstärke. Unerwünschter Haarwuchs ist endgültig passé. Genießen Sie das wunderbare Gefühl haarfreier Haut und fühlen Sie sich schön in Ihrer Haut – jeden Tag.

Um den Support von Philips optimal zu nutzen, registrieren Sie Ihr Produkt bitte unter [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome). Weitere Informationen finden Sie auf [www.philips.com/lumea](http://www.philips.com/lumea), dazu Expertenmeinungen, Anleitungsvideos und Antworten auf häufig gestellte Fragen zu Lumea.



Hinweis: Bewahren Sie diese Anleitung stets bei dem Produkt auf.

## Allgemeine Beschreibung (Abb. 1)

- 1 Lichtaustrittsfenster mit integriertem UV-Filter
- 2 Integriertes Sicherheitssystem
- 3 Hauttonsensor
- 4 Blitztaste
- 5 Lichtstärkeanzeigen (1 bis 5)
- 6 Bereitschaftsanzeige
- 7 Ein-/Ausshalter
- 8 Ladegerät

## Wer sollte Lumea nicht verwenden? Gegenanzeigen

- Verwenden Sie das Gerät niemals, wenn Sie der Hauttyp V und VI sind (Sie bekommen sehr selten einen Sonnenbrand, erreichen sehr dunkle Sonnenbräune). In diesem Fall laufen Sie das Risiko, Hautreizungen zu bekommen, wie beispielsweise Hyperpigmentierung und Hypopigmentierung, starke Rötungen oder Verbrennungen.



- Verwenden Sie das Gerät niemals während der Schwangerschaft oder während Sie stillen, da das Gerät nicht mit schwangeren oder stillenden Frauen getestet wurde.

- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn Sie aktive Implantate wie Herzschrittmacher, Neurostimulatoren, Insulinpumpen usw. haben.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn Sie an einer der unten aufgeführten Krankheiten leiden, d. h.:
  - Wenn Sie unter einer Hautkrankheit leiden (z. B. aktivem Hautkrebs) bzw. bereits einmal Hautkrebs oder eine andere lokale Krebserkrankung an den zu behandelnden Hautpartien hatten.
  - Wenn Sie präkanzeröse Läsionen oder mehrere atypische Muttermale in den zu behandelnden Hautpartien haben.
  - Sie unter Kollagenstörungen leiden, einschließlich der Bildung von Wulstnarben oder schlechter Wundheilung.
  - Wenn Sie unter einer Gefäßkrankheit leiden und die zu behandelnden Körperpartien zum Beispiel Krampfadern oder Gefäßerweiterungen aufweisen.
  - Wenn Ihre Haut lichtempfindlich ist und auf Licht mit Ausschlag reagiert oder eine allergische Reaktion zeigt.
  - Wenn Sie an den zu behandelnden Hautpartien Infektionen, Ekzeme, Verbrennungen, entzündete Follikel, offene Wunden, Abschürfungen, Herpes, Wunden oder Läsionen und Blutergüsse haben.
  - Wenn Sie an den betroffenen Körperzonen in den letzten drei Wochen operiert wurden.
  - Wenn Sie Epileptiker/in mit Blitzlichtempfindlichkeit sind.
  - Bei Diabetes oder anderen systemischen oder Stoffwechselkrankheiten.

- Wenn Sie eine kongestive Herzkrankheit haben.
- Wenn Sie Bluter/in sind.
- Wenn Sie unter einem Immundefekt leiden (einschließlich HIV oder AIDS)
- Wenn Sie unter einer Krankheit in Verbindung mit Lichtempfindlichkeit leiden, zum Beispiel polymorphe Lichtdermatose (PMLE), Lupus, Urticaria solaris, Porphyrie usw.
- Wenn Sie in den letzten drei Monaten eine Bestrahlungstherapie oder Chemotherapie erhielten.
- Verwenden Sie das Gerät niemals, wenn Sie eines oder mehrere der unten aufgeführten Medikamente einnehmen:
  - Wenn Ihre Haut derzeit oder in der vergangenen Woche mit Alpha-Hydroxycarbonsäure (Alpha-Hydroxy Acids, AHAs), Beta-Hydroxycarbonsäure (Beta-Hydroxy Acids, BHAs), lokal angewendetem Isotretinoin und Azelainsäure behandelt wurde.
  - Wenn Sie in den letzten sechs Monaten jede Art von Isotretinoin-haltigen Medikamente Accutane oder Roaccutane eingenommen haben. Eine Behandlung mit diesen Medikamenten kann zur Folge haben, dass die Haut leichter aufplatzt und eher zu Wunden und Reizungen neigt.
  - Wenn Sie Schmerzmittel einnehmen, welche die Haut weniger wärmeempfindlich machen.

- Wenn Sie fotosensibilisierende Medikamente einnehmen, prüfen Sie deren Beipackzettel, und verwenden Sie das Gerät auf keinen Fall, wenn als Nebenwirkungen fotoallergische oder fototoxische Reaktionen auftreten können oder Ihre Haut während der Einnahmezeit der Medikamente nicht direktem Sonnenlicht ausgesetzt werden darf.
- Wenn Sie Medikamente zur Blutverdünnung (einschließlich hoher Dosen von Aspirin) einnehmen und die Behandlung ein Absetzen des Medikaments mindestens eine Woche vor jeder Behandlung nicht zulässt.
- Wenn Sie Immunsuppressiva einnehmen.
- Verwenden Sie das Gerät niemals an den folgenden Partien:
  - Im Bereich der Augen und Augenbrauen.
  - An Lippen, Brustwarzen, Brustwarzenhöfen, inneren Schamlippen, Vagina, Anus und in Nase und Ohren.
  - Bei Männern am Hodensack und im Gesicht.
  - Über oder in der Nähe von künstlichen Materialien wie Silikonimplantaten, subkutanen Injektionsports (Insulinspendern) oder Piercings.
  - An Körperpartien mit Muttermalen, Sommersprossen, großen Venen, dunkler pigmentierten Hautstellen, Narben, Hautanomalien, ohne zuvor einen Arzt konsultiert zu haben. Dies kann zu Verbrennungen und Hautverfärbung führen, wodurch die Diagnose von Hautkrankheiten erschwert werden kann.



- An Warzen, Tätowierungen oder permanentem Make-Up. Dies kann zu Verbrennungen oder Hautverfärbung führen.
- An Bereichen, wo Sie ein langanhaltendes Deodorant verwenden. Dies kann zu Hautreizungen führen.
- Verwenden Sie das Gerät niemals auf gereizter (roter oder beschädigter), sonnenverbrannter, kürzlich gebräunter oder künstlich gebräunter Haut.

Hinweis: Diese Aufzählung erhebt keinen Anspruch auf Vollständigkeit. Wenn Sie nicht sicher sind, ob Sie das Gerät verwenden können, konsultieren Sie bitte einen Arzt/eine Ärztin.

## Wichtig

### Gefahr



- Gerät und Adapter dürfen nicht nass werden.
- Berühren Sie keine inneren Komponenten, wenn das Gerät beschädigt ist, um einen Stromschlag zu vermeiden.
- Führen Sie keine Objekte in das Gerät ein.
- Wasser und Elektrizität sind eine gefährliche Kombination! Verwenden Sie das Gerät nicht in einer feuchten Umgebung, z. B. in der Nähe einer Badewanne, einer Dusche oder eines Schwimmbeckens.



## Warnhinweis

- Dieses Gerät sind für Benutzer (einschl. Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten nur dann geeignet, wenn eine angemessene Aufsicht oder ausführliche Anleitung zur Benutzung des Gerätes durch eine verantwortliche Person sichergestellt ist.
- Achten Sie darauf, dass Kinder nicht mit dem Gerät spielen.
- Das Gerät ist für Kinder unter 15 Jahren nicht vorgesehen. Teenager zwischen 15 und 18 Jahren sollten das Gerät nur unter Aufsicht bzw. Anleitung ihrer Eltern oder Erziehungsberechtigten nutzen. Erwachsene, die 18 Jahre oder älter sind, können das Gerät ohne Einschränkung nutzen.
- Überprüfen Sie das Gerät vor jedem Gebrauch. Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn es beschädigt ist. Ersetzen Sie ein beschädigtes Teil nur durch Originalteile.
- Das Netzkabel kann nicht ersetzt werden. Ist das Netzkabel beschädigt, sollte das Gerät entsorgt werden.
- Der Adapter enthält einen Transformator. Ersetzen Sie den Adapter keinesfalls durch einen anderen Stecker, da dies den Benutzer gefährden kann.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn der UV-Filter des Lichtaustrittsfensters beschädigt ist.
- Das Adapterkabel ist immer am Gerät befestigt. Trennen Sie den Adapter nicht vom Gerät. Der Versuch kann das Gerät beschädigen.

- Markieren Sie die zu behandelnden Bereiche nicht mit einem Bleistift oder anderen Stift. Dies kann zu Hautverbrennungen führen.
- Wenn Sie dunkle Haut haben, seien Sie vorsichtig bei der Behandlung eines dunkleren Bereichs direkt nach einem helleren. Der Hautsensor blockiert möglicherweise nicht sofort die Behandlung des dunkleren Bereichs.
- Haarentfernung durch Laser oder Intense Pulse Light-Quellen kann bei einzelnen Personen zu verstärktem Haarwuchs führen. Anhand der zurzeit vorliegenden Daten sind die Gruppen mit dem höchsten Risiko dieser Reaktion Frauen mit Vorfahren aus dem Mittelmeergebiet, dem Nahen Osten oder Südasien, die sich an Gesicht und Hals behandeln lassen.
- Das Lichtaustrittsfenster kann nach dem Gebrauch sehr heiß sein. Berühren Sie nicht den inneren Teil des Lichtaustrittsfensters.

Hinweis: Führen Sie einen Hauttest durch, wenn der Hautton nach der letzten Behandlung erkennbar verändert ist, und warten Sie vor der Behandlung 30 Minuten.

## Achtung



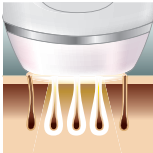
- Dieses Gerät ist nicht waschbar. Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser. Spülen Sie das Gerät auch nicht unter fließendem Wasser ab.
- Aus hygienischen Gründen sollte das Gerät von nur einer Person benutzt werden.

- Verwenden Sie das Gerät nur mit Einstellungen, die für Ihren Hauttyp geeignet sind. Eine höhere Einstellung kann zu Hautirritationen und Nebenwirkungen führen.
- Verwenden Sie das Gerät nur für den in der Bedienungsanleitung beschriebenen, vorgesehenen Zweck.
- Benutzen Sie zum Reinigen des Geräts keine Druckluft, Scheuerschwämme und -mittel oder aggressiven Flüssigkeiten wie Benzin oder Azeton.
- Geben Sie das Gerät zur Überprüfung bzw. Reparatur stets an ein Philips Service-Center. Unsachgemäß ausgeführte Reparaturen können den Benutzer extrem gefährden.

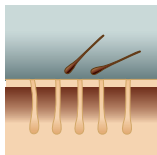
## Elektromagnetische Felder

Dieses Philips Gerät erfüllt alle einschlägigen Normen und Vorschriften zur Exposition gegenüber elektromagnetischen Feldern.

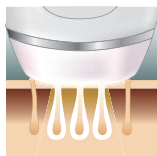
## Funktionsweise der Intense Pulsed Light-Technologie



Mit der IPL-Technologie werden sanfte Lichtimpulse auf der Haut angewendet und von der Haarwurzel absorbiert. Je dunkler das Haar, desto besser werden die Lichtimpulse absorbiert.



Die Lichtimpulse regen das Haarfollikel an, in die Ruhephase überzugehen. Als Konsequenz fällt das Haar auf natürliche Weise aus und der Haarwuchs wird verhindert, worauf Ihre Haut seidig-glatt bleibt.



Der Wachstumszyklus von Haaren besteht aus verschiedenen Phasen. IPL-Technologie ist nur effektiv, wenn das Haar sich in der Wachstumsphase befindet. Nicht alle Haare befinden sich zur gleichen Zeit in der Wachstumsphase. Daher empfehlen wir einen achtwöchigen Behandlungsplan, gefolgt von Nachbehandlungen, um sicherzugehen, dass alle Haare effektiv in ihrer Wachstumsphase behandelt wurden.

**Hinweis:** Die Behandlung mit Lumea ist bei hellblondem, grauem, rotem oder weißem Haar nicht effektiv, da helles Haar nicht genügend Licht absorbiert. Unten sehen Sie die Haarfarben für die Lumea geeignet und effektiv ist.

### Geeignete Körperhaarfarbe



## Produktmerkmale

### Unmittelbar nach der 1. Behandlung

Nach der ersten Behandlung kann es 1 bis 2 Wochen dauern, bis die Haare ausfallen. In den ersten Wochen nach den ersten Behandlungen wachsen noch einige Haare nach. Hierbei handelt es sich um Haare, die sich zum Zeitpunkt der ersten Behandlungen vermutlich noch nicht in der Wachstumsphase befunden haben.

### Nach 2 bis 3 Behandlungen

Nach 2 bis 3 Behandlungen sollten Sie eine deutliche Verringerung des Haarwuchses feststellen. Um eine erfolgreiche Behandlung aller Körperhaare zu gewährleisten, ist es jedoch wichtig, dass Sie den empfohlenen Behandlungsplan fortsetzen.

### Nach 4 bis 5 Behandlungen

Nach 4 bis 5 Behandlungen sollten Sie eine erhebliche Verringerung des Haarwuchses in den mit Lumea behandelten Bereichen feststellen. Auch eine Abnahme der Haardichte sollte erkennbar sein. Setzen Sie die Behandlung mit regelmäßigen Nachbehandlungen (alle 4 Wochen) fort, um das Ergebnis beizubehalten.

## Bräunungstipps

### Bräunen mit natürlichem oder künstlichem Sonnenlicht



Wenn Sie sich natürlichem oder künstlichem Sonnenlicht aussetzen, um die Haut gezielt zu bräunen, verändert sich die Empfindlichkeit und Farbe der Haut. Daher ist folgendes wichtig:

- Warten Sie nach einer Behandlung mindestens 48 Stunden, bevor Sie sich bräunen. Gehen Sie auch nach 48 Stunden sicher, dass die behandelte Haut keine Rötungen von der Behandlung mehr zeigt.
- Falls Sie die Haut in den nächsten 48 Stunden nach der Behandlung (auch ohne gezielte Bräunungsabsicht) der Sonne aussetzen, schützen Sie die behandelten Bereiche mit einem Sonnenblocker LSF 50+. Nach dieser Zeit können Sie für zwei Wochen ein Sonnenschutzmittel LSF 30+ anwenden.
- Warten Sie nach dem Bräunen mindestens 2 Wochen, bevor Sie Lumea anwenden.
- Testen Sie die Haut, falls Sie vor Kurzem gebräunt haben, um die geeignete Einstellung für die Lichtintensität zu bestimmen. Weitere Informationen hierzu finden Sie im Kapitel „Hauttest“.
- Wenden Sie Lumea nicht auf sonnenverbrannten Körperstellen an.

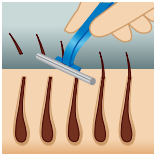
Hinweis: Gelegentliche oder indirekte Sonneneinstrahlungen gelten nicht als Sonnenbad zum Bräunen.

## Bräunen mit Cremes

Wenn Sie Bräunungslotion verwendet haben, warten Sie, bis die künstliche Bräune vollständig vergangen ist, bevor Sie das Gerät verwenden.

## Vor der Behandlung mit Lumea

### Vorbehandeln der Haut



Bevor Sie Ihr Lumea verwenden, sollten Sie Ihre Haut vorbehandeln, indem Sie Haare auf der Hautoberfläche entfernen. Dadurch kann das Licht besser von den Haarbestandteilen unter der Haut aufgenommen werden, und die Behandlung ist besonders effektiv. Zur Vorbehandlung können Sie die Haare rasieren, kürzen, epilieren oder mit Wachs entfernen. Verwenden Sie keine Enthaarungscremes, da die chemischen Stoffe Hautreaktionen hervorrufen können.



Nach einer Wachsbehandlung warten Sie mit der Lumea-Behandlung bitte 24 Stunden, damit sich die Haut beruhigen kann. Eine Dusche vor der Behandlung empfiehlt sich, damit die Haut vollkommen frei von Wachsrückständen ist.

- 1 Bereiten Sie Ihre Haut auf die Behandlung mit Lumea vor.
- 2 Die gereinigte Haut haarlos, vollkommen trocken und frei von öligen Substanzen sein.

**Hinweis:** Wenn Rasieren zu Hautreizungen führt, wird empfohlen, das Gerät nicht zu verwenden, bis die Hautreizungen abgeklungen sind.

## Hauttest

Wenn Sie Lumea das erste Mal oder nach einer kürzlichen Bräunungssitzung verwenden, führen Sie an jeder zu behandelnden Stelle einen Hauttest durch. Der Hauttest ist nötig, um festzustellen, wie Ihre Haut auf die Behandlung reagiert und welche Lichtintensität für die jeweiligen Körperstellen geeignet ist.

- 1 Wählen Sie eine Stelle in der Nähe der zu behandelnden Partie aus.

Hinweis: Verwenden Sie das Gerät nicht in schwierigen oder empfindlichen Bereichen (Fersen und knochnige Bereiche).

- 2 Schalten Sie das Gerät ein. Wählen Sie die Einstellung 1.
- 3 Setzen Sie das Gerät in einem 90-Grad-Winkel auf der Haut auf, sodass das integrierte Sicherheitssystem Kontakt mit der Haut hat.

Das integrierte Sicherheitssystem verhindert unbeabsichtigte Lichtimpulse ohne Hautkontakt.

- 4 Drücken Sie die Blitztaste, um einen Lichtimpuls auszulösen.
- 5 Führen Sie das Gerät über die Haut an die nächste Stelle, die Sie behandeln möchten.
- 6 Erhöhen Sie die Einstellung um eine Stufe, lösen Sie einen Lichtimpuls aus, und führen Sie das Gerät an eine weitere Stelle. Wiederholen Sie dies mit allen Intensitätsstufen innerhalb des für Ihren Hauttyp empfohlenen Bereichs.



- 7 Nach dem Hauttest warten Sie 24 Stunden und prüfen, wie Ihre Haut reagiert hat. Falls Ihre Haut Reaktionen zeigt, wählen Sie für die nachfolgende Behandlung die höchste Einstellung, die keine Hautreaktion hervorgerufen hat.

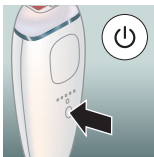
## So verwenden Sie Ihr Philips Lumea

### Hauttonsensor

Als zusätzliche Sicherheit misst der integrierte Hauttonsensor den Hautton zu Beginn jeder Sitzung sowie gelegentlich während der Sitzung. Ist der erkannte Hautton zu dunkel für die Behandlung mit Lumea, beginnt die Bereitschaftsanzeige orange zu blinken, und das Gerät schaltet sich automatisch aus, um die Entstehung von Hautreaktionen zu vermeiden. In diesem Fall gibt das Gerät also beim Drücken der Blitztaste keine Lichtimpulse aus.

### Wählen der richtigen Lichtintensität

Lumea bietet fünf verschiedene Lichtintensitäten und gibt automatisch Hinweise zur richtigen Einstellung anhand Ihres Hauttons. Sie können die Lichtintensität immer so auswählen, dass sie Ihnen angenehm ist.



- 1 Drücken Sie den Ein-/Ausschalter, um das Gerät einzuschalten. Die Einstellungshinweise beginnen automatisch und werden durch die von links nach rechts laufenden Einstellungsanzeigen abgegeben.



**Hinweis:** Um die Lichtintensität manuell ohne die Hauthinweise einzustellen, drücken Sie den Ein-/Ausschalter erneut bis zur gewünschten Einstellung. Die entsprechende Intensitätsanzeige leuchtet grün.

- Um die Hinweise zur Lichtintensität zu erhalten, drücken Sie das Gerät auf die Haut.
- Nach dem Abtasten der Haut durch das Gerät blinken die Anzeigen für die empfohlene Intensität grün, um anzuzeigen, welche Intensitäten Sie für Ihren Hautton verwenden können.
- Drücken Sie den Ein-/Ausschalter erneut, um zu bestätigen, dass Sie die empfohlene Einstellung verwenden und mit der Verwendung des Geräts beginnen möchten.

Philips Lumea verwendet automatisch die höchste empfohlene Intensität. Dies wird durch eine dauerhaft grün leuchtende Anzeige angezeigt.

Lumea gibt Ihnen die Freiheit, die von Ihnen als am angenehmsten empfundene Lichtintensität auszuwählen. Wenn Sie die Lichtintensität manuell einstellen möchten, ziehen Sie die nachstehende Tabelle zurate.

**Hinweis:** Das Gerät wird automatisch deaktiviert, wenn Ihr Hautton zu dunkel ist, damit eine Reizung der Haut vermieden wird. Die Bereitschaftsanzeige blinkt orange, um auf einen zu dunklen Hautton hinzuweisen.

- Lumea sollte niemals schmerzhaft sein. Wenn Sie Unbehagen verspüren, verringern Sie die Lichtintensitätseinstellung. Dies erreichen Sie mit dem Ein-/Ausschalter.

- 6 Testen Sie die Haut, wenn Sie zu einem neuen Körperbereich übergehen oder vor Kurzem gebräunt haben, um die richtige Einstellung für die Lichtintensität zu bestimmen. Um die Einstellungsempfehlung wieder zu aktivieren, schalten Sie das Gerät aus, indem Sie den Ein-/Ausschalter für 2 Sekunden drücken, und schalten Sie es wieder ein, indem Sie den Ein-/Ausschalter kurz drücken.

Hinweis: Da Körperbereiche eine unterschiedliche Hautfarbe aufweisen können, müssen Sie für jeden Körperreich einzelnen die richtige Einstellung auswählen. Das Philips Lumea wählt nicht automatisch die richtige Einstellung.

Hauttyp	Hautfarbe	Einstellung der Lichtintensität
I	Weiß: Sie bekommen immer einen Sonnenbrand, werden nie braun.	4/5
II	Beige: Sie bekommen leicht einen Sonnenbrand, bräunen fast nicht.	4/5
III	Hellbraun: Sie bekommen leicht einen Sonnenbrand, bräunen langsam bis zu einer leichten Bräunung.	3/4
IV	Mittelbraun: Sie bekommen selten einen Sonnenbrand, bräunen leicht.	1/2/3

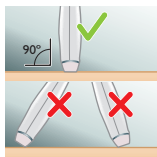
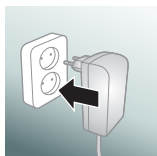
## 84 Deutsch

V	Dunkelbraun: Sie bekommen selten einen Sonnenbrand, bräunen sehr leicht.	Sie können das Gerät nicht verwenden.
VI	Schwarzbraun oder dunkler: Sie bekommen selten oder nie Sonnenbrand, sehr dunkle Bräunung.	Sie können das Gerät nicht verwenden.



Hinweis: Ihre Haut kann an verschiedenen Tagen oder Gelegenheiten aus einer Reihe von Gründen unterschiedlich reagieren.

## Handhabung des Geräts



- 1 Reinigen Sie vor dem Gebrauch das Lichtaustrittsfenster.
- 2 Stecken Sie den Adapter in die Steckdose.
- 3 Schalten Sie das Gerät ein, und wählen Sie die für Ihren Hautton richtige Lichtintensität. Zum Auswählen des richtigen Hauttons können Sie die Einstellungsempfehlung verwenden, siehe Kapitel „Wählen der richtigen Lichtintensität“.
- 4 Setzen Sie das Gerät in einem 90-Grad-Winkel auf der Haut auf, sodass das integrierte Sicherheitssystem Kontakt mit der Haut hat. Das integrierte Sicherheitssystem verhindert unbeabsichtigte Lichtimpulse ohne Hautkontakt.



- 5** Drücken Sie das Gerät fest auf die Haut, um sicherzustellen, dass genügend Hautkontakt besteht. Die Bereitschaftsanzeige leuchtet grün, um anzuzeigen, dass Sie mit der Behandlung fortfahren können.

**Hinweis:** Wenn die Bereitschaftsanzeige orange zu blinken beginnt, ist Ihre Haut nicht für die Behandlung geeignet. In diesem Fall wird das Gerät automatisch deaktiviert. Sie können versuchen, das Gerät an anderen Stellen mit hellerem Hautton einzusetzen.

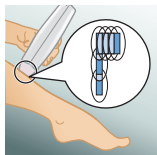
**Hinweis:** Falls die Bereitschaftsanzeige nicht grün leuchtet, hat das Gerät keinen vollständigen Kontakt zur Haut.

**TIPP:** Wenn Sie Lumea in der Bikini-Zone anwenden und etwas Haar belassen wollen, achten Sie darauf, dass der Hautsensor während der Behandlung nicht auf das zu belassende Haar gerichtet ist, da das Gerät dadurch blockieren kann.



- 6** Drücken Sie die Blitztaste, um einen Lichtimpuls auszulösen. Vom Gerät ist ein leises Knacken zu hören. Sie sollten ein warmes Gefühl aufgrund des Lichtimpulses spüren.

**Hinweis:** Das von dem Gerät erzeugte Streulicht ist harmlos für die Augen. Das Tragen einer Schutzbrille beim Gebrauch ist nicht notwendig. Verwenden Sie das Gerät in einem gut beleuchteten Raum, damit das Licht die Augen weniger blendet.



- 7 Setzen das Gerät an der nächsten Stelle auf, die Sie behandeln möchten. Nach jedem Lichtimpuls benötigt das Gerät bis zu 2 Sekunden, bis es erneut zur Verwendung bereit ist. Sie können einen Lichtimpuls freigeben, sobald die Bereitschaftsanzeige grün aufleuchtet.
- 8 Um sicherzustellen, dass alle Bereiche behandelt werden, müssen die Lichtimpulse nah aneinander ausgelöst werden. Effektives Licht wird nur aus dem Lichtaustrittsfenster ausgestrahlt. Der Teil des Geräts, der Ihre Haut berührt, ist etwas größer, sodass es eine gewisse Überschneidung geben sollte. Stellen Sie jedoch sicher, dass dieselbe Stelle nur einmal behandelt wird.

Hinweis: Markieren Sie die zu behandelnde Haut nicht mit einem Bleistift oder einem anderen Stift, da dies zu Nebeneffekten auf der Haut führen kann.

Hinweis: Zwei Lichtimpulse auf der derselben Stelle erhöhen nicht die Effektivität der Behandlung, jedoch das Risiko von Hautreizungen.

- 9 Wenn Sie die Behandlung beendet haben, halten Sie den Ein-/Ausschalter zwei Sekunden lang gedrückt, um das Gerät auszuschalten. Ziehen Sie den Adapter aus der Steckdose.

### Zwei Behandlungsmodi: „Halten + Lichtimpuls“ und „Gleiten + Lichtimpuls“

Ihr Philips Lumea verfügt über zwei Behandlungsmodi für die Anwendung in verschiedenen Körperzonen:



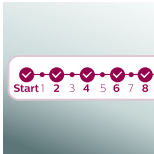
- Der Modus „Halten + Lichtimpuls“ eignet sich für die Behandlung kleiner oder runder Bereiche wie Knie und Unterarme. Drücken Sie einfach die Blitztaste und lassen Sie die Taste los, um einen einzelnen Lichtimpuls auszulösen.



- Der Modus „Gleiten + Lichtimpuls“ eignet sich besonders für die Behandlung von größeren Bereichen, wie z. B. der Beine. Halten Sie die Blitztaste gedrückt, während Sie das Gerät über Ihre Haut bewegen, um mehrere Lichtimpulse hintereinander auszulösen.

Hinweis: Das Gerät benötigt rund 2 Sekunden zwischen zwei Blitzen.

## Empfohlener Behandlungsplan



### Anfangsphase

Im Zeitraum der ersten 4 bis 5 Behandlungen empfehlen wir die Anwendung von Philips Lumea alle zwei Wochen, damit alle Haare von der Behandlung ergriffen werden.

Hinweis: Wenn Sie eine der IPL-Behandlungen durch eine andere Haarentfernungsmethode (Wachs, Epilieren usw.) ersetzen, wird die gewünschte Haarverringerung dadurch nicht verbessert.

### Nachbehandlungsphase



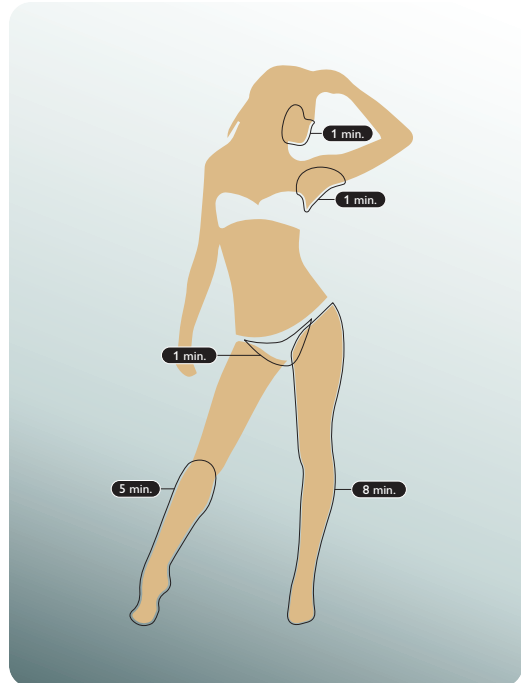
Nach der Erstbehandlungsphase (4 bis 5 Behandlungen) wird eine Nachbehandlung alle 4 Wochen empfohlen, wenn die Haare nachwachsen. So bleiben Ihnen der Behandlungserfolg und glatte Haut über Monate erhalten. Der Zeitraum zwischen den Behandlungen kann je nach individuellem Haarwuchs und je nach Körperpartie variieren.

Tipp: Sie können den Behandlungsplan in Ihren Kalender eintragen, um eine Erinnerung an die Behandlungen zu erhalten und diese nicht zu vergessen.

**Hinweis: Eine häufigere Verwendung des Geräts führt nicht zu höherer Effektivität.**



## Behandlungsdauer pro Bereich



## Nach dem Gebrauch

### Häufige Hautreaktionen

Die Haut kann möglicherweise leicht gerötet sein, kribbeln oder sich warm anfühlen. Diese Reaktionen sind vollkommen harmlos und klingen rasch ab.

Zu trockener Haut und Juckreiz kann es durch eine vorangegangene Rasur oder die Kombination von Rasur und Lichtbehandlung kommen. Kühlen Sie den Bereich am besten mit einem Eisbeutel oder nassen Waschlappen. Wenn das Trockenheitsgefühl andauert, können Sie eine parfümfreie Feuchtigkeitscreme auftragen.

### Seltene Nebenwirkungen

- Verbrennungen, starke Rötungen (z. B. um Haarfollikel) und Schwellungen: Diese Reaktionen treten selten auf. Die Ursache ist die Verwendung einer zu hohen Lichtintensität für Ihren Hautton. Wenn diese Reaktionen nicht innerhalb von drei Tagen abklingen, sollten Sie einen Arzt aufsuchen. Warten Sie mit der nächsten Behandlung, bis die Haut vollständig geheilt ist, und verwenden Sie unbedingt eine geringere Lichtintensität.
- Verfärbung der Haut: Dies tritt sehr selten auf. Hautverfärbungen zeigen sich als dunklere (Hyperpigmentierung) oder hellere Flecken (Hypopigmentierung) auf der betroffenen Hautpartie. Die Ursache ist die Verwendung einer zu hohen Lichtintensität für Ihren Hautton. Wenn die Verfärbung nicht innerhalb von zwei Wochen zurückgeht, sollten Sie einen Arzt aufsuchen. Behandeln Sie die verfärbten Bereiche erst wieder, wenn die Verfärbung vollständig abgeklungen ist und die Haut wieder ihren normalen Hautton angenommen hat.
- Hautinfektionen sind sehr selten, jedoch ein mögliches Risiko nach (Mikro-)Verletzungen, Hautverbrennungen, Hautreizungen usw.

- Epidermale Erwärmung (eine deutlich abgehobener bräunlicher Bereich, der häufig bei dunkleren Hauttönen auftritt und nicht in Verbindung mit trockener Haut steht): Diese Reaktion tritt sehr selten auf. Falls diese Reaktion nicht innerhalb von einer Woche zurückgeht, sollten Sie einen Arzt aufsuchen. Warten Sie mit der nächsten Behandlung, bis die Haut vollständig geheilt ist, und verwenden Sie unbedingt eine geringere Lichtintensität.
- Blasenbildung (wie kleine Bläschen auf der Hautoberfläche): Dies tritt sehr selten auf. Falls diese Reaktion nicht innerhalb von einem Monat zurückgeht oder die Haut infiziert wird, sollten Sie einen Arzt aufsuchen. Warten Sie mit der nächsten Behandlung, bis die Haut vollständig geheilt ist, und verwenden Sie unbedingt eine geringere Lichtintensität.
- Narbenbildung: häufig ein Nebeneffekt einer Verbrennung, der länger als einen Monat bis zur Abheilung brauchen kann.
- Follikulitis (Schwellung um Haarfollikel in Verbindung mit Pustelbildung): Diese Reaktion tritt sehr selten auf und entsteht durch Bakterien, die in die beschädigte Haut eindringen. Falls diese Reaktion auftritt, sollten Sie einen Arzt aufsuchen, da Follikulitis möglicherweise mit Antibiotika behandelt werden muss.

- Übermäßige Schmerzen: Diese können während oder nach der Behandlung in folgenden Fällen auftreten: wenn Sie das Gerät auf behaarter Haut anwenden, wenn Sie eine Lichtintensität einsetzen, die zu stark für Ihren Hautton ist, wenn Sie dieselbe Hautpartie mit mehreren Lichtimpulsen behandeln, wenn Sie das Gerät auf offenen Wunden, Entzündungen, Tätowierungen, Verbrennungen usw. anwenden.

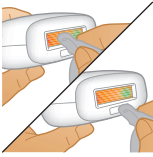
## **Nachbehandlung**

Nach der Behandlung können Sie auf den behandelten Stellen ohne Bedenken Lotionen, Cremes, Deodorant, feuchtigkeitsspendende Produkte oder Kosmetika anwenden. Sollten Sie nach der Anwendung Hautreizungen oder Hautrötungen bemerken, warten Sie, bis diese abklingen, bevor Sie ein Produkt auf der Haut anwenden. Sollten Hautreizungen nach der Anwendung eines Produkts auftreten, waschen Sie dieses mit Wasser ab.

**Hinweis:** Ach beim Befolgen aller Anweisungen können Hautreaktionen auftreten. In diesem Fall brechen Sie die Verwendung des Geräts ab, und wenden Sie sich an das Consumer Care-Center in Ihrem Land.

## **Reinigung und Aufbewahrung**

- 1 Nach Gebrauch, schalten Sie das Gerät aus, ziehen Sie den Stecker ab, und lassen Sie es abkühlen.



- 2 Befeuchten Sie ein weiches Tuch mit einigen Tropfen Wasser, und reinigen Sie damit die folgenden Teile:
  - das Lichtaustrittsfenster einschließlich der Reflektoren an der Seite
  - Hauttonsensor
- 3 Bewahren Sie das Gerät an einem staubfreien und trockenen Ort bei Temperaturen zwischen  $-25\text{ }^{\circ}\text{C}$  und  $75\text{ }^{\circ}\text{C}$  und einer Lagerluftfeuchtigkeit von bis zu 75 % auf.

## Garantie und Support

Wenn Sie Hilfe oder Informationen benötigen, besuchen Sie bitte [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support), oder lesen Sie die internationale Garantieschrift.

## Recycling



- Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden kann (2012/19/EU).
- Beachten Sie die örtlichen Vorschriften zur getrennten Entsorgung von elektrischen und elektronischen Produkten. Die ordnungsgemäße Entsorgung dient dem Schutz von Umwelt und Gesundheit.

## Technische Daten

### BRI864, BRI863, BRI862

Nennspannung	100 - 240 V
Nennfrequenz	50 - 60 Hz

## 94 Deutsch

Nenneingangsleistung	30 W
Schutz vor Stromschlägen	Schutzklasse II
Schutzklasse	IP 30 (EN 60529)
Betrieb	Temperatur: 5 °C bis 35 °C
	Relative Luftfeuchtigkeit: 15 % bis 75 %
Spektrum	>530 nm
Maximale Variation der Lichtabstrahlung im Behandlungsbereich	<20 %
Betriebsdruck	700 hPa - 1060 hPa
Impulsdauer	0,8 +/- 0,2 Millisekunden
Dauer der Impulsfolge:	Einzelimpuls:
Impulsintervall	Min. 1,9 Sekunden.

	Minimale Zeit zwischen Blitzen	Maximaler Strahlungsausstoß
Stufe 1	0,9 s	5,76 +/- 1,28 J
Stufe 2	1,2 s	7,68 +/- 1,28 J
Stufe 3	1,6 s	10,24 +/- 1,28 J
Stufe 4	1,75 s	11,52 +/- 1,28 J
Stufe 5	1,9 s	12,8 +/- 1,28 J

## Fehlerbehebung

Dieses Kapitel nennt die häufigsten Probleme, die beim Gebrauch des Geräts auftreten können. Sollten Sie ein Problem mithilfe der nachstehenden Informationen nicht beheben können, besuchen Sie unsere Website unter: [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) und ziehen Sie die Liste „Häufig gestellte Fragen“ hinzu, oder wenden Sie sich an das Philips Consumer Care-Center in Ihrem Land.

Problem	Mögliche Ursache	Die Lösung
Das Gerät oder der Adapter wird bei der Benutzung warm.	Das ist normal.	Sie brauchen nichts zu unternehmen.
Wenn das Gerät auf der Haut positioniert wird, sendet es keinen Lichtimpuls aus. Die Bereitschaftsanzeige blinkt orange.	Der Hautton im Behandlungsbereich ist zu dunkel.	Wenden Sie Lumea an anderen Körperpartien mit helleren Hauttönen an.
Die Bereitschaftsanzeige blinkt orange, und alle fünf Intensitätsanzeigen blinken ebenfalls.	Das Gerät muss zurückgesetzt werden.	Um das Gerät zurückzusetzen, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, und warten Sie circa 30 Minuten, bis das Gerät abkühlt ist. Das Gerät sollte nun wieder normal funktionieren. Ist das nicht der Fall, wenden Sie sich an das Consumer Care-Center in Ihrem Land.

<b>Problem</b>	<b>Mögliche Ursache</b>	<b>Die Lösung</b>
Die Bereitschaftsanzeige leuchtet nicht grün.	Das Gerät ist nicht vollständig in Kontakt mit Ihrer Haut.	Setzen Sie das Gerät in einem 90-Grad-Winkel auf der Haut auf, sodass das integrierte Sicherheitssystem Kontakt mit der Haut hat.
Das Gerät entwickelt einen merkwürdigen Geruch.	Das Lichtaustrittsfenster oder der Hautsensor ist schmutzig.	Reinigen Sie das Lichtaustrittsfenster oder den Hautsensor sorgfältig.
	Die zu behandelnde Körperpartie wurde zuvor nicht enthaart. Die vorhandenen Haare können verbrennen und den Geruch verursachen.	Behandeln Sie Ihre Haut vor der Anwendung von Lumea vor.



<b>Problem</b>	<b>Mögliche Ursache</b>	<b>Die Lösung</b>
Die Haut ist während der Behandlung empfindlicher als üblich. Beim Benutzen des Geräts treten unzumutbare Schmerzen auf.	Die eingestellte Lichtintensität ist zu hoch.	Prüfen Sie, ob Sie die richtige Lichtintensität ausgewählt haben. Wählen Sie ggf. eine niedrigere Einstellung.
	Die zu behandelnden Körperstellen wurden zuvor nicht enthaart.	Behandeln Sie Ihre Haut vor der Anwendung von Lumea vor.
	Der UV-Filter im Lichtaustrittsfenster ist beschädigt.	Wenn der UV-Filter beschädigt ist, verwenden Sie das Gerät nicht mehr. Wenden Sie sich an das Philips Consumer Care-Center in Ihrem Land, an Ihren Philips Händler oder ein Philips Service-Center.
Sie haben eine Körperpartie behandelt, für die das Gerät nicht vorgesehen ist.		Verwenden Sie das Gerät niemals an den folgenden Partien: innere Schamlippen, Anus, Brustwarzen, Brustwarzenvorhöfe, Lippen, Muttermale, Sommersprossen, Tätowierungen, Piercings, in Nase und Ohren, im Bereich der Augen und Augenbrauen. Bei Männern darf das Gerät nicht im Gesicht, im Nacken oder am Hodensack verwendet werden.

<b>Problem</b>	<b>Mögliche Ursache</b>	<b>Die Lösung</b>
Die Haut ist nach der Behandlung länger als üblich gereizt.	Sie haben eine Lichtintensität verwendet, die für Sie zu stark ist.	Wählen Sie beim nächsten Mal eine niedrigere Lichtintensität. Siehe Kapitel „So verwenden Sie Ihr Philips Lumea“ im Abschnitt „Wählen der richtigen Lichtintensität“.

<b>Problem</b>	<b>Mögliche Ursache</b>	<b>Die Lösung</b>
Die Behandlungsergebnisse sind nicht zufrieden stellend.	Sie haben eine Lichtintensität verwendet, die für Sie zu niedrig ist.	Wählen Sie beim nächsten Mal eine höhere Einstellung.
	Sie haben einen Bereich nicht flächendeckend behandelt.	Sie müssen die Blitze nahe beieinander auslösen, und zwischen den Blitzen sollte es leichte Überschneidungen geben.
	Das Gerät wirkt bei Ihrer Körperhaarfarbe nicht.	Die Behandlung wirkt nicht bei hellblondem, grauem, rotem oder weißem Haar.
	Sie benutzen das Gerät nicht so oft wie empfohlen.	Zur erfolgreichen Haarentfernung sollten Sie sich an den empfohlenen Behandlungsplan halten. Sie können die Zeit zwischen Behandlungen verringern, sollten aber die Behandlung nicht mehr als einmal in zwei Wochen durchführen.
	Sie reagieren langsamer auf eine IPL-Behandlung.	Verwenden Sie das Gerät für mindestens weitere 6 Monate, da das Haarwachstum noch im Verlauf dieses Zeitraums zurückgehen kann.

## Inhoudsopgave

Welkom	101
Algemene beschrijving (fig. 1)	102
Voor wie is Lumea niet geschikt? Contra-indicaties	102
Belangrijk	106
Gevaar	106
Waarschuwing	106
Let op	108
Elektromagnetische velden (EMV)	109
Hoe werkt de Intense Pulsed Light-technologie?	109
Geschikte kleuren lichaamshaar	110
Wat u kunt verwachten	110
Onmiddellijk na de eerste behandeling	110
Na 2-3 behandelingen	111
Na 4-5 behandelingen	111
Bruiningsadvies	111
Bruining met natuurlijk of kunstmatig zonlicht	111
Bruining met een zelfbruiner	112
Voordat u Lumea gebruikt	112
Uw huid voorbehandelen	112
Huidtest	113
Uw Philips Lumea gebruiken	114
Huidtintsensor	114
De juiste lichtintensiteit selecteren	114
Het apparaat gebruiken	117
Twee behandelmodi: 'druk en flits' en 'schuif en flits'	119
Aanbevolen behandel-schema	120
Beginfase	120
Bijwerkfase	120
Behandeltijd per gebied	122
Na gebruik	122
Veelvoorkomende huidreacties	122
Zeldzame bijwerkingen	123
Nazorg	125

Schoonmaken en opbergen	125
Garantie en ondersteuning	126
Recyclen	126
Technische gegevens	126
Problemen oplossen	127

## Welkom

Welkom in de beautywereld van Lumea. Binnen slechts enkele weken hebt u een zijdezachte huid. Philips Lumea maakt gebruik van de IPL-technologie (Intense Pulsed Light), die bekend staat als een van de effectiefste methodes om de teruggroei van haar te voorkomen. In nauwe samenwerking met huidexperts hebben we deze lichttechnologie, die van oorsprong in professionele schoonheidssalons wordt gebruikt, aangepast voor eenvoudig, effectief en veilig thuisgebruik. Philips Lumea biedt een zachte, eenvoudige en effectieve behandeling bij een voor u comfortabele lichtintensiteit. Ongewenste haargroei behoort eindelijk tot het verleden. Met een gladde, haarvrije huid voelt u zich geweldig en ziet u er elke dag fantastisch uit.

Registreer uw product op [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome) en profiteer optimaal van de ondersteuning die Philips biedt. Ga voor meer informatie naar [www.philips.com/lumea](http://www.philips.com/lumea). Hier vindt u adviezen van onze experts, instructievideo's en veelgestelde vragen om het maximale uit uw Lumea te halen.



Opmerking: Bewaar deze instructies altijd bij het product

## Algemene beschrijving (fig. 1)

- 1 Lichtvenster met geïntegreerd UV-filter
- 2 Geïntegreerd veiligheidssysteem
- 3 Huidtintsensor
- 4 Flitsknop
- 5 Intensiteitslampjes (1-5)
- 6 'Klaar om te flitsen'-lampje
- 7 Aan/uitknop
- 8 Adapter

## Voor wie is Lumea niet geschikt? Contra-indicaties

- Gebruik het apparaat nooit als u huidtype V en VI hebt (u verbrandt zelden of nooit, zeer donkere bruining). In dit geval loopt u een groot risico om huidreacties zoals hyperpigmentatie en hypopigmentatie, roodheid of brandwonden te ontwikkelen.



- Gebruik het apparaat nooit als u zwanger bent of borstvoeding geeft omdat het apparaat niet is getest op zwangere vrouwen of vrouwen die borstvoeding geven.
- Gebruik het apparaat nooit als u een actief implantaat hebt, zoals een pacemaker, neurostimulator of insulinepomp.

- Gebruik het apparaat nooit als u aan de hieronder genoemde aandoeningen lijdt:
  - Als u een huidaandoening hebt zoals een actieve vorm van huidkanker, of als u in het verleden huidkanker of een andere vorm van kanker hebt gehad in de te behandelen gebieden.
  - Als u precancereuze laesies of meerdere atypische moedervlekken hebt in de te behandelen gebieden.
  - Als u in het verleden bent behandeld voor een collageenaandoening, bijvoorbeeld de vorming van een keloidlitteken of slecht genezende wonden.
  - Als u in het verleden bent behandeld voor een vasculaire aandoening, bijvoorbeeld de aanwezigheid van spataderen of vasculaire ectasie in de gebieden die worden behandeld.
  - Als uw huid gevoelig is voor licht en u snel uitslag of een allergische reactie krijgt.
  - Als u infecties, eczeem, brandwonden, ontstoken haarzakjes, snijwonden, schaafwonden, herpes simplex, wonden of laesies en hematomen hebt in de te behandelen gebieden.
  - Als u in de afgelopen drie weken bent geopereerd in de te behandelen gebieden.
  - Als u lijdt aan epilepsie met overgevoeligheid voor lichtflitsen.
  - Als u diabetes of een andere systemische ziekte of stofwisselingsziekte hebt.
  - Als u een congestieve hartaandoening hebt.
  - Als u aan een bloedingsstoornis lijdt.

- Als u in het verleden voor immuniteitsaandoeningen bent behandeld (waaronder HIV-infectie of aids).
- Als u een ziekte hebt die verband houdt met lichtgevoeligheid, zoals polymorfe lichtruptie (PMLE), zonne-urticaria, porfyrie enzovoort.
- Als u in de voorbije 3 maanden bent behandeld met stralingstherapie of chemotherapie.
- Gebruik het apparaat nooit als u een van de hieronder genoemde medicaties gebruikt:
  - Als uw huid momenteel wordt behandeld met of in de afgelopen drie weken is behandeld met alfa-hydroxyzuren (AHA's), bèta-hydroxyzuren (BHA's), op de huid aangebrachte isotretinoïne en azelainezuur.
  - Als u in de afgelopen zes maanden een vorm van isotretinoïne Accutane of Roaccutance hebt ingenomen. Deze behandeling kan de gevoeligheid van de huid voor scheuren, wonden en irritaties verhogen.
  - Als u pijnstillers inneemt die de gevoeligheid van de huid voor warmte verminderen.
  - Als u middelen of medicijnen gebruikt die de lichtgevoeligheid verhogen. Lees in dat geval de bijsluiter en gebruik het apparaat niet als er staat dat het medicijn fotoallergische of fototoxische reacties kan veroorzaken of dat u zonlicht moet vermijden wanneer u het medicijn gebruikt.





- Als u antistollingsmiddelen gebruikt (bijvoorbeeld hoge doses aspirine), op zodanige wijze dat een uitwasperiode van 1 week voorafgaand aan elke behandeling niet mogelijk is.
- Als u immunosuppressieve medicatie neemt.
- Gebruik het apparaat nooit op de volgende gebieden:
  - Rond de ogen en nabij de wenkbrauwen.
  - Op lippen, tepels, tepelhoven, binnenste schaamlippen, vagina, anus en de binnenkant van de neusgaten en oren.
  - Mannen moeten het apparaat niet op het scrotum en het gezicht gebruiken.
  - Op of nabij kunstmatige delen, zoals siliconenimplantaten, onderhuidse injectieopeningen (insulinepomp) of piercings.
  - Op moedervlekken, sproeten, grote aderen, gebieden met donkerder pigment, littekens, huidaandoeningen zonder uw huisarts te raadplegen. Dit kan leiden tot verbrandingen en verandering van de huidskleur, waardoor het mogelijk lastiger wordt huidgerelateerde ziekten te ontdekken.
  - Op wratten, tatoeages of permanente make-up. Dit kan leiden tot verbrandingen en verandering van de huidskleur.
  - Op gebieden waar u langwerkende deodorant gebruikt. Dit kan leiden tot huidreacties.
- Gebruik het apparaat nooit op geïrriteerde huid (rood of met snijwondjes) of op door de zon verbrande, onlangs gebruikte of kunstmatig gebruikte huid.

Opmerking: Deze lijst is niet uitputtend. Als u niet zeker weet of u het apparaat kunt gebruiken, raden wij u aan een arts te raadplegen.

## Belangrijk

### Gevaar



- Houd het apparaat en de adapter droog.
- Raak, als het apparaat kapot is, geen interne delen aan om een elektrische schok te vermijden.
- Steek nooit voorwerpen in het apparaat.
- Water en elektriciteit vormen een gevaarlijke combinatie. Gebruik dit apparaat niet in een vochtige omgeving (bijvoorbeeld in de buurt van een gevuld bad, een lopende douche of een gevuld zwembad).

### Waarschuwing

- Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (waaronder kinderen) met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens, tenzij iemand die verantwoordelijk is voor hun veiligheid toezicht op hen houdt of hen heeft uitgelegd hoe het apparaat moet worden gebruikt.
- Houd toezicht op kinderen om te voorkomen dat ze met het apparaat gaan spelen.

- Het apparaat is niet bedoeld voor kinderen jonger dan 15 jaar. Tiensers tussen 15 en 18 jaar kunnen het apparaat gebruiken met toestemming en/of hulp van hun ouders of personen die ouderlijke zeggenschap over hen hebben. Volwassenen van 18 jaar en ouder kunnen het apparaat zonder beperkingen gebruiken.
- Controleer het apparaat altijd voordat u het gebruikt. Gebruik het apparaat niet als het beschadigd is. Vervang een beschadigd onderdeel altijd door een onderdeel van het oorspronkelijke type.
- Het netsnoer kan niet worden vervangen. Als het netsnoer beschadigd is, moet het apparaat worden afgedankt.
- De adapter bevat een transformator. Knip de adapter niet af om deze te vervangen door een andere stekker, want hierdoor ontstaat een gevaarlijke situatie.
- Gebruik het apparaat niet als het UV-filter van het lichtvenster gebroken is.
- Het snoer van de adapter is altijd aan het apparaat bevestigd. Probeer de adapter niet los te maken van het apparaat. Hierdoor kan het netsnoer beschadigd raken.
- Gebruik geen potlood of pen om de gebieden te markeren die moeten worden behandeld. Hierdoor kunnen brandwonden op de huid ontstaan.

- Als u een donkere huid hebt, moet u voorzichtig zijn bij het behandelen van een donkerder gebied als u vlak daarvoor een lichter gebied hebt behandeld. De huidtintsensor blokkeert mogelijk niet onmiddellijk de behandeling van het donkerder lichaamsdeel.
- Het verwijderen van haar met lasers of intens gepulseerd licht kan bij bepaalde personen een sterkere haargroei veroorzaken. Op basis van de momenteel beschikbare gegevens, worden de risicogroepen voor deze reactie gevormd door vrouwen die afkomstig zijn uit landen rond de Middellandse Zee, het Midden-Oosten en het zuiden van Azië en die in het gezicht en de nek worden behandeld.
- Het lichtvenster kan na gebruik erg heet zijn. Raak het binnenste deel van het lichtvenster niet aan.

Opmerking: Voer een huidtest uit als u merkt dat uw huidtint is veranderd na de laatste behandeling en wacht 30 minuten tot de volgende behandeling.

### Let op



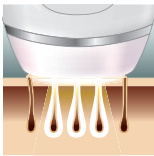
- Dit apparaat is niet afwasbaar. Dompel het apparaat nooit onder in water en spoel het ook niet af onder de kraan.
- Om hygiënische redenen dient het apparaat slechts door één persoon te worden gebruikt.
- Gebruik het apparaat alleen op de standen die geschikt zijn voor uw huidtype. Als u een hogere stand gebruikt dan wordt aanbevolen, kan het risico op huidreacties en bijwerkingen toenemen.

- Gebruik het apparaat alleen voor het beoogde doeleinde zoals beschreven in de gebruiksaanwijzing.
- Gebruik nooit perslucht, schuursponzen, schurende schoonmaakmiddelen of agressieve vloeistoffen zoals benzine of aceton om het apparaat te reinigen.
- Breng het apparaat altijd naar een door Philips geautoriseerd servicecentrum voor onderzoek of reparatie. Reparatie door een onbevoegd persoon kan zeer gevaarlijke situaties opleveren voor de gebruiker.

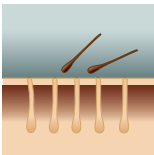
## Elektromagnetische velden (EMV)

Dit Philips-apparaat voldoet aan alle toepasselijke richtlijnen en voorschriften met betrekking tot blootstelling aan elektromagnetische velden.

## Hoe werkt de Intense Pulsed Light-technologie?

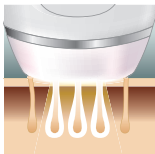


Met IPL-technologie worden zachte lichtpulsen op de huid toegepast en door de haarwortel geabsorbeerd. Hoe donkerder het haar, hoe beter de lichtpulsen worden geabsorbeerd.



De lichtpulsen stimuleren het haarzakje om naar een rustfase te gaan. Als gevolg hiervan valt het haar op natuurlijke wijze uit en wordt hernieuwde haargroei voorkomen, zodat uw huid voortdurend zijdezacht is.

## 110 Nederlands



De haargroeycyclus bestaat uit verschillende fasen. IPL-technologie is alleen effectief wanneer het haar zich in de groeifase bevindt. Niet alle haren bevinden zich op hetzelfde moment in de groeifase. Daarom raden wij een behandelingschema van 8 weken aan, gevolgd door het zo nu en dan bijwerken van de gebieden om ervoor te zorgen dat alle haren effectief worden behandeld in de groeifase.

Opmerking: Behandeling met Lumea is niet effectief als u lichtblond, grijs, rood of wit haar hebt omdat lichte haren niet voldoende licht absorberen. Hieronder vindt u de kleuren haar die op een effectieve manier met Lumea kunnen worden behandeld.

### Geschikte kleuren lichaamshaar



### Wat u kunt verwachten

#### Onmiddellijk na de eerste behandeling

Na de eerste behandeling kan het 1 tot 2 weken duren voordat de haren uitvallen. In de eerste weken na de eerste behandelingen groeien er nog steeds haren. Dit zijn waarschijnlijk haren die zich tijdens de eerste behandelingen nog niet in de groeifase bevonden.

## Na 2-3 behandelingen

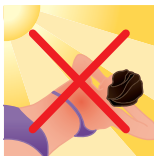
Na 2 of 3 behandelingen is een duidelijke afname van de haargroei zichtbaar. Om alle haren effectief te verwijderen, is het echter belangrijk het aanbevolen behandelingschema te blijven volgen.

## Na 4-5 behandelingen

Na 4 of 5 behandelingen is een aanzienlijke afname van de haargroei zichtbaar in de met Lumea behandelde gebieden. Waarschijnlijk ziet u ook een afname van de haardichtheid. Blijf de huid regelmatig behandelen (elke 4 weken) om het resultaat te behouden.

## Bruiningsadvies

### Bruining met natuurlijk of kunstmatig zonlicht



Als u uw huid met opzet blootstelt aan natuurlijk of kunstmatig zonlicht omdat u bruin wilt worden, beïnvloedt u de gevoeligheid en de kleur van uw huid. Het volgende is daarom belangrijk:

- Wacht na elke behandeling minstens 48 uur alvorens uw huid te bruinen. Zelfs na 48 uur moet u controleren of de behandelde huid geen roodheid meer vertoont door de behandeling.
- Als u uw huid blootstelt aan zonlicht (zonder de bedoeling om te bruinen), gebruikt u in de 48 uur na de behandeling een zonnebrandcrème met beschermingsfactor 50+ op de behandelde gebieden. Na deze periode kunt u twee weken een zonnebrandcrème met beschermingsfactor 30+ gebruiken.

## 112 Nederlands

- Wacht na het bruinen minstens 2 weken voordat u Lumea gebruikt.
- Na recent bruinen voert u een huidtest uit om de juiste stand voor de lichtintensiteit te bepalen. Raadpleeg het hoofdstuk 'Huidtest' voor instructies.
- Gebruik Lumea niet op door de zon verbrande huid.

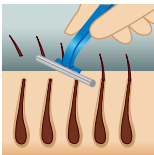
Opmerking: incidentele blootstelling aan zonlicht en blootstelling aan indirect zonlicht wordt niet aangemerkt als bruining.

### Bruining met een zelfbruiner

Als u een zelfbruiner hebt gebruikt, wacht u tot de kunstmatige bruining volledig is verdwenen voordat u het apparaat gebruikt.

### Voordat u Lumea gebruikt

#### Uw huid voorbehandelen



Voordat u Lumea gebruikt, dient u de haren op uw huid te verwijderen. Hierdoor kan het licht worden geabsorbeerd door het gedeelte van de haren dat zich onder het huidoppervlak bevindt. Dit vergroot de effectiviteit van de behandeling. U kunt het haar verwijderen door te scheren, trimmen, epileren of harsen. Gebruik geen ontharingscrème, aangezien chemicaliën huidreacties kunnen veroorzaken.





Als u ervoor kiest om te harsen, moet u 24 uur wachten voordat u Lumea gebruikt om uw huid rust te geven. We raden u aan vóór de behandeling een douche te nemen om er zeker van te zijn dat alle harsresten van uw huid zijn verwijderd.

- 1 Geef de gebieden die u met Lumea wilt behandelen een voorbehandeling.
- 2 Maak uw huid schoon en zorg dat deze haarvrij, volledig droog en vrij van vette substanties is.

**Opmerking:** Als scheren huidirritaties veroorzaakt, raden wij u aan het apparaat pas weer te gebruiken als de huidirritatie is verdwenen.

## Huidtest

Wanneer u Lumea voor de eerste keer of vlak na het bruinen gebruikt, voert u een huidtest uit op elk te behandelen gebied. De huidtest is noodzakelijk om de reactie van uw huid op de behandeling te controleren en de juiste lichtintensiteit voor elk deel van uw lichaam te bepalen.

- 1 Kies een gebied dicht bij het gebied dat u wilt behandelen.

**Opmerking:** Probeer het apparaat niet te gebruiken op moeilijk bereikbare of gevoelige gebieden (enkels en gebieden waar het bot dicht onder de huid ligt)

- 2 Schakel het apparaat in. Selecteer stand 1.
- 3 Plaats het apparaat loodrecht op de huid zodat het geïntegreerde veiligheidssysteem contact maakt met uw huid.

Het geïntegreerde veiligheidssysteem voorkomt dat het apparaat onopzettelijk flitst terwijl er geen contact met de huid is

- 4 Druk op de flitsknop om een flits af te geven.
- 5 Schuif het apparaat over de huid naar het volgende te behandelen gebied.
- 6 Zet het apparaat één stand hoger, flits en schuif het apparaat naar het volgende gebied. Herhaal dit voor alle standen binnen het aanbevolen bereik voor uw huidtype.
- 7 Na de huidtest wacht u 24 uur en controleert u uw huid op eventuele reacties. Als uw huid geïrriteerd is, kiest u voor verder gebruik de hoogste stand die niet tot een huidreactie heeft geleid.

## Uw Philips Lumea gebruiken

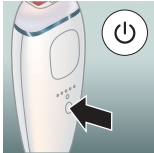
### Huidtintsensor

Voor nog meer veiligheid meet de geïntegreerde huidtintsensor de huidtint aan het begin van elke sessie en af en toe tijdens de sessie. Als de sensor een huidtint waarneemt die te donker is voor een behandeling met Lumea, begint het 'klaar om te flitsen'-lampje oranje te knipperen en wordt het apparaat automatisch uitgeschakeld om te voorkomen dat u huidreacties ontwikkelt. Dit houdt in dat het apparaat geen lichtpulsen uitzendt wanneer u op de flitsknop drukt.

### De juiste lichtintensiteit selecteren

Lumea biedt 5 verschillende lichtintensiteiten en adviseert u automatisch over de juiste stand die u

moet gebruiken voor uw huidtint. U kunt voor de lichtintensiteit altijd de stand selecteren die u prettig vindt.



- 1 Druk op de aan/uitknop om het apparaat in te schakelen. Het advies voor de stand start automatisch. Dit wordt aangegeven door de lampjes voor de stand die van links naar rechts gaan.

**Opmerking:** Als u de stand voor de lichtintensiteit handmatig wilt aanpassen zonder het huidadvies te gebruiken, drukt u opnieuw op de aan/uitknop totdat u de gewenste stand hebt bereikt. Het bijbehorende lampje voor het intensiteitsniveau gaat groen branden.

- 2 Druk het apparaat op uw huid voor het advies over de lichtintensiteit.
- 3 Nadat het apparaat uw huid heeft gescand, knipperen de lampjes voor de voorgestelde intensiteiten groen om aan te geven welke intensiteiten u kunt gebruiken op basis van uw huidtint.
- 4 Druk nogmaals op de aan/uitknop om te bevestigen dat u de voorgestelde stand wilt gebruiken.

Philips Lumea gebruikt automatisch de hoogste intensiteit die wordt voorgesteld, aangegeven door een continu brandend groen lampje.

Lumea geeft u de vrijheid om de stand voor de lichtintensiteit te selecteren die u het prettigst vindt. Als u de stand voor de lichtintensiteit handmatig wilt instellen, raadpleegt u de onderstaande tabel.

Opmerking: Het apparaat wordt automatisch uitgeschakeld als uw huidtint te donker is om te voorkomen dat u huidreacties ontwikkelt. Het 'klaar om te flitsen'-lampje gaat oranje knipperen om aan te geven dat de huidtint te donker is.

- 5 Lumea mag nooit pijnlijk zijn. Als u ongemak ervaart, verlaagt u de lichtintensiteit. U kunt dit doen door de aan/uitknop te gebruiken.
- 6 Voer een huidtest uit nadat u naar een ander lichaamsdeel bent gegaan of na recent bruinen om de juiste stand voor de lichtintensiteit te bepalen. Als u de functie voor het advies over de instelling weer wilt activeren, schakelt u het apparaat uit door 2 seconden op de aan/uitknop te drukken en schakelt u het apparaat vervolgens weer in door kort op de aan/uitknop te drukken.

Opmerking: Omdat de huidskleur per lichaamsdeel kan verschillen, moet u voor elk lichaamsdeel afzonderlijk de juiste stand selecteren. De Philips Lumea selecteert niet automatisch de juiste stand.

Huidtype	Huidtint	Stand voor lichtintensiteit
I	Wit: u verbrandt altijd en wordt nooit bruin.	4/5
II	Beige: u verbrandt snel en wordt nauwelijks bruin.	4/5
III	Lichtbruin: u verbrandt snel en wordt langzaam lichtbruin.	3/4

IV	Middenbruin: u verbrandt zelden en wordt snel bruin.	1/2/3
V	Donkerbruin: u verbrandt zelden en wordt zeer snel bruin.	U kunt het apparaat niet gebruiken
VI	Zeer donkerbruin en donkerder: u verbrandt zelden tot nooit, zeer donkere bruining.	U kunt het apparaat niet gebruiken



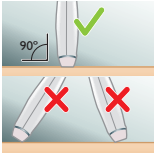
Opmerking: uw huid kan om uiteenlopende redenen op verschillende dagen/momenten verschillend reageren.

## Het apparaat gebruiken



- 1 Maak het opzetstuk en het lichtvenster voor gebruik schoon.
- 2 Steek de adapter in het stopcontact.
- 3 Schakel het apparaat in en selecteer de juiste lichtintensiteit voor uw huidtint. Als u de juiste huidtint wilt selecteren, kunt u het advies over de juiste instelling gebruiken. Zie hoofdstuk: 'De juiste lichtintensiteit selecteren'.

## 118 Nederlands



- 4** Plaats het apparaat loodrecht op de huid zodat het geïntegreerde veiligheidssysteem contact maakt met uw huid.

Het geïntegreerde veiligheidssysteem voorkomt dat het apparaat onopzettelijk flitst terwijl er geen contact met de huid is.



- 5** Druk het apparaat stevig op uw huid om ervoor te zorgen dat er goed huidcontact is. Het 'klaar om te flitsen'-lampje gaat groen branden om aan te geven dat u met de behandeling kunt beginnen.

Opmerking: Als het 'klaar om te flitsen'-lampje oranje begint te knipperen, is uw huid niet geschikt voor behandeling. In dit geval wordt het apparaat automatisch uitgeschakeld. U kunt proberen het apparaat op andere gebieden met een lichtere huidtint te gebruiken.

Opmerking: Als het 'klaar om te flitsen'-lampje niet groen gaat branden, maakt het apparaat niet volledig contact met de huid.

---

TIP: als u Lumea voor de bikinilijn gebruikt en niet al het haar wilt verwijderen, plaats de huidtintsensor dan niet op het resterende haar tijdens de behandeling, omdat het apparaat dan kan blokkeren.

---



- 6** Druk op de flitsknop om een flits af te geven. Het apparaat maakt een zacht klikkend geluid. U voelt nu de warmte door de flits.

Opmerking: Het strooilight dat door het apparaat wordt geproduceerd, is niet schadelijk voor de ogen. Het is niet nodig om tijdens het gebruik een beschermbril te dragen. Gebruik

het apparaat in een goed verlichte ruimte, zodat u minder door het licht wordt verblind.



- 7 Plaats het apparaat op het volgende te behandelen gebied. Na elke flits duurt het maximaal 2 seconden tot het apparaat klaar is om opnieuw te flitsen. U kunt een flits afgeven wanneer het 'klaar om te flitsen'-lampje groen brandt.
- 8 U moet de flitsen kort na elkaar afgeven om ervoor te zorgen dat u alle gebieden hebt behandeld. Het effectieve licht komt alleen uit het lichtvenster. Het onderdeel van het apparaat dat in contact is met uw huid, is iets groter en daarom moet er een beetje overlap zijn. Zorg er echter wel voor dat u een bepaald gebied slechts één keer flits.

**Opmerking:** Gebruik geen potlood of pen om de gebieden te markeren die moeten worden behandeld, want dit kan leiden tot bijwerkingen voor de huid.

**Opmerking:** Als u twee flitsen afgeeft op hetzelfde gebied, verbetert u de doeltreffendheid van de behandeling niet, maar vergroot u het risico van huidreacties.

- 9 Wanneer u klaar bent met de behandeling, houdt u de aan-uitknop 2 seconden ingedrukt om het apparaat uit te schakelen. Haal de adapter uit het stopcontact.

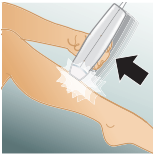
### **Twee behandelmodi: 'druk en flits' en 'schuif en flits'**

Uw Philips Lumea heeft twee behandelmodi voor eenvoudig gebruik op verschillende lichaamsdelen:

## 120 Nederlands



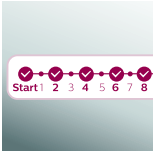
- De modus 'druk en flits' is ideaal voor de behandeling van kleine of geronde gebieden, zoals knieën en onderarmen. Druk de flitsknop in en laat deze weer los om één flits af te geven.



- De modus 'schuif en flits' is vooral geschikt voor grotere gebieden zoals de benen. Houd de flitsknop ingedrukt terwijl u het apparaat over uw huid schuift om meerdere flitsen achter elkaar af te geven.

Opmerking: De tijd tussen twee flitsen is ongeveer 2 seconden.

## Aanbevolen behandelingschema



### Beginfase

Voor de eerste 4 tot 5 behandelingen raden we u aan Philips Lumea om de twee weken te gebruiken, om er zeker van te zijn dat alle haren worden behandeld.

Opmerking: Als u een van de IPL-behandelingen vervangt door een andere methode voor het verwijderen van lichaamsharen (harsen, epileren enzovoort), helpt dat niet om het gewenste ontharingsresultaat te bereiken.

### Bijwerkfase



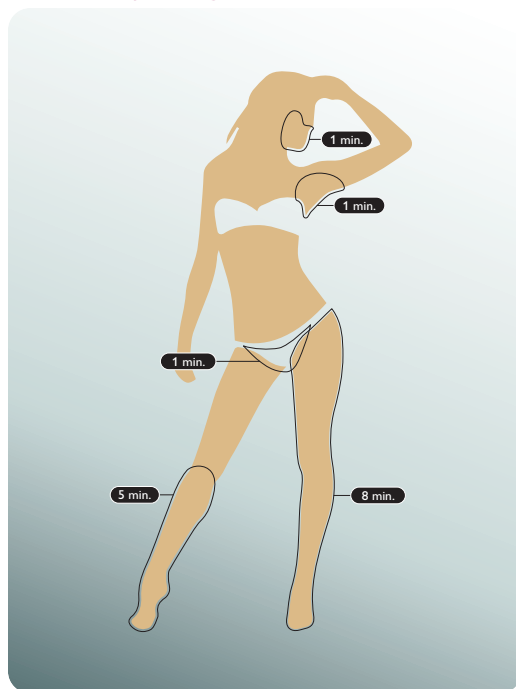


Na de beginfase (4 tot 5 behandelingen) raden we u aan de huid om de 4 weken te behandelen wanneer sprake is van teruggroei. Zo onderhoudt u het resultaat en hebt u maandenlang een gladde huid. De tijd tussen de behandelingen kan variëren, afhankelijk van het lichaamsdeel en de snelheid waarmee uw haar teruggroeit.

Tip: U kunt het behandelingschema in uw agenda schrijven, zodat u geen behandelingen vergeet.

**Opmerking: Als u het apparaat vaker gebruikt, verhoogt dat de effectiviteit niet.**

## Behandeltijd per gebied



## Na gebruik

### Veelvoorkomende huidreacties

Uw huid kan enige roodheid vertonen en/of prikken, tintelen of warm aanvoelen. Deze reactie is volstrekt onschadelijk en verdwijnt snel.

Scheren of de combinatie van scheren en lichtbehandeling kan een droge huid en jeuk veroorzaken. U kunt ter verkoeling een ijscompres of een nat washandje op de geïrriteerde huid leggen. Als de huid droog blijft, kunt u een geurloze vochtinbrengende crème aanbrengen op het behandelde gebied.

### Zeldzame bijwerkingen

- Brandwonden, overmatige roodheid (bijvoorbeeld rond haarzakjes) en zwellingen: deze reacties doen zich zelden voor. De reacties zijn het gevolg van het gebruik van een lichtintensiteit die te hoog is voor uw huidtint. Raadpleeg uw huisarts als deze reacties niet binnen 3 dagen verdwijnen. Wacht met de volgende behandeling tot de huid volledig is hersteld en gebruik een lagere lichtintensiteit.
- Huidverkleuring: dit komt zelden voor. Huidverkleuring is zichtbaar als een vlek die donkerder (hyperpigmentatie) of lichter (hypopigmentatie) is dan de huid eromheen. Dit is het gevolg van het gebruik van een lichtintensiteit die te hoog is voor uw huidtint. Raadpleeg uw huisarts als de verkleuring niet binnen 2 weken verdwijnt. Behandel de verkleurde gebieden niet totdat de verkleuring is verdwenen en uw huid zijn normale tint heeft teruggekregen.
- Huidinfectie komt zeer zelden voor, maar vormt een potentieel risico als gevolg van een (kleine) wond, een brandwond, huidirritatie enzovoort.

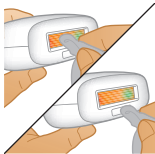
- Epidermale verhitting (een scherp begrensd bruinachtig gebied dat vaak voorkomt bij donkerder huidtinten en niet gepaard gaat met een droge huid): Deze reactie komt zelden voor. Raadpleeg uw huisarts als deze reactie niet binnen 1 week verdwijnt. Wacht met de volgende behandeling tot de huid volledig is hersteld en gebruik een lagere lichtintensiteit.
- Blaren (zien eruit als bobbeltjes op het huidoppervlak): dit komt zelden voor. Raadpleeg uw huisarts als deze reactie niet binnen 1 maand verdwijnt of wanneer de huid geïnfecteerd raakt. Wacht met de volgende behandeling tot de huid volledig is hersteld en gebruik een lagere lichtintensiteit.
- Littekens: vaak het bijkomende effect van een brandwond en het kan langer dan een maand duren voordat deze zijn verdwenen.
- Folliculitis (zwellung rond haarzakjes in combinatie met de vorming van puistjes): deze reactie komt zeer zelden voor en is het gevolg van bacteriën die de beschadigde huid binnendringen. Raadpleeg uw huisarts als deze reactie zich voordoet omdat folliculitis mogelijk met een antibiotische zalf moet worden behandeld.
- Overmatige pijn: dit kan voorkomen tijdens of na de behandeling als u het apparaat hebt gebruikt op huid die niet vrij is van haren, als u het apparaat gebruikt op een te hoge lichtintensiteit voor uw huidtint, als u meerdere malen een flits afgeeft op hetzelfde gebied en als u het apparaat gebruikt op open wonden, ontstekingen, infecties, tatoeages, brandwonden enzovoort.

## Nazorg

Na gebruik kunt u gerust lotion, crème, deodorant, huidolie of make-up op de behandelde gebieden aanbrengen. Als uw huid na behandeling rood of geïrriteerd is, brengt u geen producten aan op uw huid totdat de roodheid of irritatie is verdwenen. Als uw huid geïrriteerd raakt nadat u een product op uw huid hebt aangebracht, wast u het eraf met water.

Opmerking: Ook als u alle instructies volgt, is er toch een kans dat er huidreacties optreden. Gebruik in dat geval het apparaat niet meer en neem contact op met het Philips Consumer Care Center in uw land.

## Schoonmaken en opbergen



- 1 Schakel het apparaat na gebruik uit, haal de stekker uit het stopcontact en laat het apparaat afkoelen.
- 2 Bevochtig een zachte doek met wat water en gebruik deze voor het schoonmaken van de volgende onderdelen:
  - het lichtvenster inclusief de reflectors aan de zijkant
  - de huidtintsensor
- 3 Bewaar het apparaat op een stofvrije en droge plaats bij een temperatuur tussen -25 °C en 75 °C, met een luchtvochtigheid van maximaal 75%.

## Garantie en ondersteuning

Ga voor informatie of ondersteuning naar [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) of lees het afzonderlijke 'Worldwide garantie'-vouwblad.

## Recyclen



- Dit symbool betekent dat dit product niet samen met het gewone huishoudelijke afval mag worden weggegooid (2012/19/EU).
- Volg de in uw land geldende regels voor de gescheiden inzameling van elektrische en elektronische producten. Als u oude producten correct verwijdert, voorkomt u negatieve gevolgen voor het milieu en de volksgezondheid.

## Technische gegevens

### BRI864, BRI863, BRI862

Nominale spanning	100 V - 240 V
Nominale frequentie	50 Hz - 60 Hz
Nominaal ingangsvermogen	30 W
Bescherming tegen elektrische schokken	Klasse II
Beschermingsklasse	IP 30 (NL 60529)
Voorwaarden voor een goede werking	Temperatuur: 5° C tot 35° C
	Relatieve luchtvochtigheid: 15% tot 75%

Spectrum	>530 nm
Maximale variatie van de lichtopbrengst op het te behandelen gedeelte	<20%
Druk tijdens gebruik	700 hPa - 1060 hPa
Pulsduur	0,8 +/- 0,2 milliseconden
Duur van de pulstrein	Enkele puls
Pulsinterval	Min. 1,9 seconden

	De minimale tijd tussen flitsen	Maximale straling
Stand 1	0,9 s	5,76 +/- 1,28 J
Stand 2	1,2 s	7,68 +/- 1,28 J
Stand 3	1,6 s	10,24 +/- 1,28 J
Stand 4	1,75 s	11,52 +/- 1,28 J
Stand 5	1,9 s	12,8 +/- 1,28 J

## Problemen oplossen

Dit hoofdstuk behandelt in het kort de meest voorkomende problemen die zich kunnen voordoen tijdens het gebruik van het apparaat. Als u het probleem niet kunt oplossen met behulp van de onderstaande informatie, gaat u naar [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) voor een lijst met veelgestelde vragen of neemt u contact op met het Consumer Care Center in uw land.

<b>Probleem</b>	<b>Mogelijke oorzaak</b>	<b>Oplossing</b>
Tijdens het gebruik wordt het apparaat/de adapter warm.	Dit is normaal.	U hoeft niets te doen.
Wanneer ik het apparaat op de huid plaats, wordt er geen flits afgegeven. Het 'klaar om te flitsen'-lampje knippert oranje.	Uw huidtint in het gebied dat u wilt behandelen, is te donker.	Behandel andere gebieden met lichtere huidtinten met Lumea.
Het 'klaar om te flitsen'-lampje knippert oranje en alle 5 intensiteitslampjes knipperen ook.	Het apparaat moet worden gereset.	Als u het apparaat wilt resetten, haalt u de stekker uit het stopcontact en laat u het apparaat ongeveer 30 minuten afkoelen. Het apparaat moet nu weer normaal werken. Als het apparaat niet meer werkt, neemt u contact op met het Philips Consumer Care Centre in uw land.
Het 'klaar om te flitsen'-lampje gaat niet groen branden.	Het apparaat maakt niet volledig contact met uw huid.	Plaats het apparaat loodrecht op de huid, zodat het geïntegreerde veiligheidssysteem contact maakt met uw huid.



<b>Probleem</b>	<b>Mogelijke oorzaak</b>	<b>Oplossing</b>
Het apparaat geeft een vreemde geur af.	Het lichtvenster of de huidtintsensor is vuil.	Reinig het lichtvenster en de huidtintsensor zorgvuldig.
	U hebt de haren op het te behandelen gebied niet goed verwijderd. Deze haren kunnen verbranden en de vreemde geur veroorzaken.	Verwijder het haar op uw huid voordat u Lumea gebruikt.

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
De huid voelt gevoeliger aan dan normaal tijdens de behandeling. Bij het gebruik van het apparaat voel ik een onaangename pijnsensatie.	De lichtintensiteit die u gebruikt, is te hoog.	Controleer of u de juiste stand voor lichtintensiteit hebt geselecteerd. Selecteer zo nodig een lagere stand.
	U hebt de haren op de te behandelen gebieden niet verwijderd.	Verwijder het haar op uw huid voordat u Lumea gebruikt.
	Het UV-filter in het lichtvenster is beschadigd.	Gebruik het apparaat niet als het UV-filter is beschadigd. Neem contact op met het Consumer Care Center in uw land, uw Philips-dealer of een Philips-servicecentrum.
	U hebt een gebied behandeld waarvoor het apparaat niet is bedoeld.	Gebruik het apparaat nooit op de volgende gebieden: binnenste schaamlippen, anus, tepels, tepelhoven, lippen, moedervlekken, sproeten, tatoeages, piercings, binnenkant van de neusgaten en oren en rond de ogen en wenkbrauwen. Mannen mogen het apparaat niet op het gezicht, de hals of het scrotum gebruiken.
De reactie van de huid op de behandeling houdt langer aan dan normaal.	De lichtintensiteit die u hebt gebruikt, is te hoog voor u.	Selecteer de volgende keer een lagere lichtintensiteit. Zie 'De juiste lichtintensiteit selecteren' in het hoofdstuk 'Uw Philips Lumea gebruiken'.

<b>Probleem</b>	<b>Mogelijke oorzaak</b>	<b>Oplossing</b>
De resultaten van de behandeling voldoen niet aan de verwachtingen.	De lichtintensiteit die u hebt gebruikt, is te laag voor u.	Selecteer de volgende keer een hogere stand.
	U hebt geen flits afgegeven op een gebied dat naast een daarvoor behandeld gebied ligt.	U moet de flitsen kort na elkaar afgeven en de flitsen moeten elkaar enigszins overlappen.
	Het apparaat werkt niet voor uw kleur lichaamshaar.	Als u lichtblond, grijs, rood of wit haar hebt, is de behandeling niet effectief.
	U hebt het apparaat niet zo vaak als aanbevolen gebruikt.	We adviseren u het aanbevolen behandelingschema te volgen om alle haren te verwijderen. U kunt de tijd tussen behandelingen verminderen, maar behandel gebieden niet vaker dan eens per twee weken.
	U reageert langzamer op de IPL-behandeling.	Blijf het apparaat ten minste 6 maanden gebruiken, omdat de terugkerende haargroei in deze periode nog steeds kan afnemen.

## Table des matières

Bienvenue	133
Description générale (fig. 1)	134
Qui ne doit pas utiliser Lumea ? Contre-indications	134
Important	138
Danger	138
Avertissement	139
Attention	140
Champs électromagnétiques (CEM)	141
Quel est le principe de fonctionnement de la technologie de lumière intense pulsée de Philips ?	141
Couleur des poils du corps adaptée	142
Résultats attendus	143
Immédiatement après la première séance	143
Après 2 à 3 séances	143
Après 4 à 5 séances	143
Conseils de bronzage	144
Bronzage à la lumière artificielle ou naturelle	144
Bronzage avec des crèmes	145
Avant d'utiliser Lumea	145
Prétraitement de votre peau	145
Test cutané	146
Utilisation de votre Philips Lumea	147
Capteur de teint de peau	147
Sélection de l'intensité lumineuse correcte	147
Manipulation de l'appareil	150
Deux modes de traitement : Tamponner-flasher et glisser-flasher	153
Programme de traitement recommandé	153
Phase initiale	153
Phase de retouche	154
Durée de traitement par zone	155
Après utilisation	155
Réactions cutanées courantes	155

Effets secondaires rares	156
Après-soin	158
Nettoyage et rangement	158
Garantie et assistance	159
Recyclage	159
Caractéristiques techniques	159
Dépannage	160

## Bienvenue

Bienvenue dans le monde de la beauté de Lumea ! Seules quelques semaines vous séparent d'une peau lisse et soyeuse.

Philips Lumea fait appel à la technologie à lumière pulsée intense (IPL), connue comme l'une des méthodes les plus efficaces pour empêcher définitivement la repousse des poils. En étroite collaboration avec des spécialistes de la peau, nous avons adapté cette technologie à base de lumière, utilisée à l'origine dans les salons de beauté professionnels, pour une utilisation simple et efficace chez vous. Philips Lumea est doux et offre un traitement pratique et efficace à une intensité lumineuse que vous trouverez agréable. Les poils indésirables font enfin partie du passé. Savourez la sensation de peau nette et soyez et sentez-vous magnifique tous les jours.

Pour bénéficier pleinement de l'assistance Philips, enregistrez votre produit sur le site [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome). Pour plus d'informations, consultez le site [www.philips.com/lumea](http://www.philips.com/lumea). Vous y trouverez des conseils d'expert, des didacticiels vidéo et des réponses aux questions fréquentes qui vous aideront à tirer le meilleur parti de votre Lumea.



Remarque : Conservez ces instructions avec votre produit en toutes circonstances

## Description générale (fig. 1)

- 1 Verre filtrant avec filtre UV intégré
- 2 Système de sécurité intégré
- 3 Capteur de teint de peau
- 4 Bouton Flash
- 5 Voyants d'intensité (1 - 5)
- 6 Voyant « prêt-à-flasher »
- 7 Bouton marche/arrêt
- 8 Adaptateur

## Qui ne doit pas utiliser Lumea ? Contre-indications

- N'utilisez jamais l'appareil si vous avez une peau de type V et VI (vous avez rarement des coups de soleil, voire jamais, bronzage très foncé). Dans ce cas, vous courez un risque important de développement de réactions cutanées, telles qu'une hyperpigmentation et une hypopigmentation, une rougeur intense ou des brûlures.



- N'utilisez pas l'appareil si vous êtes enceinte ou allaitez, car il n'a pas été testé sur les femmes enceintes ou allaitant.

- N'utilisez jamais l'appareil si vous portez un implant actif quelconque, tel qu'un stimulateur cardiaque, un neurostimulateur, une pompe à insuline, etc.
- N'utilisez jamais l'appareil si vous souffrez d'une des maladies répertoriées ci-dessous :
  - Si vous avez une maladie de peau comme un cancer de la peau actif, si vous avez des antécédents de cancer de la peau ou un autre cancer localisé dans les zones à flasher.
  - Si vous avez des lésions précancéreuses ou plusieurs grains de beauté atypiques dans les zones à flasher.
  - Si vous présentez des antécédents de maladie du collagène, y compris des antécédents de formation de cicatrices chéloïdes ou de cicatrisation difficile.
  - Si vous présentez des antécédents de troubles vasculaires, tels que varices ou ectasie vasculaire dans les zones à flasher.
  - Si votre peau est sensible à la lumière et développe facilement une irritation ou une réaction allergique.
  - Si vous souffrez d'infections, d'eczéma, de brûlures, de follicules enflammés, de lacérations ouvertes, d'abrasions, d'herpès simplex, de plaies ou de lésions, d'hématomes sur les zones à flasher.
  - Si vous avez subi une intervention chirurgicale sur les zones à flasher dans les trois dernières semaines.
  - Si vous souffrez d'épilepsie avec sensibilité aux flashes.

- Si vous souffrez de diabète ou d'une autre maladie systémique ou métabolique.
- Si vous souffrez d'une maladie cardiaque congestive.
- Si vous présentez un trouble de la coagulation.
- Si vous avez des antécédents de maladie immunodépressive (y compris infection par le VIH ou le SIDA).
- Si vous souffrez d'une maladie entraînant une photosensibilité, comme la lucite polymorphe (LP), l'urticaire solaire, la porphyrie, etc.
- Si vous avez suivi une radiothérapie ou une chimiothérapie au cours des 3 derniers mois.
- N'utilisez jamais l'appareil si vous êtes dans l'un des cas suivants :
  - Si vous suivez ou avez suivi la semaine précédente un traitement à base d'acides alpha hydroxylés (AHA), d'acides bêta hydroxylés (BHA), d'isotrétinoïne topique et d'acide azélaïque.
  - Si vous avez pris de l'Accutane® ou du Roaccutane® à l'isotrétinoïne sous toute forme que ce soit au cours des six derniers mois. Ce traitement rend la peau plus susceptible aux déchirures, plaies et irritations.
  - Si vous prenez des analgésiques, qui réduisent la sensibilité de votre peau à la chaleur.



- Si vous prenez des médicaments ou produits photosensibilisants, reportez-vous à leur notice, et n'utilisez en aucun cas l'appareil si cette dernière indique des risques de réaction photo-allergique ou photo-toxique, ou si elle précise qu'il faut éviter une exposition au soleil.
- Si vous prenez des médicaments anticoagulants, y compris de fortes doses d'aspirine, à un rythme ne permettant pas d'aménager une période d'élimination d'une semaine avant chaque séance.
- Si vous prenez des immunosuppresseurs.
- N'utilisez jamais l'appareil sur les zones suivantes :



- Autour des yeux et près des sourcils.
- Sur les lèvres, les mamelons, les aréoles, les petites lèvres, le vagin, l'anus et l'intérieur des narines et des oreilles.
- Les hommes ne doivent pas l'utiliser sur le scrotum et le visage.
- Au-dessus ou près de produits artificiels tels que des implants en silicone, des points d'entrée d'injection sous-cutanée (pompe à insuline) ou des piercings.
- Sur les grains de beauté, les taches de rousseur, les veines de taille importante, les zones à la pigmentation plus foncée, les cicatrices et les anomalies cutanées sans consultation préalable avec un médecin. Cela peut entraîner des brûlures et des modifications de la couleur de la peau, ce qui peut rendre plus difficile l'identification des maladies de peau.

- Sur les verrues, les tatouages ou le maquillage permanent. Cela peut entraîner des brûlures et une modification de la couleur de la peau.
- Sur les zones sur lesquelles vous utilisez des déodorants longue durée. Cela peut entraîner des réactions cutanées.
- N'utilisez jamais l'appareil sur des irritations (rougeurs ou coupures), sur des coups de soleil ou sur une peau teintée par un bronzage récent ou artificiel.

Remarque : cette liste n'est pas exhaustive. En cas de doute concernant l'utilisation de l'appareil, veuillez consulter votre médecin.

## Important

### Danger



- Évitez de mouiller l'appareil et l'adaptateur.
- Si l'appareil est endommagé, ne touchez aucun de ses composants internes afin d'éviter tout risque d'électrocution.
- N'introduisez jamais d'objets dans l'appareil.
- L'eau et l'électricité ne font pas bon ménage ! N'utilisez jamais cet appareil dans un environnement humide (p. ex. près d'une baignoire remplie d'eau, d'une douche en fonctionnement ou d'une piscine).

## Avertissement

- Ces appareils ne sont pas destinés à être utilisés par des personnes (notamment des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles sont réduites, à moins qu'elles ne soient sous surveillance ou qu'elles n'aient reçu des instructions quant à l'utilisation des appareils par une personne responsable de leur sécurité.
- Veillez à ce que les enfants ne jouent pas avec l'appareil.
- L'appareil n'est pas destiné à des enfants de moins de 15 ans. Les adolescents de 15 à 18 ans peuvent l'utiliser avec l'autorisation et/ou l'aide de leurs parents ou des personnes qui exercent sur eux l'autorité parentale. Les adultes de plus de 18 ans peuvent utiliser cet appareil en toute liberté.
- Vérifiez toujours l'appareil avant utilisation. N'utilisez jamais l'appareil s'il est endommagé. Remplacez toujours une pièce endommagée par une pièce du même type.
- Il est impossible de remplacer le cordon d'alimentation. Si le cordon est endommagé, vous devez mettre l'appareil au rebut.
- L'adaptateur contient un transformateur. N'essayez pas de remplacer la fiche de l'adaptateur afin d'éviter tout accident.
- N'utilisez pas l'appareil si le filtre UV du verre filtrant est cassé.
- Le cordon de l'adaptateur est solidaire de l'appareil. N'essayez pas de détacher l'adaptateur de l'appareil. Vous risqueriez d'endommager le cordon.

- N'utilisez jamais aucun crayon ni stylo pour marquer les zones à traiter. Vous risqueriez de vous brûler la peau.
- Si vous avez une peau foncée, faites attention lorsque vous traitez une zone plus brune immédiatement après une zone plus claire. Le capteur de teint de peau peut ne pas bloquer immédiatement le traitement sur la zone plus foncée.
- L'épilation au laser ou à la lumière intense pulsée peut entraîner une repousse accélérée chez certaines personnes. Au vu des données actuellement disponibles, les groupes les plus à risque à cet égard sont les femmes d'origine méditerranéenne, moyen-orientale et sud-asiatique traitées sur le visage et le cou.
- Le verre filtrant peut devenir très chaud après usage. Ne touchez pas la partie intérieure du verre filtrant.

Remarque : effectuer un test cutané si vous remarquez un changement de teint de peau depuis la dernière séance, et attendez 30 minutes avant de démarrer la séance.

### Attention



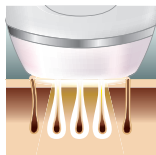
- Cet appareil n'est pas lavable. Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau et ne le rincez pas sous le robinet.
- Pour des raisons d'hygiène, l'appareil doit être utilisé par une seule personne.

- N'utilisez cet appareil qu'avec une intensité adaptée à votre type de peau. Une utilisation avec une intensité supérieure à celle recommandée augmente le risque de réactions cutanées et d'effets secondaires.
- N'utilisez pas cet appareil à d'autres fins que celles pour lesquelles il a été conçu (voir le mode d'emploi).
- N'utilisez jamais d'air comprimé, de tampons à récurer, de produits abrasifs ou de détergents agressifs tels que de l'essence ou de l'acétone pour nettoyer l'appareil.
- Confiez toujours l'appareil à un Centre Service Agréé Philips pour réparation ou vérification. Toute réparation par une personne non qualifiée peut s'avérer extrêmement dangereuse pour l'utilisateur.

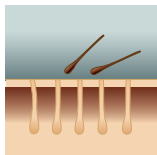
## Champs électromagnétiques (CEM)

Cet appareil Philips est conforme à toutes les normes et à tous les règlements applicables relatifs à l'exposition aux champs électromagnétiques.

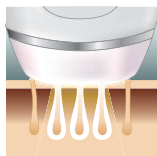
## Quel est le principe de fonctionnement de la technologie de lumière intense pulsée de Philips ?



Avec la lumière pulsée intense, de légères impulsions lumineuses sont appliquées sur la peau et absorbées par la racine. Plus le poil est foncé, plus il absorbe les impulsions lumineuses.



Ce processus force le follicule du poil à passer en phase de repos. Par conséquent, les poils tombent naturellement et leur repousse est empêchée, laissant votre peau soyeuse en permanence.



Le cycle de croissance des poils comporte différentes phases. La technologie à la lumière pulsée intense fonctionne uniquement lorsque les poils sont en phase de croissance. Tous les poils ne sont pas en phase de croissant au même moment. C'est pourquoi il est recommandé de prévoir un traitement de 8 semaines suivi de retouches pour s'assurer que tous les poils ont été traités efficacement pendant la phase de croissance.

Remarque : le traitement avec Lumea est inefficace si vous avez des poils blonds clairs, gris, roux ou blancs car les poils clairs n'absorbent pas suffisamment la lumière. Vous pouvez voir ci-dessous les couleurs de poils pour lesquelles Lumea est adapté et efficace.

### Couleur des poils du corps adaptée



## Résultats attendus

### Immédiatement après la première séance

Après la première séance, une à deux semaines peuvent être nécessaires pour que les poils tombent. Au cours des premières semaines suivant la première séance, vous verrez encore quelques poils pousser. Il s'agit probablement de poils qui n'étaient pas en phase de croissance pendant la première séance.

### Après 2 à 3 séances

Après 2 à 3 séances, vous devriez constater une réduction remarquable de la croissance des poils. Cependant, pour traiter efficacement tous les poils, il est important d'effectuer le traitement en suivant le programme de traitement recommandé.

### Après 4 à 5 séances

Après 4 à 5 séances, vous devriez constater une réduction importante de la croissance des poils dans les zones traitées avec Lumea. Une réduction de la densité de poils doit également être visible. Continuez le traitement avec des retouches fréquentes (toutes les 4 semaines) pour conserver les résultats obtenus.

## Conseils de bronzage

### Bronzage à la lumière artificielle ou naturelle



L'exposition intentionnelle de votre peau à la lumière naturelle ou artificielle en vue de bronzer influence la sensibilité et la couleur de votre peau. Dès lors, ce qui suit est très important :

- Après chaque traitement, attendez au moins 48 heures avant le bronzage. Même après 48 heures, assurez-vous que la peau traitée ne présente plus de rougeurs provenant du traitement.
- Lorsque vous exposez votre peau au soleil (sans bronzer intentionnellement) pendant les 48 heures qui suivent le traitement, utilisez un écran total d'indice SF 50+ sur les zones traitées. Après cette période, vous pourrez utiliser un écran total d'indice SPF 30+ pendant deux semaines.
- Après le bronzage, attendez au moins 2 semaines avant d'utiliser Lumea.
- Après un bronzage récent, effectuez un test cutané pour déterminer l'intensité lumineuse appropriée. Reportez-vous au chapitre « Test cutané » pour obtenir des instructions.
- N'utilisez pas Lumea sur les zones du corps présentant des coups de soleil.

Remarque : une exposition occasionnelle et indirecte au soleil n'est pas considérée comme du bronzage.

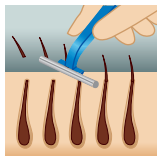


## Bronzage avec des crèmes

Si vous avez utilisé une crème de bronzage artificiel, attendez la disparition totale du bronzage artificiel avant d'utiliser l'appareil.

## Avant d'utiliser Lumea

### Prétraitement de votre peau



Avant d'utiliser Lumea, vous devez prétraiter votre peau en retirant les poils à la surface. Cela permet à la lumière d'être absorbée par les parties de poil en dessous de la surface de la peau pour garantir un traitement efficace. Vous pouvez raser les poils, les couper ras, les épiler ou les enlever à la cire. N'utilisez pas de crèmes dépilatoires, car les produits chimiques provoquent des réactions cutanées.



Si vous choisissez la cire, patientez 24 heures avant d'utiliser Lumea pour laisser votre peau se reposer. Nous vous recommandons de prendre une douche avant le traitement pour vous assurer que tous les éventuels résidus de cire ont été éliminés de votre peau.

- 1 Prétraitez les zones que vous souhaitez traiter avec Lumea.
- 2 Nettoyez votre peau et assurez-vous qu'elle est dépourvue de poils, totalement sèche et propre et exempte de substances huileuses.

**Remarque :** Si le rasage irrite votre peau, nous vous conseillons de ne pas utiliser l'appareil avant que les irritations aient disparues.

## Test cutané

Lorsque vous utilisez Lumea pour la première fois ou après un bronzage récent, effectuez un test cutané sur chaque zone à traiter. Le test cutané est nécessaire pour vérifier la réaction de votre peau au traitement et déterminer le réglage d'intensité lumineuse approprié pour chaque zone de votre corps.

- 1 Choisissez une zone proche de celle que vous allez flasher.

Remarque : n'essayez pas l'appareil sur des zones difficiles ou sensibles (cheville ou zone osseuse)

- 2 Mettez l'appareil sous tension. Assurez-vous de sélectionner le réglage 1.
- 3 Placez l'appareil perpendiculairement à la peau, de sorte que le système de sécurité intégré soit en contact avec votre peau.

Le système de sécurité intégré empêche l'émission non intentionnelle d'un flash sans contact avec la peau

- 4 Appuyez sur le bouton du flash pour émettre un flash.
- 5 Déplacez l'appareil sur la peau vers la zone suivante à traiter.
- 6 Augmentez le réglage d'un niveau, appliquez un flash et faites glisser l'appareil jusqu'à la zone suivante. Répétez cette opération pour tous les niveaux de la plage recommandée pour votre type de peau.

- Après le test cutané, attendez 24 heures et vérifiez votre peau pour détecter toute réaction. Si votre peau présente des réactions, choisissez le réglage le plus haut n'ayant pas provoqué une réaction cutanée pour une utilisation ultérieure.

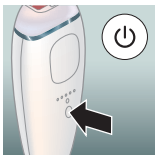
## Utilisation de votre Philips Lumea

### Capteur de teint de peau

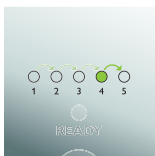
Pour davantage de sécurité, le capteur de teint de peau intégré mesure le teint de la peau au début de chaque séance et de temps en temps en cours de séance. S'il détecte un teint de peau trop foncé pour le traitement avec Lumea, le voyant « Prêt à flasher » commence à clignoter en orange. L'appareil se désactive alors automatiquement pour éviter le développement de réactions cutanées. Cela signifie qu'il n'émet pas d'impulsions lorsque vous appuyez sur le bouton Flash.

### Sélection de l'intensité lumineuse correcte

Lumea propose cinq intensités lumineuses différentes et vous conseille automatiquement sur le réglage approprié en fonction de votre teint de peau. Vous avez toujours la possibilité de régler l'intensité lumineuse à votre convenance, en recherchant un niveau confortable.



- 1 Mettez l'appareil en marche en appuyant sur le bouton marche/arrêt. La fonction de conseil de réglage démarre automatiquement, ce que vous indique l'allumage tour à tour des voyants de réglage.



Remarque : pour régler l'intensité lumineuse manuellement sans utiliser le conseil de réglage, appuyez à nouveau sur le bouton marche/arrêt jusqu'à atteindre le réglage souhaité. Le voyant de niveau d'intensité correspondant devient vert.

- 2 Pour obtenir le conseil d'intensité lumineuse, appuyez l'appareil sur votre peau.
- 3 Une fois que l'appareil a analysé votre peau, il vous indique les réglages que vous pouvez utiliser en fonction de votre teint de peau en faisant clignoter en vert les voyants de niveau d'intensité appropriés.
- 4 Appuyez à nouveau sur le bouton marche/arrêt pour confirmer que vous souhaitez utiliser le conseil de réglage de l'appareil.

Votre Philips Lumea utilisera automatiquement l'intensité la plus élevée proposée, indiquée par un voyant vert continu.

L'appareil vous laisse la liberté de sélectionner l'intensité lumineuse qui vous convient le mieux. Si vous désirez régler l'intensité lumineuse manuellement, reportez-vous au tableau ci-dessous.

Remarque : l'appareil se désactive automatiquement si votre teint de peau est trop sombre, pour éviter le développement de réactions cutanées. Le voyant « prêt-à-flasher »

clignotera en orange s'il détecte un teint de peau trop foncé.

- 5 Lumea ne doit jamais être douloureux. Réduisez l'intensité lumineuse en cas d'inconfort. Pour ce faire, utilisez le bouton marche/arrêt.
- 6 Avant de passer à une autre zone de votre corps ou après un bronzage récent, effectuez un test cutané pour déterminer l'intensité lumineuse appropriée. Pour réactiver la fonction de conseil de réglage, éteignez l'appareil en appuyant sur le bouton marche/arrêt pendant 2 secondes, puis rallumez-le en appuyant brièvement sur le bouton marche/arrêt.

Remarque : étant donné que votre couleur de peau peut varier d'une zone à l'autre, vous devez sélectionner le réglage qui convient pour chaque zone séparément. Votre Philips Lumea ne sélectionne pas automatiquement le réglage approprié.

Type de peau	Teint de peau	Réglage de l'intensité lumineuse
I	Blanc : coups de soleil à chaque exposition, aucun bronzage.	4/5
II	Beige : coups de soleil réguliers, léger bronzage.	4/5

## 150 Français

III	Brun clair : coups de soleil réguliers, bronzage lent jusqu'au brun clair.	3/4
IV	Brun moyen : coups de soleil rares, bronzage facile.	1/2/3
V	Marron foncé : coups de soleil rares, bronzage très facile.	N'utilisez pas l'appareil
VI	Brun très foncé ou noir : coups de soleil rares ou inexistants, bronzage très foncé.	N'utilisez pas l'appareil

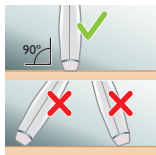


Remarque : votre peau peut réagir différemment en fonction des jours/occasions pour un certain nombre de raisons.

## Manipulation de l'appareil



- 1 Nettoyez le verre filtrant avant utilisation.
- 2 Branchez l'adaptateur sur la prise secteur.
- 3 Allumez l'appareil. Sélectionnez ensuite l'intensité lumineuse correspondant à votre teint de peau. Pour déterminer le bon teint de peau, vous pouvez utiliser la fonction de conseil de réglage. Reportez-vous au chapitre « Sélection de l'intensité lumineuse correcte ».



- 4** Placez l'appareil perpendiculairement à la peau, de sorte que le système de sécurité intégré soit en contact avec votre peau.

Le système de sécurité intégré empêche l'émission non intentionnelle d'un flash sans contact avec la peau.



- 5** Appuyez l'appareil fermement sur votre peau pour garantir un contact correct avec celle-ci. Le voyant « prêt-à-flasher » s'allume en vert, ce qui signifie que vous pouvez commencer le traitement.

Remarque : si le voyant « Prêt à flasher » commence à clignoter en orange, cela signifie que la zone de peau concernée n'est pas adaptée à l'utilisation de l'appareil. Dans ce cas, l'appareil se désactive automatiquement. Vous pouvez essayer d'utiliser l'appareil sur d'autres zones présentant un teint de peau plus clair.

Remarque : si le voyant « Prêt à flasher » ne s'allume pas en vert, cela signifie que l'appareil n'est pas entièrement en contact avec votre peau.

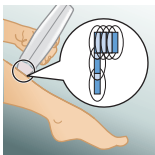
CONSEIL : si vous utilisez Lumea dans la zone du maillot et que vous voulez laisser des poils à leur place, assurez-vous que le capteur de teint de peau n'est pas placé sur les poils restants au cours de l'utilisation car cela pourrait bloquer l'appareil.



- 6** Mettez l'appareil contre votre peau et émettez un flash. L'appareil émet un petit bruit sec. Vous devez ressentir une sensation de chaleur en raison du flash.

Remarque : La lumière diffusée produite par l'appareil est sans danger pour vos yeux. Il n'est pas nécessaire de porter des lunettes pendant l'utilisation. Utilisez l'appareil dans une pièce bien éclairée afin que la lumière soit moins éblouissante pour vos yeux.

- 7** Placez l'appareil sur la zone suivante à traiter. Après chaque flash, il faut attendre jusqu'à 2 secondes avant que l'appareil soit de nouveau prêt à flasher. Vous pouvez émettre un flash lorsque le voyant « prêt-à-flasher » se rallume en vert.



- 8** Pour vous assurer de traiter toutes les zones, émettez les flashes très près les uns des autres. La lumière efficace provient du verre filtrant. La partie de l'appareil qui est en contact avec votre peau est légèrement plus grande, il doit donc y avoir un certain chevauchement. Mais veillez à ne pas appliquer le flash plusieurs fois sur la même zone.

Remarque : n'utilisez jamais aucun crayon ni stylo pour marquer les zones à traiter, il pourrait s'ensuivre des effets secondaires pour votre peau.

Remarque : appliquer un flash deux fois sur la même zone n'améliore pas l'efficacité de l'épilation, mais augmente le risque de réaction cutanée.

- 9** Lorsque vous avez fini la séance, maintenez le bouton marche/arrêt enfoncé pendant 2 secondes pour éteindre l'appareil. Débranchez l'adaptateur de la prise secteur.



## Deux modes de traitement : Tamponner-flasher et glisser-flasher

Votre Philips Lumea propose deux modes de traitement, pour une utilisation aisée sur les différentes zones du corps :



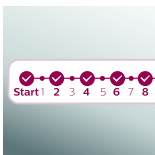
- Le mode Positionner-flasher est idéal pour traiter des zones petites ou arrondies comme les genoux et les aisselles. Appuyez, puis relâchez le bouton du flash pour émettre un seul flash.



- Le mode « glisser-flasher » est particulièrement adapté au flashage de zones plus grandes comme les jambes. Maintenez le bouton du flash enfoncé tout en faisant glisser l'appareil sur votre peau pour émettre une rangée de flashes.

Remarque : l'appareil a besoin d'environ 2 secondes entre deux flashes consécutifs.

## Programme de traitement recommandé



### Phase initiale

Lors des 4 à 5 premiers traitements, nous vous conseillons d'utiliser Philips Lumea une fois toutes les deux semaines pour vous assurer que tous les poils sont traités.

Remarque : remplacer l'une des séances à la lumière intense pulsée par une autre méthode d'épilation (cire, épilation électrique, etc.) serait

contre-productif pour l'objectif souhaité de réduction de votre pilosité.



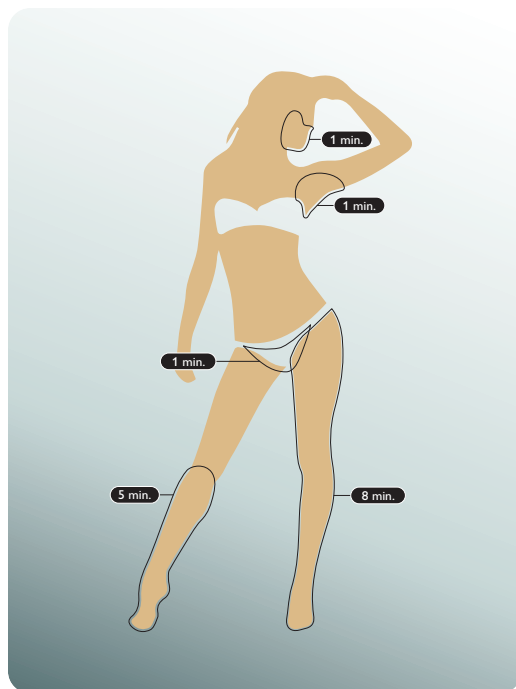
### Phase de retouche

Après la phase de traitement initiale (4 à 5 traitements), nous vous recommandons de faire des retouches toutes les 4 semaines, lorsque vous voyez des poils repousser. Cela permet de conserver les résultats et de bénéficier d'une peau lisse pendant des mois. L'intervalle entre deux séances peut varier en fonction de la repousse de vos poils et également en fonction des différentes zones du corps.

Conseil : Vous pouvez noter votre programme de traitement dans votre agenda pour ne pas oublier vos séances.

Remarque : utiliser l'appareil plus fréquemment n'accroît pas l'efficacité.

## Durée de traitement par zone



## Après utilisation

### Réactions cutanées courantes

Votre peau peut présenter une légère rougeur et/ou des fourmillements, picotements ou une sensation de chaleur. Ce phénomène est absolument normal et disparaît rapidement.

Le rasage et l'association du rasage et du flashage à la lumière peut en effet assécher la peau et provoquer des démangeaisons. Vous pouvez refroidir la zone avec de la glace ou un tissu humide pour le visage. Si la sécheresse persiste, vous pouvez appliquer un hydratant non parfumé sur la zone traitée.

### Effets secondaires rares

- Brûlures, rougeur excessive (par ex. autour des follicules pileux) et enflure : ces réactions sont rares. Elles sont dues à l'utilisation d'une intensité lumineuse trop élevée pour votre teint de peau. Si elles ne disparaissent pas au bout de 3 jours, consultez votre médecin. Attendez que la peau ait totalement guéri avant de reprendre l'utilisation, et veillez à diminuer l'intensité lumineuse.
- Altération de la pigmentation de la peau : cette réaction est très rare. L'altération de la pigmentation de la peau se manifeste par une plaque plus foncée (hyperpigmentation) ou plus claire (hypopigmentation) que la zone qui l'entoure. Elle est due à l'utilisation d'une intensité lumineuse trop élevée pour votre teint de peau. Si elle persiste au-delà de 2 semaines, consultez votre médecin. Ne flashez pas les zones atteintes tant que l'altération de la pigmentation n'a pas disparu et que votre peau n'a pas retrouvé son teint normal.
- Infection cutanée : cette réaction est extrêmement rare, mais un risque d'infection existe consécutivement à une (micro)blessure, une brûlure cutanée, une irritation, etc.

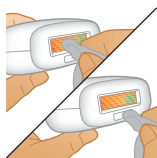
- Échauffement épidermique (zone brunâtre nettement circonscrite souvent observée sur des teintés de peau foncées, sans sécheresse de la peau) : cette réaction est très rare. Si elle persiste au-delà d'une semaine, consultez votre médecin. Attendez que la peau ait totalement guéri avant de reprendre l'utilisation, et veillez à diminuer l'intensité lumineuse.
- Cloques (petites bulles à la surface de la peau) : cette réaction est très rare. Si elle persiste au-delà d'un mois ou que votre peau s'infecte, consultez votre médecin. Attendez que la peau ait totalement guéri avant de reprendre l'utilisation, et veillez à diminuer l'intensité lumineuse.
- Cicatrice : le plus souvent, effet secondaire d'une brûlure, qui peut nécessiter plus d'un mois pour guérir.
- Folliculite (inflammation de follicules pileux avec formation de pustules) : cette réaction, très rare, est due à la pénétration de bactéries dans des lésions cutanées. En cas de survenue de cette réaction, consultez votre médecin car une folliculite peut nécessiter une pommade antibiotique.
- Douleur excessive : celle-ci peut apparaître pendant ou après la séance si vous avez utilisé l'appareil sur une peau non dépourvue de poils, à une intensité lumineuse trop élevée pour votre teint de peau, si vous flashez plusieurs fois sur la même zone ou si vous utilisez l'appareil sur des plaies ouvertes, inflammations, infections, tatouages, brûlures, etc.

## Après-soin

Après utilisation, vous pouvez appliquer des lotions, crèmes, déodorants, hydratants ou produits cosmétiques en toute sécurité sur les zones traitées. Si vous ressentez une irritation ou des rougeurs de la peau après le traitement, attendez leur disparition avant d'appliquer un produit sur votre peau. Si vous ressentez une irritation après l'application d'un produit sur votre peau, rincez-le à l'eau.

Remarque : même lorsque toutes les instructions d'utilisation sont correctement suivies, des réactions cutanées sont toujours possibles. Si vous êtes dans ce cas, arrêtez d'utiliser l'appareil et contactez le Service Consommateurs de votre pays.

## Nettoyage et rangement



- 1 Après utilisation, éteignez l'appareil, débranchez-le et laissez-le refroidir.
- 2 À l'aide d'un chiffon doux, humidifié de quelques gouttes d'eau, nettoyez les pièces suivantes :
  - Le verre filtrant y compris les réflecteurs situés sur le côté
  - Capteur de teint de peau
- 3 Rangez l'appareil dans un endroit sec et exempt de poussière, à une température comprise entre  $-25^{\circ}\text{C}$  et  $75^{\circ}\text{C}$ , en veillant à ce que le taux d'humidité ne dépasse pas 75 %.

## Garantie et assistance

Si vous avez besoin d'aide ou d'informations supplémentaires, consultez le site **[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)** ou lisez le dépliant séparé sur la garantie internationale.

## Recyclage



- Ce symbole signifie que ce produit ne doit pas être jetées avec les déchets ménagers (2012/19/EU).
- Respectez les réglementations de votre pays concernant la collecte séparée des appareils électriques et électroniques. La mise au rebut appropriée des piles permet de protéger l'environnement et la santé.

## Caractéristiques techniques

### BRI864, BRI863, BRI862

Tension nominale	100-240 V
Fréquence nominale	50-60 Hz
Entrée nominale	30W
Protection contre les électrocutions	Classe II
Niveau de protection	IP 30 (EN 60529)
Conditions de fonctionnement	Température : 5 °C à 35 °C
	Humidité relative : 15 % à 75 %
Spectre	>530 nm

## 160 Français

Variation maximale du flux lumineux sur la zone de traitement	< 20 %
Pression de fonctionnement	700 hPa - 1 060 hPa
Durée de l'impulsion	0,8 +/- 0,2 milliseconde
Durée de la série d'impulsions	Impulsion unique
Intervalle entre les impulsions	1,9 secondes min.

	Délai minimal entre les flashes	Flux de rayonnement maximal
Réglage 1	0,9 s	5,76 +/- 1,28 J
Réglage 2	1,2 s	7,68 +/- 1,28 J
Réglage 3	1,6 s	10,24 +/- 1,28 J
Réglage 4	1,75 s	11,52 +/- 1,28 J
Réglage 5	1,9 s	12,8 +/- 1,28 J

## Dépannage

Cette rubrique récapitule les problèmes les plus courants que vous pouvez rencontrer avec l'appareil. Si vous ne parvenez pas à résoudre le problème à l'aide des informations ci-dessous, visitez le site Web [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) et consultez la liste de questions fréquemment posées ou contactez le Service Consommateurs Philips de votre pays.



<b>Problème</b>	<b>Cause possible</b>	<b>Solution</b>
L'adaptateur/ap- pareil chauffe au cours de l'utilisation.	Ce phénomène est normal.	Aucune action n'est requis.
Lorsque je place l'appareil sur ma peau, il n'émet pas de flash. Le voyant « Prêt à flasher » se met à clignoter en orange.	Votre teint de peau dans la zone à traiter est trop foncé.	Traitez d'autres zones du corps avec des teints de peau plus clairs avec Lumea.
Le voyant « prêt- à-flasher » clignote en orange et tous les voyants d'intensité clignotent également.	L'appareil doit être réinitialisé.	Pour réinitialiser l'appareil, débranchez-le de la prise secteur et attendez environ 30 minutes qu'il ait refroidi. L'appareil devrait ensuite fonctionner à nouveau normalement. Si ce n'est toujours pas le cas, contactez le Service Consommateurs de votre pays.
Le voyant « Prêt à flasher » ne s'allume pas en vert.	L'appareil n'est pas entièrement en contact avec votre peau.	Placez l'appareil à la perpendiculaire sur votre peau, de sorte que le système de sécurité intégré soit en contact avec votre peau.

## 162 Français

<b>Problème</b>	<b>Cause possible</b>	<b>Solution</b>
L'appareil produit une odeur étrange.	Le verre filtrant ou le capteur de teint de peau est sale.	Nettoyez le verre filtrant et le capteur de teint de peau soigneusement.
	Vous n'avez pas correctement enlevé les poils sur la zone à traiter. Ces poils peuvent être brûlés et provoquer une odeur.	Prétraitez votre peau avant d'utiliser Lumea.

<b>Problème</b>	<b>Cause possible</b>	<b>Solution</b>
La peau est plus sensible que d'habitude pendant la séance. Je ressens une douleur importante lorsque j'utilise l'appareil.	L'intensité lumineuse que vous utilisez est trop élevée.	Vérifiez que vous avez sélectionné le réglage correct d'intensité lumineuse. Si nécessaire, sélectionnez un réglage plus bas.
	Vous n'avez pas correctement enlevé les poils sur les zones à traiter.	Prétraitez votre peau avant d'utiliser Lumea.
	Le filtre UV du verre filtrant est cassé.	N'utilisez plus l'appareil si le filtre UV est cassé. Contactez le Service Consommateurs de votre pays, votre revendeur Philips ou un Centre Service Agréé Philips.
Vous avez flashé une zone pour laquelle l'appareil n'est pas conçu.	N'utilisez jamais l'appareil sur les zones suivantes : petites lèvres, anus, mamelons, aréoles, lèvres, grains de beauté, taches de rousseur, tatouages, piercings, intérieur des narines et des oreilles, autour des yeux et à proximité des sourcils. Les hommes ne doivent pas l'utiliser sur le visage, le cou ni le scrotum.	

Problème	Cause possible	Solution
La réaction cutanée suite à la séance dure plus longtemps qu'en temps normal.	Vous avez utilisé une intensité lumineuse trop élevée pour votre peau.	Sélectionnez une intensité lumineuse moins élevée la prochaine fois. Reportez-vous au chapitre « Utilisation de votre Philips Lumea », section « Sélection de l'intensité lumineuse correcte ».

Problème	Cause possible	Solution
Le résultat du traitement n'est pas satisfaisant.	Vous avez utilisé une intensité lumineuse trop basse.	Sélectionnez un niveau d'intensité plus élevé la prochaine fois.
	Vous n'avez pas flashé une zone adjacente à la zone que vous avez traitée précédemment.	Vous devez émettre les flashes très près les uns des autres, et ils doivent, dans une certaine mesure, se chevaucher.
	L'appareil n'est pas efficace sur la couleur de vos poils corporels.	Le traitement ne sera pas efficace si vous avez des poils blonds clairs, gris, roux ou blancs.
	Vous n'utilisez pas l'appareil aussi souvent que nous le recommandons.	Pour réussir à retirer tous les poils, nous vous conseillons de suivre le programme de traitement recommandé. Vous pouvez réduire la durée entre deux séances, sans réduire la fréquence à moins de deux semaines.
	Vous répondez à l'utilisation de la lumière intense pulsée plus lentement.	Continuez à utiliser l'appareil pendant au moins 6 mois car le phénomène de ralentissement de la repousse des poils peut prendre plus de temps.

## Indice

Benvenuti	167
Descrizione generale (fig. 1)	168
In quali casi non si consiglia di utilizzare Lumea?	168
Controindicazioni	
Importante	172
Pericolo	172
Avvertenza	172
Attenzione	174
Campi elettromagnetici (EMF)	175
Funzionamento della tecnologia a luce pulsata	175
Adatto ai seguenti colori di peli	176
Risultati	176
Subito dopo il primo trattamento	176
Dopo 2-3 trattamenti	176
Dopo 4-5 trattamenti	176
Consigli per l'abbronzatura	177
Abbronzatura con luce artificiale o naturale	177
Abbronzatura con creme	178
Prima di utilizzare Lumea	178
Preparazione della pelle	178
Test cutaneo	179
Utilizzo del Philips Lumea	180
Sensore del tono della pelle	180
Selezione dell'impostazione adeguata di intensità luminosa	180
Gestione del dispositivo	183
Due modalità di trattamento: posizionamento ed emissione del flash e passaggio ed emissione del flash	185
Ciclo di trattamento consigliato	186
Fase iniziale	186
Fase dei ritocchi	186
Durata del trattamento per zona	187
Dopo l'uso	188
Reazioni cutanee comuni	188

Effetti collaterali non comuni	188
Dopo l'uso	190
Pulizia e immagazzinaggio	191
Garanzia e assistenza	191
Riciclaggio	191
Specifiche tecniche	192
Risoluzione dei problemi	193

## Benvenuti

Benvenuti nel mondo della bellezza di Lumea. In poche settimane avrete una pelle sempre liscia come la seta.

Philips Lumea utilizza la tecnologia IPL (Intense Pulsed Light, tecnologia basata sulla luce pulsata), conosciuta come uno dei metodi più efficaci contro la ricrescita dei peli. In stretta collaborazione con i migliori esperti in campo dermatologico, abbiamo adattato questa tecnologia basata sulla luce e originariamente utilizzata nei centri estetici in modo da renderne semplice, efficace e sicuro l'utilizzo a casa. Philips Lumea è delicato e offre un trattamento efficace e pratico con l'impostazione di un livello di intensità di luce personalizzato. Dimenticate finalmente i peli indesiderati. Dite basta ai peli superflui e abituatevi a essere e a sentirvi in ordine ogni giorno.

Per trarre il massimo vantaggio dall'assistenza fornita da Philips, registrate il vostro prodotto sul sito: [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome). Per ulteriori informazioni, potete consultare la pagina [www.philips.com/lumea](http://www.philips.com/lumea) dove troverete consigli di esperti, video tutorial e domande frequenti che vi

aiuteranno a sfruttare appieno il potenziale del vostro Lumea.



Nota: conservate sempre queste istruzioni con il prodotto

## Descrizione generale (fig. 1)

- 1 Finestra di emissione della luce con filtro UV integrato
- 2 Sistema di sicurezza integrato
- 3 Sensore del tono della pelle
- 4 Pulsante per l'emissione flash
- 5 Intensità luminosa (1-5)
- 6 Spia di luce pronta
- 7 Pulsante on/off
- 8 Adattatore

## In quali casi non si consiglia di utilizzare Lumea? Controindicazioni

- Non utilizzate mai il dispositivo se avete un tipo di pelle V e VI (si scotta raramente o quasi mai, raggiunge un'abbronzatura molto intensa). In questo caso, si corre un alto rischio di sviluppare reazioni cutanee, ad esempio iperpigmentazione e ipopigmentazione, forte rossore, scottature.





- Non utilizzate mai il dispositivo in gravidanza o se allattate poiché il dispositivo non è stato testato su donne in gravidanza o che allattano.
- Non usate mai l'apparecchio se avete un dispositivo sottocutaneo attivo, come uno stimolatore cardiaco, un neurostimolatore o una pompa per insulina, ecc.
- Non usate il dispositivo se soffrite di una delle malattie sotto elencate:
  - Se siete stati o siete affetti da cancro della pelle o altre forme di cancro localizzate nelle aree da sottoporre al trattamento.
  - In caso di lesioni precancerose o di concentrazione di nei atipici nelle aree da sottoporre al trattamento.
  - In caso di anamnesi di malattie del collagene, incluse cicatrici cheloidee o scarsa cicatrizzazione.
  - In caso di anamnesi di malattie vascolari, ad esempio la presenza di vene varicose o ectasia vascolare nelle aree da sottoporre al trattamento.
  - Se la pelle è particolarmente sensibile alla luce e sviluppa facilmente sfoghi cutanei o reazioni allergiche.
  - In caso di infezioni, eczema, ustioni, infiammazione dei follicoli piliferi, lacerazioni aperte, abrasioni, cicatrici chirurgiche, herpes simplex, ferite o lesioni ed ematomi nelle aree da sottoporre al trattamento.
  - Nel caso in cui siate state sottoposte a interventi chirurgici nelle aree da sottoporre al trattamento durante le ultime tre settimane.

- In caso di reazioni epiletiche in presenza di flash.
- In caso soffriate di diabete o di altre malattie sistemiche o metaboliche.
- In caso soffriate di insufficienza cardiaca congestizia.
- In caso di disturbi emorragici.
- In caso di anamnesi di malattie immunosoppressive (inclusa l'infezione da HIV o AIDS).
- In caso soffriate di una malattia correlata alla fotosensibilità, come la dermatite polimorfa solare, l'orticaria solare, la porfiria, ecc.
- In caso abbiate seguito terapie a base di radiazioni o chemioterapia negli ultimi 3 mesi.
- Non usate il dispositivo se assumete uno dei medicinali sotto elencati:
  - Se la vostra pelle è stata recentemente o è attualmente sottoposta a trattamento con acido glicolico (AHA), acido salicilico (BHA), isotretinoine per uso topico e acido azelaico.
  - Se avete assunto isotretinoina (farmaco Accutane o Roaccutane) negli ultimi sei mesi. Questo farmaco può rendere la pelle più esposta a lacerazioni, ferite e irritazioni.
  - Se assumete analgesici, in quanto riducono la sensibilità al calore.
  - Se assumete medicinali o agenti che provocano fotosensibilità, controllate il foglietto illustrativo e, se sono evidenziate reazioni di fotosensibilità e fototossicità o se si sconsiglia l'esposizione al sole durante l'assunzione del prodotto, non utilizzate il dispositivo.



- Se assumete farmaci anticoagulanti, inclusa l'aspirina, in un dosaggio tale da non permetterne l'interruzione per almeno 1 settimana prima di ogni trattamento.
- Se assumete farmaci immunosoppressivi.
- Non usate il dispositivo sulle seguenti zone:
  - Intorno agli occhi e vicino alle sopracciglia.
  - Su labbra, capezzoli, areole, piccole labbra, vagina, ano e all'interno delle narici e delle orecchie.
  - Gli uomini non devono usarlo sullo scroto e sul volto.
  - In caso di protesi artificiali, ad esempio in silicone, impianti sottocutanei (erogatori di insulina) o piercing.
  - Su nei, lentiggini, vene grandi, aree con pigmentazione più scura, cicatrici e anomalie cutanee senza prima consultare un medico. L'utilizzo potrebbe infatti provocare bruciature e scolorimento della pelle rendendo più difficile l'eventuale diagnosi di una malattia cutanea.
  - Su verruche, tatuaggi o interventi di trucco permanente. L'utilizzo potrebbe infatti provocare bruciature e scolorimento della pelle.
  - Nelle zone in cui utilizzate deodoranti a lunga durata. L'utilizzo può comportare reazioni cutanee.
- Non usate il dispositivo se la pelle è irritata (arrossata o screpolata), è stata esposta al sole di recente o se avete un'abbronzatura artificiale.

Nota: questo elenco non è esaustivo. Se non siete sicuri di poter usare il dispositivo, vi consigliamo di consultare un medico.

## Importante

### Pericolo



- Non bagnate il dispositivo e l'adattatore.
- Se il dispositivo è rotto, non toccate le parti interne per evitare scariche elettriche.
- Non inserite mai alcun oggetto nel dispositivo.
- Acqua ed elettricità costituiscono una combinazione pericolosa. Non utilizzate l'apparecchio in ambienti bagnati (ad esempio vicino a una vasca da bagno riempita d'acqua, a una doccia aperta o a una piscina).

### Avvertenza

- Questo dispositivo non deve essere utilizzato da persone (compresi bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, a meno che non vengano istruite o assistite da una persona responsabile della loro sicurezza per quanto concerne l'uso del dispositivo.
- Adottate le dovute precauzioni per evitare che i bambini giochino con il dispositivo.
- Il dispositivo non è destinato a un uso su persone di età inferiore a 15 anni. Le ragazze di età compresa tra 15 e 18 anni possono utilizzarlo con il consenso e/o l'assistenza dei genitori o delle persone che ne fanno le veci. A partire da 18 anni è possibile utilizzare il dispositivo liberamente.

- Controllate sempre il dispositivo prima di utilizzarlo. Non utilizzate il dispositivo se è danneggiato. Sostituite sempre le parti danneggiate con ricambi originali.
- Il cavo di alimentazione non può essere sostituito. Se il cavo è danneggiato, l'apparecchio deve essere sostituito.
- L'adattatore contiene un trasformatore. Non tagliate l'adattatore per sostituirlo con un'altra spina onde evitare situazioni pericolose.
- Non usate il dispositivo se il filtro UV della finestra di emissione della luce è rotto.
- Il cavo dell'adattatore deve sempre essere collegato al dispositivo. Non tentate di separare l'adattatore dal dispositivo. Questo potrebbe danneggiare il cavo.
- Non utilizzate matite o penne per contrassegnare le aree da trattare. Questo può causare scottature.
- Se avete una pelle scura, prestate attenzione a trattare una zona più scura subito dopo una zona più chiara. Il sensore di rilevamento del tono della pelle potrebbe non bloccare immediatamente il trattamento sulla zona più scura.
- La depilazione tramite laser o luce pulsata intensa può causare un aumento della crescita dei peli in alcuni individui. Sulla base dei dati attualmente disponibili, i gruppi che rischiano maggiormente di sviluppare questa reazione sono donne delle aree del Mediterraneo, del Medio Oriente e dell'Asia meridionale trattate sul viso e sul collo.

- La finestra di emissione della luce può diventare rovente dopo l'uso. Non toccate la parte interna della finestra di emissione della luce.

**Nota:** se notate un cambiamento nel tono della pelle rispetto all'ultimo trattamento, eseguite un test della pelle e attendete 30 minuti prima del trattamento.

### Attenzione

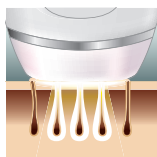


- Il dispositivo non è lavabile. Non immergetelo mai in acqua né sciacquatelo sotto l'acqua corrente.
- Per motivi igienici, il dispositivo deve essere usato da una sola persona.
- Usate questo dispositivo solo con impostazioni adatte al vostro tipo di pelle. L'utilizzo di un'intensità maggiore rispetto a quella consigliata può accrescere il rischio di reazioni cutanee ed effetti collaterali.
- Utilizzate questo dispositivo solo per lo scopo previsto come indicato nel manuale dell'utente.
- Non usate aria compressa, prodotti o sostanze abrasive o detergenti aggressivi, come benzina o acetone, per pulire il dispositivo.
- Per eventuali controlli o riparazioni, rivolgetevi sempre a un centro autorizzato Philips. L'intervento di manodopera non qualificata potrebbe compromettere la sicurezza dell'utente.

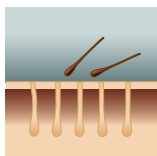
## Campi elettromagnetici (EMF)

Questo dispositivo Philips è conforme a tutti gli standard e alle norme relativi all'esposizione ai campi elettromagnetici.

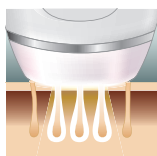
## Funzionamento della tecnologia a luce pulsata



Con la tecnologia IPL, delicati impulsi di luce vengono applicati sulla pelle e assorbiti dalla radice dei peli. Più scuro è il colore dei peli, più elevata è la quantità di luce che può essere assorbita.



Gli impulsi di luce stimolano la fase di riposo del bulbo pilifero. Ne consegue che i peli cadono in maniera naturale, la ricrescita non avviene e la pelle risulta sempre liscia come la seta.



I peli hanno stadi diversi di crescita. La tecnologia IPL è efficace solo quando i peli sono in fase di crescita. Non tutti i peli si trovano in fase di crescita nello stesso momento. Questo è il motivo per cui si consiglia un ciclo di trattamento di 8 settimane con ritocchi per fare in modo che tutti i peli vengano trattati durante la fase di crescita.

**Nota:** il trattamento con Lumea non è efficace su peli biondi chiari, grigi, rossi o bianchi, poiché non assorbono una quantità sufficiente di luce. Di seguito, sono riportati i colori di peli su cui il trattamento con Lumea è adatto ed efficace.

## Adatto ai seguenti colori di peli



## Risultati

### Subito dopo il primo trattamento

Dopo il primo trattamento, potrebbero essere necessarie 1 o 2 settimane affinché i peli cadano. Durante le prime settimane dopo i trattamenti iniziali, noterete ancora un po' di ricrescita. Si tratta di peli che non erano nella fase di crescita durante le prime applicazioni.

### Dopo 2-3 trattamenti

Dopo 2-3 trattamenti, dovrete notare una certa diminuzione della crescita di peli. Tuttavia, per trattare in modo efficace tutti i peli, è importante continuare con le applicazioni in base al programma consigliato.

### Dopo 4-5 trattamenti

Dopo 4-5 trattamenti, dovrete notare una diminuzione significativa della crescita di peli nelle zone trattate con Lumea. Dovreste anche notare una riduzione dei peli. Continuate con applicazioni frequenti (ogni 4 settimane) per mantenere i risultati.



## Consigli per l'abbronzatura

### Abbronzatura con luce artificiale o naturale



L'esposizione intenzionale della pelle a luce artificiale o naturale con l'obiettivo di abbronzarsi incide sulla sensibilità e sul colore della pelle. È quindi importante prestare attenzione a quanto segue:

- Dopo ogni trattamento, non esponetevi ai raggi solari per almeno 48 ore. Anche dopo 48 ore, accertatevi che le zone trattate non siano più arrossate.
- Nel caso di esposizione al sole (senza l'obiettivo intenzionale di abbronzarsi) nelle 48 ore successive a un trattamento, utilizzate uno schermo solare a protezione totale (SPF 50+) sulle zone trattate. Dopo questo periodo, potete utilizzare un fattore di protezione solare 30 per due settimane.
- Dopo l'esposizione al sole, attendete almeno 2 settimane prima di usare Lumea.
- Dopo una recente esposizione ai raggi solari, eseguite un test della pelle per selezionare l'impostazione adeguata di intensità luminosa. Per ulteriori istruzioni, consultate il capitolo "Test cutaneo".
- Non usate Lumea su zone del corpo scottate dal sole.

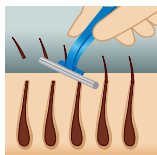
**Nota:** l'esposizione occasionale o indiretta al sole non viene considerata abbronzatura.

## Abbronzatura con creme

Se avete utilizzato una lozione per l'abbronzatura artificiale, aspettate che l'abbronzatura artificiale scompaia del tutto prima di utilizzare il dispositivo.

## Prima di utilizzare Lumea

### Preparazione della pelle



Prima di utilizzare Lumea, preparate la pelle rimuovendo i peli superflui. In questo modo la luce verrà assorbita dalle sezioni dei peli al di sotto della pelle e il trattamento sarà efficace. Potete usare un rasoio, forcine per accorciare i peli, procedere con l'epilazione o la cera. Non usate creme depilatorie perché gli agenti chimici potrebbero provocare reazioni della pelle.



Se fate la ceretta, attendete 24 ore prima di utilizzare Lumea in modo da permettere alla pelle di riposare. Vi consigliamo di fare una doccia prima di ogni trattamento per accertarvi che non vi siano eventuali residui di cera sulla pelle.

- 1 Preparate le zone che desiderate trattare con Lumea.
- 2 Pulite la pelle e assicuratevi che sia depilata, completamente asciutta e pulita, priva di sostanze oleose.

**Nota:** se la rasatura provoca irritazioni cutanee, non utilizzate il dispositivo fino a quando l'irritazione non è scomparsa.

## Test cutaneo

Quando utilizzate Lumea per la prima volta o dopo una recente esposizione ai raggi solari, eseguite un test cutaneo nelle zone da trattare. È necessario per controllare la reazione della pelle al trattamento e per stabilire l'impostazione adeguata di intensità luminosa per ogni zona del corpo.

- 1 Scegliete un'area vicina a quella che intendete trattare.

Nota: non testate il dispositivo su aree difficili o sensibili (caviglie e aree in prossimità delle ossa)

- 2 Accendete il dispositivo. Accertatevi di aver selezionato l'intensità 1.
- 3 Appoggiate il dispositivo sulla cute con un angolo di 90°, in modo che il sistema di sicurezza integrato sia a contatto con la cute stessa.

Il sistema di sicurezza integrato impedisce l'emissione involontaria del flash quando il dispositivo non è a contatto con la pelle

- 4 Per emettere un flash, premete il relativo pulsante.
- 5 Posizionate il dispositivo sulla pelle della zona successiva da trattare.
- 6 Aumentate l'intensità di un livello, applicate il flash e posizionate il dispositivo sulla zona successiva. Ripetete questa operazione per tutti i livelli indicati nell'intervallo consigliato per il vostro tipo di pelle.

- 7 Dopo il test cutaneo, aspettate 24 ore e controllate la reazione della pelle. In caso di reazioni, scegliete il valore più alto che non ha provocato reazioni dopo l'utilizzo.

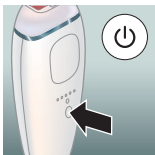
## Utilizzo del Philips Lumea

### Sensore del tono della pelle

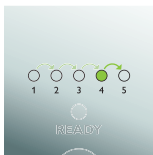
Per una maggiore sicurezza, il sensore integrato misura il tono della pelle all'inizio di ogni sessione e occasionalmente durante il trattamento. Se rileva un tono di pelle troppo scuro per il trattamento con Lumea, la spia di luce pronta inizia a emettere una luce arancione lampeggiante e il dispositivo si disattiva automaticamente per prevenire reazioni cutanee. Questo significa che l'apparecchio non emette impulsi di luce quando si preme il relativo pulsante.

### Selezione dell'impostazione adeguata di intensità luminosa

Lumea offre 5 diverse intensità luminose e vi indica automaticamente l'impostazione corretta per il vostro tono di pelle. Potrete sempre selezionare l'impostazione di intensità luminosa che trovate confortevole.



- 1 Premete il pulsante on/off per accendere il dispositivo. La funzione di indicazione dell'impostazione corretta si attiva automaticamente, con le luci delle impostazioni che si muovono da sinistra a destra.



**Nota:** per regolare manualmente l'impostazione di intensità luminosa senza utilizzare l'indicazione automatica, premete nuovamente il pulsante on/off fino a raggiungere l'impostazione desiderata. La spia del livello di intensità corrispondente si attiva con luce verde.

- 2** Per ottenere l'indicazione relativa all'intensità luminosa, premete il dispositivo sulla pelle.
- 3** Il dispositivo eseguirà una scansione della pelle e le luci relative all'intensità consigliata lampeggeranno in verde per indicare le intensità adeguate al vostro tono di pelle.
- 4** Per iniziare a utilizzare il dispositivo, premete nuovamente il pulsante on/off per confermare che desiderate utilizzare l'impostazione consigliata.

Philips Lumea utilizzerà automaticamente l'intensità consigliata più elevata, indicata da una luce verde fissa.

Lumea vi offre la libertà di selezionare l'impostazione di intensità luminosa che trovate più confortevole. Se desiderate impostare manualmente l'intensità luminosa, consultate la tabella seguente.

**Nota:** il dispositivo si disattiva automaticamente se il tono della pelle è troppo scuro per prevenire l'insorgenza di reazioni cutanee. La spia di luce pronta lampeggerà in arancione per indicare se il tono della pelle è troppo scuro.

- 5** Non dovrete mai provare dolore durante i trattamenti con Lumea. In caso di dolore o disagi, riducete l'intensità luminosa. A questo scopo potete utilizzare il pulsante on/off.

- 6** Dopo essere passati a un'altra area del corpo o dopo una recente esposizione ai raggi solari, eseguite un test della pelle per selezionare l'impostazione adeguata di intensità luminosa. Per riattivare la funzione di indicazione dell'impostazione, spegnete il dispositivo tenendo premuto il pulsante on/off per 2 secondi, quindi riaccendete il dispositivo premendo brevemente il pulsante on/off.

Nota: poiché il colore della pelle può variare a seconda delle diverse aree del corpo, dovete selezionare l'impostazione adeguata per ogni area. Il dispositivo Philips Lumea non seleziona automaticamente l'impostazione corretta.

Tipo di pelle	Tono della pelle	Impostazione dell'intensità luminosa
I	Bianco: si scotta sempre al sole e non si abbronzia.	4/5
II	Beige: si scotta facilmente al sole, raggiunge una scarsa abbronzatura.	4/5
III	Dorata: a volte si scotta al sole, si abbronzia lentamente raggiungendo un colore dorato.	3/4
IV	Marrone chiaro: si scotta raramente al sole, raggiunge una rapida e buona abbronzatura.	1/2/3

V	Marrone scuro: si scotta raramente al sole, raggiunge un'ottima abbronzatura.	Non utilizzare il dispositivo
VI	Nero: si scotta raramente o quasi mai, raggiunge un'abbronzatura molto intensa.	Non utilizzare il dispositivo

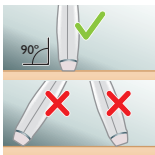


Nota: la pelle potrebbe reagire diversamente in giorni/occasioni differenti per una serie di motivi.

## Gestione del dispositivo



- 1 Prima dell'uso, pulite la finestra di emissione della luce.
- 2 Inserite la spina dell'adattatore nella presa a muro.
- 3 Accendete il dispositivo e selezionate l'intensità luminosa adatta al vostro tono di pelle. Per selezionare il tono di pelle giusto, potete utilizzare la funzione di indicazione dell'impostazione corretta; consultate il capitolo: "Selezione dell'impostazione adeguata di intensità luminosa".



- 4** Appoggiate il dispositivo sulla cute con un angolo di 90°, in modo che il sistema di sicurezza integrato sia a contatto con la cute stessa.

Il sistema di sicurezza integrato impedisce l'emissione involontaria del flash quando il dispositivo non è a contatto con la pelle.



- 5** Premete il dispositivo sulla pelle per assicurare un'aderenza corretta. La spia di luce pronta si accende in verde per indicare che potete procedere con il trattamento.

Nota: se la spia di luce pronta inizia a lampeggiare in arancione, la vostra pelle non è adatta per il trattamento. In questo caso, il dispositivo si disattiva automaticamente. Potete provare a utilizzare il dispositivo su altre aree con un tono della pelle più chiaro.

Nota: se la spia di luce pronta non emette una luce verde, il dispositivo non è completamente a contatto con la pelle.

---

Consiglio: se utilizzate Lumea sulla zona bikini, volete lasciare dei peli in alcuni punti, assicuratevi che il sensore di rilevamento del tono della pelle non sia posizionato sui peli restanti durante il trattamento, poiché questo può bloccare il dispositivo

---

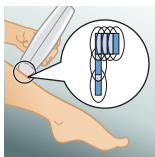


- 6** Per emettere un flash, premete il relativo pulsante. L'apparecchio emette un debole suono. Dovreste provare una sensazione di calore dovuta al flash.

Nota: la luce dispersa emessa dal dispositivo non danneggia gli occhi. Non è necessario indossare occhiali di protezione durante l'uso. Utilizzate il dispositivo in una stanza ben



illuminata in modo che la luce risulti meno accecante.



- 7 Posizionate il dispositivo sulla pelle della zona successiva da trattare. Dopo ogni flash, occorrono fino a 2 secondi prima che il dispositivo sia nuovamente pronto. Potete emettere un flash quando la spia di luce pronta si accende in verde.
- 8 Per accertarvi di aver trattato tutte le zone, applicate i flash in punti vicini tra loro. La luce efficace viene emessa solo dalla finestra di emissione della luce. La parte del dispositivo che è a contatto con la pelle è leggermente più grande, di conseguenza vi deve essere una certa sovrapposizione. Fate attenzione, però, a trattare ogni zona una sola volta.

**Nota:** non utilizzate matite o penne per contrassegnare le aree da trattare, poiché questo potrebbe causare effetti indesiderati sulla pelle.

**Nota:** l'efficacia del trattamento non migliora se si tratta due volte la stessa area; potrebbe però aumentare il rischio di reazioni cutanee.

- 9 Una volta terminato il trattamento, tenete premuto il pulsante on/off per 2 secondi per spegnere il dispositivo. Rimuovete l'adattatore dalla presa di corrente.

### **Due modalità di trattamento: posizionamento ed emissione del flash e passaggio ed emissione del flash**

Il Philips Lumea offre due modalità di trattamento per un uso più pratico sulle diverse zone del corpo:



- La modalità di posizionamento ed emissione del flash è ideale per il trattamento di zone limitate o curve, ad esempio ginocchia e ascelle. Per emettere un unico flash, premete e rilasciate il relativo pulsante.



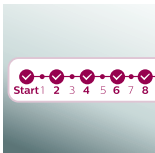
- La modalità di passaggio ed emissione del flash è comoda soprattutto per il trattamento di aree grandi, come le gambe. Mantenete premuto il pulsante per l'emissione del flash mentre fate scorrere il dispositivo sulla pelle per emettere una serie di flash.

Nota: al dispositivo occorrono circa 2 secondi tra un flash e l'altro.

## Ciclo di trattamento consigliato

### Fase iniziale

Per i primi 4-5 trattamenti, vi consigliamo di utilizzare Philips Lumea una volta ogni due settimane per accertarvi di colpire tutti i peli.



Nota: la sostituzione di un trattamento IPL con un altro metodo di rimozione dei peli (ceretta, epilazione, ecc.), non aiuterà a raggiungere la riduzione desiderata dei peli.

### Fase dei ritocchi

Dopo la fase iniziale (4-5 trattamenti), vi consigliamo di fare dei ritocchi ogni 4 settimane, quando notate che i peli iniziano a ricrescere. In questo modo manterrete i risultati desiderati e una pelle liscia per mesi. Il tempo tra un trattamento e

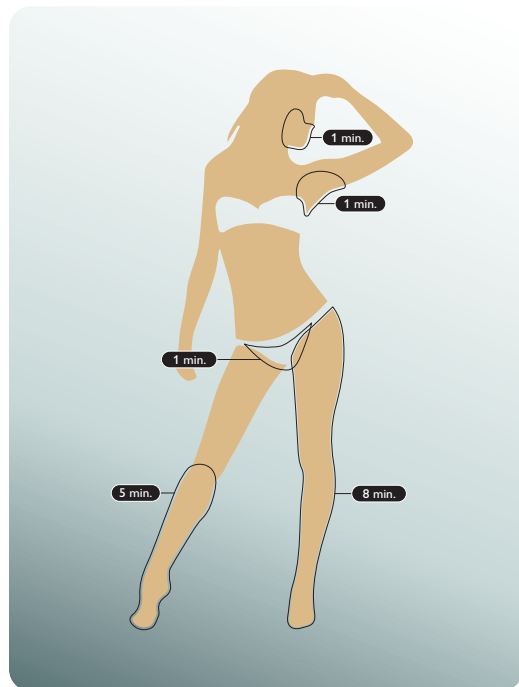


l'altro varia a seconda della velocità di ricrescita dei peli e delle diverse zone del corpo.

Consiglio: potete annotare la frequenza dei trattamenti sulla vostra agenda in modo da non dimenticarvene.

**Nota: un utilizzo più frequente del dispositivo non ne aumenta l'efficacia.**

### Durata del trattamento per zona



## Dopo l'uso

### Reazioni cutanee comuni

La cute potrebbe risultare leggermente arrossata e/o potrebbe avvertirsi una sensazione di pizzicore o di calore. Questa reazione è innocua e scompare rapidamente.

La rasatura o la combinazione di rasatura e trattamento a luce pulsata potrebbe causare pelle secca e irritazione. Potete rinfrescare la zona con un po' di ghiaccio o una spugnetta bagnata. Se la secchezza persiste, potete applicare una crema idratante inodore sull'area trattata.

### Effetti collaterali non comuni

- Scottature, rossore eccessivo (ad esempio intorno ai follicoli piliferi) e gonfiore: queste reazioni si verificano raramente. Sono il risultato dell'utilizzo di un'intensità luminosa troppo elevata per il proprio tono di pelle. Se queste reazioni non scompaiono entro 3 giorni, consultate un medico. Aspettate che la pelle guarisca completamente prima di un nuovo trattamento ed accertatevi di usare un'intensità luminosa più bassa.

- Depigmentazione della pelle: si verifica molto raramente. La depigmentazione della pelle si manifesta sotto forma di una zona più scura (iperpigmentazione) o più chiara (ipopigmentazione) rispetto all'area circostante. Questo accade quando si utilizza un'intensità luminosa che è troppo elevata per il proprio tono di pelle. Se la depigmentazione non scompare entro 2 settimane, consultate un medico. Non trattate le aree soggette a depigmentazione fino a che tale fenomeno non scompare e la pelle non riacquista il proprio tono normale.
- Le infezioni cutanee sono molto rare, ma sono un rischio possibile dovuto a (micro) ferite, scottature, irritazioni, ecc.
- Surriscaldamento dell'epidermide (una zona brunastra nettamente definita che si verifica spesso con i toni della pelle più scuri e non accompagnata da secchezza della pelle): questa reazione si verifica molto raramente. Se questa reazione non scompare entro 1 settimana, consultate un medico. Aspettate che la pelle guarisca completamente prima di un nuovo trattamento ed accertatevi di usare un'intensità luminosa più bassa.
- Vesciche (piccole bollicine sulla superficie della pelle): si verifica molto raramente. Se questa reazione non scompare entro 1 mese o se la pelle si infetta, consultate un medico. Aspettate che la pelle guarisca completamente prima di un nuovo trattamento ed accertatevi di usare un'intensità luminosa più bassa.

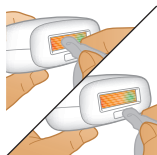
- Cicatrici: spesso l'effetto secondario di una scottatura, che può richiedere più di un mese per la guarigione.
- Follicolite (gonfiore intorno ai follicoli piliferi e formazione di pustole): questa reazione si verifica molto raramente ed è il risultato di batteri che penetrano attraverso la cute danneggiata. Se si verifica questa reazione, consultate un medico poiché la follicolite può richiedere l'applicazione di pomate antibiotiche.
- Dolore eccessivo: può verificarsi durante o dopo il trattamento se avete utilizzato il dispositivo su pelle non rasata o a un'intensità luminosa troppo elevata per il tono della vostra pelle, se applicate il flash sulla stessa area più di una volta e se utilizzate il dispositivo su ferite aperte, infiammazioni, infezioni, tatuaggi, scottature, ecc.

## Dopo l'uso

Dopo l'uso, potete applicare tranquillamente lozioni, creme, deodoranti, creme idratanti o cosmetici sulle zone trattate. In caso di irritazioni o rossore dopo il trattamento, attendete che spariscono prima di applicare prodotti sulla pelle. In caso di irritazioni o rossore dopo l'applicazione di un prodotto sulla pelle, sciacquate la parte con acqua.

**Nota:** potreste avere reazioni cutanee anche se seguite tutte le istruzioni. In questo caso si consiglia di interrompere l'uso del dispositivo e di contattare il Centro Assistenza Clienti del proprio paese.

## Pulizia e immagazzinaggio



- 1 Dopo l'uso, spegnete il dispositivo, scollegatelo dalla presa e lasciatelo raffreddare.
- 2 Inumidite un panno morbido con poche gocce d'acqua e utilizzatelo per pulire le parti seguenti:
  - finestra di emissione della luce inclusi i riflettori all'interno
  - il sensore del tono della pelle
- 3 Riponete il dispositivo in un luogo asciutto e privo di polvere ad una temperatura compresa tra -25 °C e 75 °C, con un'umidità fino al 75%.

## Garanzia e assistenza

Per assistenza o informazioni, visitate il sito [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) oppure leggete l'opuscolo della garanzia internazionale.

## Riciclaggio



- Questo simbolo indica che il prodotto non può essere smaltito con i normali rifiuti domestici (2012/19/UE).
- Ci sono due situazioni in cui potete restituire gratuitamente il prodotto vecchio a un rivenditore:
  - 1 Quando acquistate un prodotto nuovo, potete restituire un prodotto simile al rivenditore.

- 2 Se non acquistate un prodotto nuovo, potete restituire prodotti con dimensioni inferiori a 25 cm (lunghezza, altezza e larghezza) ai rivenditori con superficie dedicata alla vendita di prodotti elettrici ed elettronici superiore ai 400 m<sup>2</sup>.
  - In tutti gli altri casi, attenetevi alle normative di raccolta differenziata dei prodotti elettrici ed elettronici in vigore nel vostro paese: un corretto smaltimento consente di evitare conseguenze negative per l'ambiente e per la salute.

## Specifiche tecniche

### BRI864, BRI863, BRI862

Tensione nominale	100 V-240 V
Frequenza nominale	50 Hz-60 Hz
Alimentazione nominale	30 W
Protezione dalle scosse elettriche	Classe II
Classificazione	IP 30 (EN 60529)
Condizioni operative	Temperatura: Da 5°C a 35°C
	Umidità relativa: dal 15% al 75%
Spettro	>530 nm
Variazione massima dell'emissione luminosa sull'area da trattare	<20%



Pressione operativa	700 hPa-1060 hPa	
Durata impulso	0,8 +/- 0,2 mSecondi	
Durata della sequenza di impulsi	Singolo impulso	
Intervallo impulsi	Min. 1,9 secondi	
	Il tempo minimo tra un flash e l'altro	Emissione massima dell'irradiazione
Impostazione 1	0,9 s	5,76 +/- 1,28 J
Impostazione 2	1,2 s	7,68 +/- 1,28 J
Impostazione 3	1,6 s	10,24 +/- 1,28 J
Impostazione 4	1,75 s	11,52 +/- 1,28 J
Impostazione 5	1,9 s	12,8 +/- 1,28 J

## Risoluzione dei problemi

Questo capitolo riassume i problemi più comuni che potreste riscontrare con il dispositivo. Se non riuscite a risolvere il problema con le informazioni riportate sotto, visitate il sito [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) per un elenco di domande frequenti o contattate il Centro assistenza clienti del vostro paese.

Problema	Possibile causa	Soluzione
Durante l'utilizzo, il dispositivo/l'adattatore si surriscalda.	Si tratta di un fenomeno del tutto normale.	Non è necessario intervenire in alcun modo.

<b>Problema</b>	<b>Possibile causa</b>	<b>Soluzione</b>
L'apparecchio non emette impulsi di luce quanto lo poso sulla cute. La spia di luce pronta emette una luce arancione che lampeggia.	Il tono della pelle nella zona da trattare è troppo scuro.	Utilizzate Lumea per trattare altre zone del corpo con toni della pelle più chiari.
La spia di luce pronta emette una luce arancione lampeggiante e iniziano a lampeggiare anche tutte le 5 luci di intensità.	È necessario reimpostare il dispositivo.	Per ripristinare il dispositivo, scollegate la spina dalla presa di corrente e lasciate raffreddare il dispositivo per 30 minuti. Il dispositivo dovrebbe riprendere a funzionare normalmente. In caso contrario, contattate il Centro Assistenza Clienti del vostro paese.
La spia di luce pronta non si accende in verde.	Il dispositivo non è completamente a contatto con la pelle.	Appoggiate il dispositivo sulla cute con un angolo di 90 gradi, in modo che il sistema di sicurezza integrato sia a contatto con la cute stessa.

<b>Problema</b>	<b>Possibile causa</b>	<b>Soluzione</b>
Dal dispositivo fuoriesce uno strano odore.	La finestra di emissione della luce o il sensore di rilevamento del tono della pelle è sporco.	Pulite con cautela la finestra di emissione della luce e il sensore di rilevamento del tono della pelle.
	Non avete rimosso correttamente i peli dell'area da sottoporre al trattamento. Potrebbero bruciarsi durante l'uso dell'apparecchio.	Prima di utilizzare Lumea, preparate la pelle.

<b>Problema</b>	<b>Possibile causa</b>	<b>Soluzione</b>
La pelle è più sensibile del solito durante il trattamento. Quando utilizzo il dispositivo, provo un dolore intenso.	L'intensità luminosa utilizzata è troppo elevata.	Controllate se è stata selezionata l'impostazione adeguata di intensità luminosa. Se necessario, selezionate un'intensità inferiore.
	Non avete rimosso i peli delle aree da sottoporre al trattamento.	Prima di utilizzare Lumea, preparate la pelle.
	Il filtro UV della finestra di emissione della luce è danneggiato.	Se il filtro UV è danneggiato, non utilizzate più il dispositivo. Contattate il Centro assistenza clienti del vostro paese, il rivenditore Philips o un centro autorizzato Philips.
	Avete sottoposto al trattamento un'area per la quale non è previsto l'uso del dispositivo.	Non usate il dispositivo sulle seguenti zone: piccole labbra, ano, capezzoli, areole, labbra, nei, lentiggini, tatuaggi, piercing, all'interno di narici e orecchie, attorno agli occhi e vicino alle sopracciglia. Gli uomini non devono usarlo sullo scroto, sul volto o sul collo.

<b>Problema</b>	<b>Possibile causa</b>	<b>Soluzione</b>
La reazione cutanea dopo il trattamento dura più del previsto.	Avete utilizzato un'intensità luminosa troppo elevata.	Per il trattamento successivo, selezionate un'intensità luminosa minore. Consultate il capitolo "Utilizzo del Philips Lumea", sezione "Selezione dell'impostazione adeguata di intensità luminosa".

<b>Problema</b>	<b>Possibile causa</b>	<b>Soluzione</b>
I risultati del trattamento non sono soddisfacenti.	Avete utilizzato un'intensità luminosa troppo bassa.	Selezionate un'impostazione più alta per il trattamento successivo.
	Non avete applicato la luce su una zona adiacente a un'altra trattata in precedenza.	Dovete applicare i flash in punti vicini tra loro e deve esserci una certa sovrapposizione tra i flash.
	Il dispositivo non è efficace per il colore dei peli del vostro corpo.	Il trattamento non è efficace su peli biondi chiari, grigi, rossi o bianchi.
	Non avete utilizzato l'apparecchio con la frequenza consigliata.	Per rimuovere con successo tutti i peli, attenetevi alla frequenza di trattamento consigliata. Potete ridurre l'intervallo di tempo tra un trattamento e l'altro, ma non effettuate il trattamento più di una volta ogni due settimane.
	Rispondete più lentamente al trattamento IPL.	Continuate a usare il dispositivo per almeno 6 mesi, poiché la ricrescita dei peli può diminuire ancora nel corso di questo periodo.



